

ЛІМ

ЛІТАРАТУРА МАСТАЦТВА

20 ЖНІЎНЯ 1993г

№ 33 (3703)

Кошт 10 руб.

ПРАЦАВАЦЬ З ІМКНЕННЕМ ДА ВЫШЭЙШАГА

Ганна СУРМАЧ: «І ў працэсе падрыхтоўкі з'езда, і падчас яго мы імкнуліся ўсе пытанні маральнасці вытрымаць. Па прайдзе кажучы, падчас з'езда я столькі ўсяго «гэткага» наглядзелася, што вопыту хопіць на доўга, каб ніколі не ўступіць на такі слізкі шлях...»

СТАРОНКІ 5, 12

ЯК РАКА ЦУДАДЗЕЙНАЯ

Беларуская паэтычная Скарыніяна

СТАРОНКІ 6—7

КАЖУХ

Апавяданне Алеся НАВАРЫЧА

СТАРОНКІ 9—11

З МАРАЙ ПРА ВЯЛІКІЯ РОЛІ...

Гутарка з артыстамі Дзяржаўнага тэатра музкамеды Зінаідай ВЯРЖЫЦКАЙ і Германам КАЗЛОВЫМ

СТАРОНКІ 10—11

ТАЎРО — «КАСМАПАЛІТ»

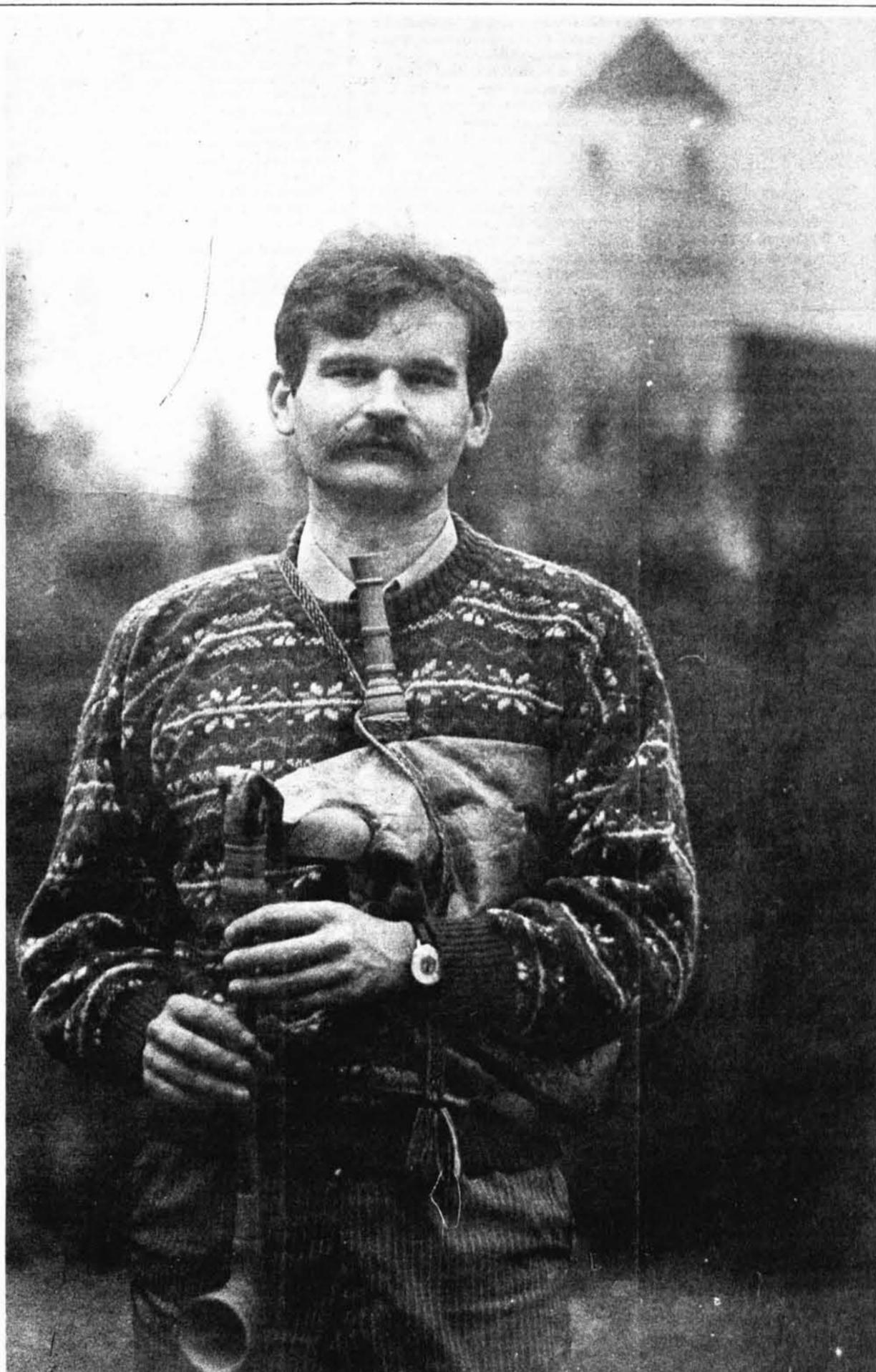
Гісторыя адной палітычнай кампаніі

СТАРОНКІ 14—15

ПРАЦЭНТ, ЯШЧЭ ПРАЦЭНТ

Нацыянальная самасвядомасць як прадмет сацыялагічнага даследавання

СТАРОНКА 16



Невыпадкава музычны гурт беларускага аўтэнтычнага фальклору мае назву «Ліцвіны». Кіраўнік гурта Уладзімір БЯРБЕРАЎ /ён на здымку/ і ягоныя сябры не толькі выканаўцы, але і збіральнікі,

даследчыкі народнай творчасці. Аўтэнтычны — значыць сапраўдны. Калі спяваюць «Ліцвіны», нібыта чуеш жывыя галасы старажытнай Літвы-Беларусі.

Фота У.ПАНАДЫ

Кола дзён

Безуладдзе, якое панавала ў краіне ў пачатку жніўня, здаецца, скончылася: Станіслаў Шушкевіч перапыніў адпачынак і прыступіў да выканання сваіх абавязкаў. Успомніў пра Беларусь і Вячаслаў Кебіч. З далёкага поўдня патэлефанаваў ён у Маскву і «адным званком зняў усе праблемы з газам». Знаёмы стыль, ці не праўда? Між тым, безуладдзем паспелі пакарыстацца прадстаўнікі парламенцкай большасці. Без капейкі грошай /1/ з'ездзілі яны ў Маскву і падчас перамоваў з Р.Хасбулатавым і В.Герашчанкам «знялі ўсе праблемы» наогул. Не хвалюцца, будзем мы з нафтай і газам, з расійскімі грашыма, з «заўчасным» крэдытам... Ні слова пра тое, чым, як і калі мы будзем плаціць за расійскую «добротель», ні слова пра тое, хто ўпайнаважваў іх, а не ўрад, вырашаць дзяржаўныя праблемы. Так бы мовіць, ініцыятыва знізу. Пасля такіх «ініцыятыў» ўраду-маўчучу трэба поўным складам падаваць у адстаўку. Прывезалі...

НАВІНА ТЫДНЯ

19 жніўня ў Маскве адбылася сустрэча Старшыні Вярхоўнага Савета Беларусі Станіслава Шушкевіча з Прэзідэнтам Расіі Барысам Ельцыным. Калі чытачы атрымаюць гэты нумар «ЛіМа», яны ўжо будуць ведаць з паведамленняў радыё і тэлебачання, пра што ішла размова на сустрэчы, і якія яе вынікі. Мы ж пакуль можам канстатаваць адно: у чарговую гадавіну пучка «пушчысты» не сабраліся разам — Прэзідэнт Украіны Л.Кравчук прымаць удзел у сустрэчы адмовіўся. А шкада, быў момант пакончыць з СНД, як раней з СССР, пакуль тое не зрабілі неакамуністы, якія апошнім часам надта ж «палохаюць» нас гэтым.

ЦЫТАТА ТЫДНЯ

«Тое, што эканоміка і фінансава-крэдытная сістэма Рэспублікі Беларусь, якая мела добрыя першапачатковыя магчымасці, апынулася за тры гады ля разбітага карыта, вінаватыя перш за ўсё гэтыя Савет Міністраў, Вярхоўны Савет, адпаведныя камісіі Вярхоўнага Савета, Нацыянальны банк і — персанальна — іхнія кіраўнікі. Яны ведалі пра ўсё і дзесяці разоў былі праінфармаваны апазіцыяй БНФ і іншымі дэпутатамі дэмакратычнага блока. Цяпер, пасля вераломных крокаў Расіі і маніпуляцый з рублём, здарылася тое кепскае, пра што мы папярэджвалі ўрад і Вярхоўны Савет... У гэтай сітуацыі, калі пацярпелі тысячы людзей, што не змаглі выехаць у адпачынак за межы Беларусі, калі наша дзяржава па віне безадказнасці палітыкі нясе страты, калі Нацыянальны банк фактычна прызнаў памылковасць сваёй пазіцыі, мы яшчэ раз нагадваем аб неабходнасці тэрміновай і ўсебаковай падрыхтоўкі да ўвядзення беларускага талера, да хуткага яго прыняцця ў якасці нацыянальнай валюты, патрабуем неадкладнага правядзення рынкавых рэформ эканомікі і карэкціроўкі адпаведных законаў».

(З заявы апазіцыі БНФ і ВС Беларусі)

КАНФУЗ ТЫДНЯ

Ні на адно канкрэтнае пытанне не атрымалі канкрэтнага адказу журналісты на прэс-канферэнцыі, наладжанай у Нацыянальным прэс-цэнтры прадстаўнікамі Дзяржэканомплана, Дзяржбанка і Мінфіна Рэспублікі Беларусь. Што маглі сказаць «эканамісты», «банкеры» і «фінансісты», калі, па-першае, практычна нічога ад іх саміх не залежыць, па-другое, і дзякуй Богу, што не залежыць. З прэс-канферэнцыі зразумела адно: Беларусі не выгадна пакуль уводзіць нацыянальную валюту і яна застанеца ў «рублёвай зоне». Але што ж гэта за такая «адзіная рублёвая зона», калі ўнутры яе існуюць розныя курсы аднаго і таго ж расійскага рубля?

СКАНДАЛ ТЫДНЯ

Да барацьбы супраць Беларускага згуртавання вайскоўцаў і адраджэння беларускай гісторыі падключыўся і Мінскі гарвыканкам. Ён забараніў правядзенне мітыngu і праняцце прысягі на вернасць беларускаму народу ў скверы Янкі Купалы ў Дзень беларускай вайсковай славы 8 верасня, а дазволіў толькі правесці «музычна-літаратурную праграму» на пляцоўцы перад Дзяржаўным тэатрам оперы і балета. Аднак аргкамітэт свята, у які ўвайшлі прадстаўнікі БНФ, БЗВ, НДПБ, АДПБ, БСДГ і БСП, плануе ўсё ж правесці сімвалічную прысягу на вернасць Рэспубліцы Беларусь, бо, па словах старшыні БЗВ Міколы Статкевіча, «ніхто не можа забараніць нам выказаць святыя словы клятвы на вернасць Радзіме». Усе, хто пажадае фінансава дапамагчы правядзенню свята, могуць пералічыць ахвяраванні на рахунак N 700906 банка «Дукат» г.Мінска, код 767 з паметкай «Для свята «Орша—93».

ЛІЧБА ТЫДНЯ

На мінулым тыдні ў Беларусі зарэгістравана тысячае сумеснае прадпрыемства. Ім стала беларуска-амерыканская фірма «Стэнфард-тэхна-цэнтр РБ» з устаўным фондам 100 тысяч долараў. Заснавальнікамі фірмы сталі Мінгарвыканкам і амерыканская карпарацыя «Стэнфард РБ інтэрнэшнл карпарэйшн». Фірмай большае, а тавараў, як ні дзіўна, не прыбаўляецца, не з'яўляюцца новыя рабочыя месцы і не падаюць цэны. Чаму? Хто б заняўся гэтай праблемай?

ПРАВАКАЦЫЯ ТЫДНЯ

Каля 23 гадзінаў 15 жніўня ў прыёмную Вярхоўнага Савета Беларусі патэлефанаваў нехта Алег Шакалаў і паведаміў, што на шэсць гадзін раніцы 16 жніўня рыхтуецца арышт Станіслава Шушкевіча і ўвядзенне ў краіне надзвычайнага становішча. Яшчэ адзін грамадзянін паведаміў пра гэта ж у міліцыю. Аднак, 16 жніўня нічога падобнага не здарылася. Кампетэнтныя органы, у тым ліку і КДБ, займаюцца высвятленнем абставін, пры якіх зроблены тэлефонныя званкі з папярэджаннем.

Семінары

БЕЛАРУСЬ, ГЕАПАЛІТЫКА

14 жніўня на чарговым соймавым семінары Беларускага народнага фронту ішла гаворка аб геапалітычным становішчы Беларусі ў мінулыя стагоддзі і сёння. З асноўнымі дакладамі выступілі — Анатоль Грыцкевіч /палітычная гісторыя Беларусі/, Генадзь Сагановіч /ваенная гісторыя/, Юрый Хадыка /ідэалагічны аспект геапалітыкі/.

А.Грыцкевіч нагадаў, што ўжо на самым пачатку беларускай дзяржаўнасці беларускія князёў, асабліва Полацкае, праводзілі актыўную міжнародную палітыку, але, як правіла, абмежаваную адным стратэгічным напрамкам. І толькі пачынаючы ад Міндоўга, ад утварэння Вялікага княства Літоўскага Беларусь /Літва/ пачынае моцна ўплываць на агульнаеўрапейскія і еўразійскія працэсы, адначасова стрымліваючы агрэсіўныя памкненні ўсходняга суседа — Масковіі. Да падпарадкавання Вялікаму княству Літоўскаму схіляліся Ноўгарад, Пскоў, Разань, бо палітычны лад Літвы выгодна адрозніваўся ад Маскоўскай азіяцкага ўзору даспатыі.

Князьніне Вітаўта Беларуска — вышэйшая кропка ў вялікай /літоўскай/ палітычнай гісторыі.

Потым пачынаецца эпоха грамадзянскіх войнаў і паступовай страты набуткай папярэдніх стагоддзяў. Стратэгічная ініцыятыва пераходзіць да ворага Беларусі /Літвы/ — Масковіі, якая, вызваліўшыся ад татарскага панавання, але захававшы азіяцкі стыль ва ўнутранай і знешняй палітыцы, абвясчае сябе «трэцім Рымам». Адпаведна валадары маскоўскія становяцца «гасударамі Усея Русі», а ў самім гэтым тытуле — тэрытарыяльна прэтэнзіі да Літвы /Беларусі/.

У гэтых умовах Вялікае княства Літоўскае вымушана ісці на ўмацаванне дзяржаўнага саюзу з Польшчай. Як гаварылі літоўскія паслы на перамовах аб заключэнні уніі: «Мы прыехалі сюды, бо ў нас на плячах вор маскоўскі». Саюз з Польшчай не даў Беларусі нічога добрага, але гэта было меншае зло, чым маскоўскае панаванне. Знішчэння войнамі з Масквою краіна не здолела супрацьстаяць паланізацыі.

На думку навукоўца, «пачэсны пасад між народамі» Беларусь /Літва/ мела да ўтварэння Рэчы Паспалітай.

Генадзь Сагановіч мяркуе, што Вялікае княства Літоўскае не здолела супрацьстаяць Маскве, бо

наша дзяржава, у адрозненне ад усходняга суседа, арыентавалася на еўрапейскія каштоўнасці, не ставіла вайну ў ранг палітыкі і не мела моцнай выканаўчай улады. Гаворачы сучаснай мовай «правы чалавек» ставілася вышэй за правы нацыі і дзяржавы. Скажам, гетман Астрожскі, слаўты пераможца ў бітве ля Воршы /1514 г./, юрыдычна будучы дыктатарам, не меў магчымасці пакараць смерцю шляхціца-дзэрціра. У Масковіі такіх праблем не было... Як жартам сказаў адзін з удзельнікаў семінара — «Давалі дэмакратыі краіну...»

Юрый Хадыка распавядаў аб прынцыповым адрозненні ўсходняга і заходняга хрысціянства. І хоць мы больш практычныя, чым нашы продкі тысячу гадоў назад, рэлігійныя традыцыі і сёння ўплываюць на фармаванне палітычных дактрын найбольш уплывовых краін свету. Якія, скажыце, калі ласка, геапалітычныя інтарэсы Расіі ў Сербіі? Геаграфічна досыць далёка, але... адзіная рэлігія — хрысціянства ўсходняга абраду.

Управа БНФ мае намер і надалей ладзіць падобныя семінары і «круглыя сталы», прычым запрашаць да ўдзелу ў іх людзей з рознымі поглядамі.

П.В.



Немагчыма выхаваць грамадзяніна субверзнай Беларусі на падручніках, выдадзеных у Савецкім Саюзе пры камуністычнай уладзе. Палітычныя змены апошніх гадоў павінны адлюстравана і ў навучальных праграмах. Новы час у нейкай ступені адчуваецца ў новых падручніках для школ Беларусі. Найперш у падручніках па беларускай мове і літаратуры, гісторыі, географіі. Выдавецтвам «Беларускі дом друку» зараз рыхтуецца да выхаду ў свет 27 назваў агульным накладам 1 мільён 700 тысяч асобнікаў для 4—11 класаў. А ўсяго плануецца надрукаваць 15 мільёнаў падручнікаў ста трыццаці назваў.

На здымку: паліграфічную якасць новых падручнікаў кантралюе інжынер-тэхнолаг Таццяна ВАЙТЭНКА

Фота А.МІКАЛАЕВА, БЕЛІНФАРМ

Юбілей

ХТО КАЛЕЧЫЦЬ, ТОЙ І ЛЕЧЫЦЬ

Даволі пышна і гучна адзначыў сваё 35-годдзе Наваполацк. Якімі толькі словамі не называлі яго за гэтыя гады нашы браты-журналісты! Малады, і прыгожы, і белакаменны, і горад Вялікай хіміі, і жамчужына, і горад-казка, і г.д., і г.д. У другой палове 80-х прыгожыя зпітэты прыціхлі, а на вуліцы горада выйшлі новапалачане з лозунгамі накшталт: «Выратуем нашых дзяцей!», «Мы задыхаемся», «Нас душыць вялікая хімія!».

Акцэнтны ў газетах змяніліся, то там, то тут пачалі пісаць пра пастаянныя дымы над Наваполацкам, пра тое, што на самым пачатку будаўніцтва горада не была ўлічана ружа вятроў, пра аварыі на наваполацкіх гігантах, пра рост алергічных захворванняў, пра тое, што на лецішчы паблізу горада вырастае небяспечная гародніна...

Чалавек, як вядома, можа прывыкнуць да ўсяго. Да хвароб і бедаў — таксама. Памятаю, як некалькі гадоў назад у адзін з хлюпотных зімовых вечароў на плошчу перад будынкам гаркама партыі /тады ён яшчэ быў і гарвыканкама выйшлі, селі на шэзлонгі пяць чалавек і абвясцілі аб сваёй галадоўцы. Сярод іх

быў, дарэчы, і паэт Сяржук Сокалаў-Вокуш. Гэта быў іх пратэст супраць пашырэння вытворчасці на заводзе бялкова-вітамінных канцэнтратаў, які з'яўляецца адным з асноўных «пастаўшчыкоў» алергіі для гараджан.

Галадоўка скончылася нічым, калі не лічыць інтэрв'ю ў мясцовай газеце першага сакратара гаркама КПБ, у якім ён бедаваў, што вельмі заняты агульнаграмадскімі справамі, а то і сам і не адмовіўся б пагаладаць: для здароўя, маўляў, карысна. Ды ліха з ім, з'былым першым. Ён паспяхова наладзіў сваё жыццё-быццё ўдалечыні ад Наваполацка, дарэчы, як і большасць былых кіраўнікоў горада

/даўно заўважана, што Наваполацк з'яўляецца надзейнай стартавай пляцоўкай для тых, хто робіць службовую кар'еру/. У маю памяць з тае падзеі ўрэзалася іншае: «многія новапалачане папракалі галадоўшчыкаў за іхнюю акцыю. Памятаю, як адна жанчына, якая была на прыкметным падпітку, літаральна лямантавала над іхнімі панурымі галавамі /сканчваліся другія суткі галадоўкі/: «Чого вы тут, лайдакі, расцеліся? Ішлі б лепей ды працавалі! Я вунь калі працую як трэба на НПЗ, дык усё маю. Вунь боты нядаўна на заводзе новыя купіла! А што мы будзем рабіць, калі нашы заводы пазачыняюць?» Самае горкае, што тая п'янаватая жанчына ў новых ботах як у вяду глядзела. Прайшоў час — і ў Наваполацку амаль ніхто ўжо не ўспамінае пра тыя падзеі і пра рух «зялёных», пра тыя мітынгі і патрабаванні. Над горадам паступова навісае новая праблема — скарачэнне вытворчасці прамысловых прадпрыемстваў, а значыць і... «Што мы будзем рабіць, калі нашы заводы пазачыняюць?» — уз-

Кола дзён

НЕ ШАНУЮЦЬ УЛАДЫ «ПАГОНЮ»

У сакавіку мінулага года наша газета змясціла на першай паласе інфармацыю пра тое, што скульптар Валянцін Занковіч працуе над рэльефам Дзяржаўнага герба, які неўзабаве ўпрыгожыць фасад будынка Вярхоўнага Савета Беларусі /раней тут месціўся ЦК КПБ/. Калі ўсё залежала толькі ад мастака, так бы яно і было. Але не атрымалася «неўзабаве», бо не шануюць нашыя ўлады «Пагоню», усё спадзяюцца, што вернецца Савецкі Саюз з «серпом-молотом». Толькі гэтым можна растлумачыць, чаму выключнай важнасці дзяржаўны заказ выконваецца так марудна.

Дык вось, нягледзячы на штучныя перашкоды, праца завершана, рэльеф герба гатовы. Цяпер яго ніяк не забяруць з ліцейнага цэха ў Калядзічах. Не здзіўлюся, калі герб адтуль, нягледзячы на ахову, кудысьці знікне: калі ніхто «не заўважыў», як побач з Домам урада ў ноч з 8 на 9 верасня мінулага года злачынцы спалілі велізарны бел-чырвона-белы сцяг — дык нельга выключыць і такое.

Кажуць, няма грошай на транспарціроўку і мантаж. На «серпомолот» знайшлося б! Дарэчы, на флагштоку Дзяржаўнага сцяга, што над будынкам Вярхоўнага Савета, дагэтуль замест афіцыйнага зацверджанага на вершы з шасціканцовым крыжам «Пагоні» — пяцікутная зорка. Таксама няма грошай, каб замяніць. Пяцікутная зорка дагэтуль не знята з фасада будынка Міністэрства абароны. Калісь яна была чырвоная, цяпер ад часу пабялела і стала падобнай на зорку амерыканскага сцяга. Значыць яе ў генералаў рукі не падываюцца, а зноў фарбаваць у чырвань баяцца. Так і жывуць постсавецкія генералы пад двухсэнсоўнай эмблемай.

В.БОГУШ

УЛАДА, ДЗЯРЖАЎНАЯ І МЯСЦОВАЯ

Споўніўся год, як Беларускі фонд падтрымкі дэмакратычных рэформ /Фонд імя Льва Сапегі/ афіцыйна зарэгістраваны. З гэтай нагоды 14 жніўня ў Доме літаратара адбылася прэс-канферэнцыя, а потым — арганізацыйна-метадычны семінар Фонду. На семінары абмяркоўвалася дзейнасць за апошні час і надзённыя праблемы.

Асабліва ўвага была нададзена пытанню мясцовага самакіравання на Беларусі, узаемаадносінам цэнтральнай і мясцовых уладаў.

Зараз у Канстытуцыйнай камісіі знаходзіцца некалькі варыянтаў закона аб мясцовым кіраванні і самакіраванні. Дэмакратычнымі сіламі прапанаваны праект закона, які прадугледжвае раздзяленне кампетэнцыі дзяржаўных і мясцовых органаў кіравання. Гэтую ж ідэю падтрымлівае і Фонд. Ёсць варыянт Саўміна, які фак-

тычна пазбаўляе мясцовае кіраўніцтва ўсялякай ініцыятывы, палітычнай альбо эканамічнай, ставіць яго ў залежнасць ад цэнтра. Старшыня мясцовай адміністрацыі, згодна гэтай прапанове, будзе найперш адказны не перад мясцовымі людзьмі, а перад вышэйшым начальствам.

Ёсць варыянт самой камісіі, ён кампрамісны, але і ў ім дамінуе саўмінаўская думка. А яшчэ ёсць прапановы ўвогуле нічога не мяняць.

На думку кіраўніцтва Фонду, развіццё дэмакратыі і цывілізаванай эканомікі магчыма толькі пры ўмове падзелу размежавання функцый цэнтральнай і мясцовай уладаў, заканадаўча акрэсленай кампетэнцыі той і другой.

Сваю заканадаўчую прапанову Фонд імя Льва Сапегі накіраваў у Вярхоўны Савет.

НАШ КАР.

ПІЦЕ ПІВА ПЕННАЕ...

14 жніўня ў Доме літаратара праходзіў устаноўчы з'езд Партыі аматараў піва /ПАП/. Як мае быць, на з'ездзе быў прыняты статут і абраны кіруючыя органы. Згодна статуту ПАП — «палітычная партыя ліберальнай арыентацыі парламенцкага тыпу, мэтай якой з'яўляецца рэалізацыя ўласнай Праграмнай Дэкларацыі, якая з'яўляецца яе ідэйнай асновай, шляхам удзелу ў фарміраванні органаў дзяржаўнай улады Беларусі».

Прачэ фактычна няма партыі, але ўжо ў наяўнасці пагроза расколу ў яе шэрагах. Пакуль асноўная маса дэлегатаў галасавала ў зале за статут, побач, у фазе група патэнцыйных раскольнікаў абмяркоўвала ідэю стварэння ў Партыі аматараў піва фракцыю аматараў гарэлкі. Выказваліся меркаванні, што фракцыя з часам магла б стаць сама-

стойнай палітычнай партыяй і павесці за сабою народ. Хто іх ведае... Але спадары фракцыянеры не бяруць да ўвагі тую акалічнасць, што «партыя гарэлкі» /дакладней, таннай гарэлкі/ у палітычным спектры Беларусі ўжо ёсць. Гэта Партыя камуністаў Беларусі ПКБ /КПСС/. Яе асноўны лозунг — «Пры камуністах было што выпіць і чым закусіць!» А чаго, уласна кажучы, чакаць ад партыі, якая бярэ свой пачатак ад «маёвак» /тыя ж п'янкі, толькі пад чырвоным сцягам/.

Цяпер, калі на Беларусі ёсць партыя і аматараў марксізму /ПКБ/, і аматараў піва /ПАП/ — мабыць, на чарзе ўтварэнне палітычных партыяў бальшчыкаў мінскага «Дынама» і аматараў спеваў Алы Пугачовай.

В.Б.

ШЛЯХАМ ПАЎСТААННЯ

ЗВАРОТ ДА МЯСЦОВЫХ УЛАДАЎ, УСТАНОВАЎ І АРГАНІЗАЦЫЯЎ БЕЛАРУСІ

Нацыянальны Аргкамітэт па святкаванні ў Беларусі 200-х угодкаў вызвольнага паўстання 1794 г. падрыхтаваў хрэналогію асноўных падзей змагання нашага народа за волю, роўнасць і незалежнасць:



24 красавіка — вызваленне паўстанцкімі сіламі Вільні ад расейскіх акупантаў і ўтварэнне Найвышэйшае Рады Вялікага княства Літоўскага.

7 траўня — пераможная бітва паўстанцаў пад камандаваннем генерала Вялікага княства Літоўскага Якуба Ясінскага з расейскім аддзелам каля вёскі Паланы /цяпер Ашмянскі р-н/.

9 траўня — далучэнне насельнікаў Берасцейскага ваяводства да паўстання. Утварэнне ў Берасці мясцовага кіраўнічага органа — Парадкавай камісіі.

27 траўня — бітва з расейскім войскам пад Ліпнішкамі, за 12 км ад Іўя.

12—16 чэрвеня — баявы рэйд аддзела Міхала Клеафаса Агінскага на Меншчыне.

13 чэрвеня — вызваленне ад расейскіх войскаў Валожына.

15 чэрвеня — абвешчанне ў Івянцы М.К.Агінскім Звароту да грамадзянаў Менскага ваяводства.

16 чэрвеня — параза аддзела М.К.Агінскага пад Вішневам.

26 чэрвеня — бітва паўстанцаў пад кіраўніцтвам генерала Якуба Ясінскага з расейскімі аддзеламі пад Соламі, ля Сморгоні.

2 жніўня — сутычка паўстанцаў аддзела Караля Серакоўскага з расейскім корпусам каля Слоніма.

1—13 жніўня — рэйд двухтысячнага аддзела Міхала Клеафаса Агінскага з-пад Вільні праз Браслаўшчыну на Дынабург /цяпер Даўгаўпілс/, дзе да паўстанцаў далучыліся паўтысячны аддзел мясцовай шляхты і сялянаў на чале з генерал-маёрам К.Беліковічам.

17 жніўня—4 верасня — рэйд трохтысячнага атрада Стахвана Грабоўскага па Меншчыне і Магілёўшчыне /Івянец, Ракаў, Койданава, Свіслач, Пухавічы, Асіповічы, Бабруйск, Глуск, Любань/.

24 жніўня — сутычка авангарда С.Грабоўскага на ракаўскім гасцінцы, у 10-ці вярстах ад Менска, з расейскім раз'ездам.

26 жніўня — вайсковая нарада ў Пухавічах, на якой вырашана ісці на паўднёвы ўсход Беларусі.

30 жніўня — вызваленне Бабруйска.

4 верасня — бітва з расейскім аддзелам пад Любанню.

14 верасня — сутычка паўстанцаў з авангардам Суворова пад Двінама /цяпер Кобрынскі р-н/.

15 верасня — бой кобрынскай павятовай міліцыі Вялікага княства Літоўскага пад кіраўніцтвам Казіміра Рушчыца з суворавымі аддзеламі ў Кобрыне.

17 верасня — найбуйнейшая бітва паўстанцаў пад камандаваннем Караля Серакоўскага з войскам Суворова каля Крупчыцаў /Кобрынскі р-н/.

19 верасня — выршальная бітва пад Берасцем.

30 верасня — нарада кіраўнікоў паўстання — Якуба Ясінскага, Тамаша Ваўжэцкага, Юрыя Грабоўскага, Станіслава Макраноўскага пад старшынствам Андрэя Тадэвуша Касцюшкі ў Каралеўскім палацы ў Гародні.

Аргкамітэт заклікае ўсе арганізацыі, установы, выканаўчыя ўлады і грамадзянаў

Беларусі ўшанаваць памяць паўстанцаў, палеглых у баях за свабоду Бацькаўшчыны, — наданнем імянаў паўстанцаў вуліцам і плошчам гарадоў і мястэчак Беларусі, усталяваннем памятных знакаў, табліцаў, помнікаў, правядзеннем урачыстасцяў на месцах баёў і іншых падзей Паўстання, у родных мясцінах паўстанцаў; навуковых мерапрыемстваў, выставаў і г.д.

Аргкамітэт ужо распачата праца па вырабе памятнага медалю; па падрыхтоўцы навуковай акадэміі, прысвечанай асэнсаванню падзей 200-гадовай мінуласці; канцэртаў па музычных творах Андрэя Тадэвуша Касцюшкі, Міхала Казіміра і Міхала Клеафаса Агінскіх, ды Мацея Радзівіла, а таксама іншых навуковых, культурных, мемарыяльных акцыяў і мерапрыемстваў.

Аргкамітэт звяртаецца да Міністэрства інфармацыі і выдавецтва «Беларусь» з прапановаю паскорыць выданне кнігі «Паўстанне 1794 года на Беларусі», падрыхтаваць і выпусціць юбілейныя плакаты, паштоўкі, буклеты, вымпелы, іншыя выданні і значкі, а таксама да выдавецтва «Навука і тэхніка» паскорыць перавыданне кнігі пра Тадэвуша Касцюшку ў серыі «Нашы славетныя землякі».

Аргкамітэт мяркуе, што Міністэрства сувязі да 200-х угодкаў вызвольнага паўстання 1794 года падрыхтуе і выпусціць канверты, паштоўкі і серыю марак на тэматыку Паўстання.

Справа гонару працоўных калектываў і ўстановаў, якія дагэтуль носяць імя Суворова /у Беларусі ў 35 гарадах і 24 мястэчках ёсць вуліцы імя Суворова/, разгледзець пытанне аб іх перайменаванні, бо менавіта гэты чалавек кіраваў расейскай арміяй, што задзіўляла паўстанне 1794 г. і нашу незалежнасць. Інакш як здзекам з народнай памяці не назавеш існаванне Кобрынскага музея і Менскай суворавскай вайскавай вучэльні, дзе і сёння ўслаўляецца «освободительная роль» і «наука побеждать» Суворова.

Аргкамітэт выказвае надзею, што святкаванне 200-х угодкаў вызвольнага паўстання ў Беларусі спрычыніцца да вяртання гістарычнай памяці нашага народа, згуртуе нас вакол святой справы адраджэння Бацькаўшчыны.

Для тых, хто жадае выступіць фундатарам мерапрыемстваў па святкаванні 200-х угодкаў вызвольнага паўстання на Беларусі, называем наш разліковы рахунак: 700733 у Ленінскім аддзяленні Белбизнесбанка г.Менска. Код 763. Тэлефоны: 33-50-12, 32-54-46, 31-32-59. Адрас: 220005, Менск, вул.Варшавэні, 8.

Нацыянальны Аргкамітэт па святкаванні ў Беларусі 200-х угодкаў вызвольнага паўстання 1794 г.

гадзееца лямант той жанчыны. У горадзе няма іншай прамысловасці. Гэтая небяспека навісла перш-наперш над заводам «Выміральнікам» /яго тут жа ахрысцілі «выміральнікам»/, а гэты завод, дарэчы, найменш шкодны ў экалагічных адносінах для новапалачан. Нядаўна падобная ж небяспека навісла над легендарным заводам БВК, усё больш і больш трывожыць кіраўнікоў і горада, і рэспублікі працоўны рытм на ВА «Нафта».

У Наваполацку цяпер бядуюць над лёсам гігантаў не толькі тыя, хто зарабляе на іх грошы, дарэчы, пакуль што неблагія, але і тыя, хто, здавалася б, не мае да іх ніякага дачынення. Бо хто не разумее, што калі ляснуцца нашы волаты, то некаму будзе пабудаваць школу, якая ўжо цяпер патрэбна пазарэз, некаму будзе падкінуць грошай на рамонт устаноў культуры, некаму будзе ўзяць пад сваё крыло медыцынскія ўстановы, некаму будзе ўтрымліваць дзіцячыя садкі... Гэткія вось парадоксы горада вялікай хіміі: хто калечыць, той і лечыць. Той і апранае. Той і абувае. Той і корміць.

Валянціна Аколава некалі ў адным з вершаў пісала: «НПЗ, «Палімір», БВК — як тры песні». Не спяваюцца нешта гэтыя песні... Вытворчасць скарачаецца, а не заўважна, каб меншала лёгачных захворванняў. Алергацэнтр /ці шмат гарадоў пахваляцца гэткай устано-

вай?/, на жаль, не пустуе. Ніхто не аспрэчвае, што вылучыць звычайную прастуду ў Наваполацку значна цяжэй чымсьці ў іншым горадзе, не кажучы пра вёску. І, пад'язджаючы ўвечары да горада, здалёк убачыш, як над ім паўзе чорны і доўгі шлейф дыму. У прыезджых гэтак відовішча выклікае мурашкі на скуры, а для новапалачан яно азначае, што горад жыве і працуе.

З усімі гэтымі праблемамі і сустрэў Наваполацк сваё 35-годдзе. Не скажаш, што дата надта круглая, але для трохдзённага святкавання палічылі дастатковай. Шмат гасцей, шмат самых розных мерапрыемстваў: ад мітыngu ля помніка першай палатцы да выставак катой і сабак. Дарэчы, над галовамі ветэранаў будоўлі ў часе мітыngu чамусьці калыхаліся сцягі дзвюх неіснуючых дзяржаў — СССР і БССР. У часе святкавання было шмат сустрэч, успамінаў, гасцінаў. На адной з гэтых сустрэч былы камсамольскія сакратары бедалай, што перарвалася ў Наваполацку сувязь пакаленняў, бо ў горадзе цяпер няма не тое што камсамольскай арганізацыі, але нават і СБМ. Іхняя крыўда зразумелая: горад жа некалі быў аб'яўлены ўдарнай камсамольскай будоўляй, а цяпер — на табе! Па праўдзе кажучы, добра не ведаю, але, здаецца, СБМ у Наваполацку арганізоўваўся... Можна, проста былі занятыя другімі справамі, таму і не прыйшлі на сустрэчу са сваімі

папярэднікамі.

Але, напэўна, гасцей, сярод якіх было шмат і былых першых кіраўнікоў горада, супакоіла тое, што не ўсе традыцыі ў Наваполацку загінулі. Напрыклад, карнавал падчас юбілеяў. Нібы з нетраў мінулых дзесяцігоддзяў выехалі на плошчу пудзілы кракадзілаў, мядзведзяў, цмокаў... А позна ўвечары — гуляць дык гуляць! — над горадам у вечаровае неба ўзляцця зіхатлівы і бесклапотны феерверк. Вясельмі воклічамі яго вітаў вялікі натоўп новапалачан.

Так вось адшумела ды адмільгацела 35-годдзе над горадам вялікай хіміі, над горадам парадоксаў і кантрастаў. Адзін мой знаёмы былы новапалачанін знарок прыехаў на гэты юбілей з Менску, каб паглядзець матч паміж ветэранамі менскага «Дынама» і мясцовай камандай «Нафта». А другі мой знаёмы на мае пытанне, ці прыедзе ён з адпачынку на святы, абурўся: «Яшчэ чаго! Што я вораг сваім лёгкім? Калі ёсць магчымасць не быць у Наваполацку, то трэба ў ім не быць». Можна зразумець і першага, і другога: першы прыезджае сюды як голец, а другому тут яшчэ жыць ды жыць. Пажадаем жа, каб ягонага здароўя хапіла не на адзін юбілей.

І.ЖАРНАСЕК

Ліст з Мельбурна

ЧЫЕ ДЗЕТКІ Ё АЎСТРАЛІІ?..

Клопатам беларусаў Аўстраліі, а менавіта арганізацыяў, якія згуртаваліся ў Федэральнай Радзе беларускіх арганізацыяў Аўстраліі, здаўна было аднае ды пашырэнне сваёй культуры, звычайна сярод англасаксонскага асяроддзя.

Але ўсе добра ніколі не бывае. На нашу шматпакутную Бацькаўшчыну звалілася бяда — чарнобыльская катастрофа, якая знявечыла амаль больш як палову нашых зямель, а вялікая радыяцыя забрала і забірае і па сёння людзей, а найперш малых дзетак. Беларусы Аўстраліі не маглі застацца ў баку. Выканаўчы камітэт Федэральнай Рады стварае свой Чарнобыльскі фонд помачы пацярпелым. Большасць суродзічаў адгукнуліся на заклік Рады і пачалі збіраць грошы, сабралі 37 тысяч долараў. За іх закупілі аднаразовыя шпрыцы, рэнтген-апарат, харчы, шакалад і ўсё гэта даставілі ў Гомельскую абласную дзіцячую бальніцу праз свайго пасланца. На гэтым нашая пачатая праца не скончылася.

Падхаліўшы ініцыятыву бацькоў, маладыя людзі пры Беларускай аўтакефальнай царкве /БАПЦ/ у горадзе Мельбурне робяць балы і іншыя імпрэзы. Карацей кажучы, Чарнобыльскі фонд дзейнічае. Акрамя гэтага, мы сталі думаць, каб да нас прывезлі дзіцячых з чарнобыльскай забруджанай зоны, а менавіта з Гомельскай і Магілёўскай абласцей на аздараўленне. Але не так лёгка было наладзіць сувязь з фондам «Дзеці Чарнобыля». Нарэшце на наш запыт адгукнуўся спадар Г.Грушавы, але пры гэтым сказаў, што, маўляў, дзіцячых прывезці можна, але для таго, каб іх прывезці і ўтрымліваць, трэба будучы вялікія грошы. А большасць з нас, беларусаў, у пажылым веку, усе пенсіянеры, і нам казалі, што гэта будзе не пад сілу. Такім чынам, гэтая справа так і засталася

нявырашанай, тым больш, што і ў прэсе, асабліва ў нямецкай, пачало пісацца нядабразычліва пра спадара Грушавога.

І вось толькі паўгода назад наладжвае сувязь з выканаўчым камітэтам Федэральнай Рады нехта спадар Валеры Лісіцын, дырэктар, так бы мовіць, «ініцыятывы «Дзіцячы дыягнастычны цэнтр» горада Магілёва. Ён звязваўся па тэлефоне са старшынёй камітэта Федэральнай Рады спадаром А.Грушам і папрасіў, каб аўстралійскія беларусы заапекаваліся дзецьмі, якіх ён прывязе. А.Груша стаў каардынатарам гэтай справы і даў згоду на пятнаццаць дзіцячых і двух праваднікоў на восем тыдняў з 1.4.93 па 27.5.93 года.

Людзі пажылога веку ад 68 да 75 гадоў адгукнуліся на гэтую справу і захацелі ўзяць у свае сем'і дзіцячых. Прыехала дзесяць чалавек: чатыры хлопчыкі і шэсць дзяўчынак ад 9 гадоў і старэй. У гэтай групе быў сам спадар Валеры Лісіцын, яго дачка і яго сын. Мы прыехалі на аэрадром спатыкаць іх з беларускім нацыянальным сцягам, кветкамі, ласункамі. Але адразу на нас нагарнулася расчараванне, бо дзеці падаліся нейкімі, ну як бы адчужанымі ці, проста сказаць, ігнаравалі сваіх будучых апекуноў, у якіх яны меліся жыць восем тыдняў.

Ні адно дзіця не гаварыла аніводнага слова па-беларуску, а проста смялася нам у вочы, што, маўляў, мы не будзем гаварыць на гэтай каравай мове. А сярод нас былі ўсе пажылыя людзі, якія не ведалі расейскай мовы, а некаторыя з іх, каб выратаваць сваю культуру і мову, пакінулі Бацькаўшчыну і на працягу 50 гадоў блукалі па свеце. А гэтыя дзеткі пачалі яшчэ наўмысна здэкавацца з нашай роднай мовы. Нам жа думалася: дапаможам нашым гартным дзеткам чым толькі

зможам. А тут дайшло нават да таго, што людзі не вытрывалі здэку і трох дзіцячых вымушаны былі адправіць назад да каардынатора.

Мы для іх наладжвалі ўсялякія экскурсіі па гістарычных мясцінах, музеях, вазілі на мора, у заалягічны сад, ездзілі на параходзе па тых месцах, куды прыехалі першыя пасяленцы ў Аўстралію, наладжвалі сустрэчы з грамадскасцю — усё для таго, каб паказаць больш цікавага. На пачастункі куплялася ўсё самае лепшае і разнастайнае, але ўсё гэта ім было не даспадобы. І што вельмі здзівіла, больш за ўсё ім падабалася гуляць у карты. Калі мы завезлі іх у царкву, то ніводнае дзіця не пастаяла хоць якіх пару мінут для прыліку. Потым, калі мы абследавалі гэтых дзіцячых у спецыяльнай клініцы, то выявілася, што ніводнае з іх не мела радыяцыі. А праваднік на пытанне, навошта ж было везці за свет здаровых, а не малых і хворых, якія найперш чакаюць дапамогі, адказаў, што хворых няма чаго вазіць.

Пасля выявілася, што з гэтых дзетак некаторыя былі ўжо па два, а то і па тры разы ў розных краінах, а сам праваднік Валеры Лісіцын і яго сям'я другі раз у Аўстраліі, а з ім і дзеці багатых бацькоў. Як гэта можна рабіць такія вялікія выдаткі грошай з Чарнобыльскага фонду на здаровых дзіцячых, а сапраўды хворых дзіцячых, якім так трэба дапамога, застаюцца незаўважанымі? Думаецца, што сёння, калі ў Беларусі эканамічны разлад і больш як 250 тысяч цяжкахворых дзіцячых, можна паслаць сотню-другую лёгкахворых дзетак у так званыя былыя свае п'янерскія лагеры ці санаторыі, якія чыстыя ад радыяцыі. Як нам стала вядома ад нашых суайчыннікаў з Светлагорска, нашы прадчуванні апраўдаліся. Дзеці, якіх мы

ўлагоджвалі восем тыдняў, былі дзецьмі людзей, якія займаюць высокую пасаду пры ўладзе. Былі выпадкі, што хворае дзіця, якое трапіла ў спіс і нават здало ўжо фотакарткі на пашпарт для выезду, падмянялася дзіцем дырэктара ці доктара. А тое беднае дзіця, якое згубіла матку ці бацьку ў чарнобыльскай катастрофе, так і застаецца на волю лёсу вісець у спісе.

Людзі, якія тут, за мяжой, прымаюць дзіцячых з Беларусі, просяць нас, каб мы давалі да ведама ўрада Рэспублікі Беларусь, хто тралляе на аздараўленне за мяжу. Як жа можна на хворых дзіцячых рабіць нажыву?

Зноў жа вернемся да спадара Валеры Лісіцына. Мы ведаем, што ён мяркуюе ажыццявіць у наступным годзе новую задумку — прывесці 30 дзіцячых на пяць месяцаў для навучання ў школах Аўстраліі. Цяпер ён ужо шукае каардынатора, каб правесці сваю задумку ў жыццё. Але хай ведае, што сярод аўстралійскіх беларусаў гэтая афера ўжо не пройдзе, бо дзеці, якіх ён прывязе, будуць такія самыя, як і гэтыя. Што б ты добрае ні зрабіў таму дзіцёнку, ён табе не падзякуе, не падумае сказаць табе дэбранач ці наогул якое ласкавае слова. Нават на аэрадроме, калі ад'яздзілі, ніхто з іх не падышоў, не падзякаваў, а мы ж так шчыравалі ды накуплялі ім падарункі, стараліся, каб кожнае дзіцяне паехала з поўнымі валізкамі і добра адзетым.

Так што, дарагія суайчыннікі, калі будзеце ехаць за мяжу, то не думайце, што вы найлепшыя, найадукаванейшыя і найцывілізаваныя. Вас прымуць, як кажа народная прымаўка, па адзедзцы, а праводзяць па розуму, а нас, старых беларусаў, вам не ўдасца вучыць русафізму і свае азіяцкае культуры, якую вам прывіталі мангольска-расейскія апырчнікі.

Жыве Беларусь і разам наш змагарны Народ!

Паўлюк ДУБРОЎСКИ
Аўстралія, Мельбурн

Ліст з Масквы

БЕЛАРУСЫ
ЎСЁ СЦЕРПЯЦЬ?

Прыгадваю, міністр замежных спраў Краўчанка сказаў, што для беларусаў замежжа беларускі пасольства гэта частка радзімы не толькі ў юрыдычным сэнсе. Можна, двасць і так, але пасольства Беларусі ў Маскве для нас чужына.

Тут можна даведацца, што беларусаў не існуе, а Беларусь толькі вобласць Расеі. А аб тым, што беларускую мову трэба скасаваць, у адкрытую казаў сп.Любчык, заўгас, які тут вырашае за пасла ўсе пытанні. У тым ліку і кадравыя, а таму ад тутэйшых супрацоўнікаў даводзілася пачуць і «Забірайцеся на сваю Беларусь і там размаўляйце на сваёй шавіністычнай мове», і шмат чаго падобнага.

З нашым Маскоўскім таварыствам беларускае культуры пасольства не толькі ўнікае любых кантактаў. Яно імкнецца здзіць таварыства, якому без дзяржаўнае падтрымкі і так цяжка. У пасольстве мы атрымалі пакойчык пасля жніўнянскага пучу, калі Любчык ды іншыя яшчэ баліся за свой лёс і таму выканалі загад Шушкевіча, каб нам далі памешканне. А потым сп.Любчык загадаў, каб таварыства вымяталася прэч. А на пратэсты адказаў у тым сэнсе, што беларусы народ пакорлівы, сцерпяць.

Але, зразумеўшы, што такое нахабства пакуль перадчаснае, ён вырашыў таварыства з памешкання проста выжыць. З гэтага пакоя ён зрабіў сховішча, дзе прываваў мэблі, упакаваныя халадзільнікі і рознае смецце. Але галоўным чынам там былі медычныя прылады, ахвяраваныя іншаземцамі для Чарнобыльскае дзіцячае лякарні. І больш за паўгады яны ляжалі ў спякоце, дзе нават лекарскія гумовыя пальчаткі пачынаюць псавацца. Гэта лагічна і сімвалічна: калі ціхутка дапамагаеш знішчыць беларускае культуры, то гэта трэба аб'яднаць з фізічным вынішчэннем народа. А беларусы сцерпяць, яны рахманья.

Аб гэтым мы распавядалі не толькі на з'ездзе беларусаў свету.

Размаўлялі і з самім сп.Краўчанкам. Вынікаў дачакаліся хутка: адразу пасля вяртання нашае дэлегацыі пасол сп.Даніленка загадаў, каб нас да гэтага пакоя болей не пускалі. Рэакцыя, прадказальная для кожнага, знаёмага з савецкімі звычаямі. А на наступны тыдзень ён прызначыў сустрэчу з прадстаўнікамі беларускае дыяспары.

Я быў на гэтай сустрэчы. Мне яна падалася дзіўнаю. Пачалася яна з прамовы аднаго з нас. Ён казаў у тым ліку і аб тым, што пасольства Беларусі ў Кыргызстане зрабілася душою беларускае дыяспары, і чаму бы сп.Даніленку не пайсці за гэтым прыкладам і не супрацоўнічаць з таварыствам?

Але сп.Даніленка размаўляе толькі па-расейску. А таму баюся, што з усёй прамовы ён зразумеў адзіна тое, што з ім размаўляюць рахмана. Значыць, яго рэакцыя зноў была прадказальная. Пераважна гэта быў крык прыблізна такога зместу: ён чалавек жорсткі, з ім размова кароткая! І маскоўскім беларусам тут няма чаго рабіць! І хай яны скардзяцца Краўчанку, Кебічу, усё роўна каму! Гэта дыпламатычная ўстанова, дзе не можа быць месца для розных таварыстваў! У дадатку, Беларусь краіна талерантная! Нацыянальныя спрэчкі тут не патрэбныя! І таварыства не мае права абражаць тут людзей беларуска моваю! Бо гэта пасольства Беларусі!

Хаця ўсё тут болей нагадвае правінцыйную гаспадарчую кантору. А пасольствы краін былога Саюза, якія і выглядаюць як сапраўдныя пасольствы, лічаць гонарам для сябе трымаць пад сваімі дахам культурныя арганізацыі сваіх дыяспар. Але ў логіцы сп.пасла не адмовіш. Беларусь жа краіна асабліва! Тое, што іншыя народы лічаць ганебным, беларусы абавя-

заны ўспрымаць як натуральнае. Свабоднаму чалавеку плююць у твар, і ён абражаецца. А вось нявольнік гэтага і не заўважыць. Звык.

У адказ жа на нашыя пытанні сп. Даніленка чамусьці давёў да нас інфармацыю аб тым, што Віцебскі савет нядаўна прыняў рашэнне далучыцца да Расеі. Сэнс гэтае заявы для нас застаўся незразумелым.

Аб скрынках жа з чарнобыльскаю дапамогаю ён сказаў, што адвезці іх на Беларусь не было магчыма, бо кожнае месца ў самалеце каштуе шмат грошай. Хаця халіла б аднаго грузавіка. А спадарыня, выконваючая абавязкі радцы па культурных справах, тут жа растлумачыла, што беларускую гімназію пры пасольстве, пытанне аб якой ужо ўзгоднена з Міністэрствам адукацыі, адкрыць немагчыма, бо ўсе сродкі патрэбныя для ліквідацыі наступстваў Чарнобыля. Хаця вядома, што народ страціўшы сваю культуру, робіцца вечным жабраком, што для беларусаў было б смерцю ў фізічным сэнсе.

А пасля сустрэчы выявілася, што скрынкі з дапамогаю з пакоя зніклі. Застаецца спадзявацца, што іх сапраўды адаслалі да менскае анкалагічнае лякарні, як нам гэта казалі.

Зрэшты, сп.Даніленка ўсё ж дазволіў таварыству паіснаваць тут яшчэ крыху і паабяцаў дапамагчы ў адкрыцці гімназіі. Але падалося, што ён так і не зразумеў, што гэта такое. Абодва бакі сустрэча засталася незадаволеная. Уражанне складалася кепскае. Чужынцамі мы тут былі, чужынцамі і застаёмся.

А таму, калі сюды трапіце, то нічому не здзіўляйцеся. Памятайце, што Вы беларус, ці то чалавек рахмана, паслухмяны, пакорлівы, які нарадзіўся ўжо ўкленчаным. Чыя мова ёсць ганебным кляймо барбарства і вясковае цемрадзі. Не прымушайце, каб у Вашым жа пасольстве аб гэтым Вам нагадалі працуючыя тут грамадзяне іншае дзяржавы. Ведайце сваё месца, і душа Ваша застанецца спакойна. «Благостою».

Віктусь ІВАНОЎ

г. Масква

Р.С.На выпадак, калі гэтая гісторыя падалася бы камусьці неверагоднаю, мы маем магнітафонны запіс таго, што адбывалася на сустрэчы са сп. Даніленкам.

Ліст з Беластока

ТО БЫЎ
ПАКЛЁП

Шаноўны спадар Рэдактар!

У 24 нумары Вашага часопіса ад 18 чэрвеня 1993 г. Алесь Чобат з Гародні напісаў пра мяне. З аднаго боку, мне вельмі прыемна, што мае скромнае прозвішча знайшлося побач з пані-польскай прэм'ер-міністрам, з другога — спадар Чобат, невядома чаму, хлусіць ад пачатку да канца. Я палемізаваў з ім не стану, паколькі гэты пан, пэўна, і не чуў пра журналісцкую этыку. З вялікай пашанай адношуся я да Вашага тыднёвіка, і таму некалькі слоў хачу сказаць пра сябе. Тут, на Беласточчыне мяне ўсе добра ведаюць і паклёпы спадара Чобата мне не перашкаджаюць. Ёсць у мяне, аднак, сябры і знаёмыя з другога боку мяжы, і перш за ўсё пішу да іх.

Я працую журналістам ужо 25 гадоў і амаль праз увесь гэты час займаюся беларускай праблематыкай, вяду перадачы на беларускай мове ў Радзій Беласток. Можна, не выпадзе хваліцца, але гэта між іншым дзякуючы і мне ў нас у эфір штодзень ідзе перадача «Пад знакам Пагоні».

Спадар Чобат, невядома чаму, «прышыў» мне Маскву /маскоўскае выхаванне/. Ніколі я ў Маскве не вучыўся, а два разы быў там як турыст. Нарадзіўся я ў Берасці ў 1942 годзе і да 1958 быў грамадзянінам БССР. Скончыў я 9 класаў савецкай школы, у якой мы тады яшчэ крыху вучылі беларускую мову. Потым з усёй сям'ёй пераехалі мы ў Польшчу. У 1968 годзе я пісаў магістэрскую дысертацыю пра Цішку Гартнага, і тады мне першы раз давялося пабываць у Менску, каб збіраць матэрыялы. Дапамагаў мне ў гэтым прафесар Сцяпан Александровіч. У 1969 годзе закончыў Варшаўскі ўніверсітэт на аддзяленні беларускай філалогіі і адразу распачаў працу ў

беластоцкім радзій. У Гародні нас добра чуваць, і спадар Чобат дасканалы аб гэтым усім ведае.

У лістападзе мінулага года, сапраўды, я быў у Гародні. Спадар Чобат ахвяраваў мне нават па-беларуску зборнік сваіх вершаў. Сапраўды, мы паехалі па слядах Ажэшкі, але, заўважае, я прасіў, каб пра Арэшчыцу гаварылі мне беларуска пазты, а не нехта іншы. Затым, не прывык я з беларускімі пазтамі гаварыць па-польску /хіба што іх запісаю для польскай перадачы/.

Спадару Чобату, здаецца, шампанскае змуціла розум. Ён усё перапутаў. Я знаходжуся ў лепшай сітуацыі, бо нашыя размовы запісаў у на магнітафонную стужку і зрабіў дзве цікавыя перадачы, адну на польскай, другую на беларускай мовах. Частка матэрыялу не магла пайсці ў эфір, асабліва тое, дзе спадар Чобат гаварыў пра польскі ўрад і палякаў увогуле. Невядома чаму, гэты «беларускі нацыяналіст» пагражаў нават савецкімі танкамі. У мяне захавалася стужка з запісам. Калі хто б зацікавіўся, магу яе даслаць. Спадар Чобат ганарыцца, між іншым, сваім дыпломам інжынерскім. Кепскі з яго, мусіць, і інжынер, бо сёння нават кожнае дзіця ведае, што магнітафон можа працаваць і на батарэйках, калі інжынер адключыць яго ад току.

Беларусь і беларусаў я ведаю ад дзяцінства. Па жонцы ў мяне шмат сваякоў на Гайнаўшчыне. Дасканалы ведаю беларускую гасціннасць. Кожнае выключэнне толькі падмацоўвае прынцып. Шкада толькі, што ў невядомых для мяне мэтах нехта выкарыстаў Ваш часопіс.

З павагай —

Станіслаў ПАЗНАНСКИ
г. Беласток

— Спадарыня Сурмач, ці было для вас абранне на пасаду старшыні Рады ЗБС нечаканасцю?

— Не, не было. Але не ў тым сэнсе, што я занадта самаўпэўненая. Працуючы над падрыхтоўкай з'езда, я разумела, што такое пытанне можа ўзнікнуць, раз ужо давялося выйсці на пярэднія пазіцыі ў гэтай справе. Але мне не было калі думаць пра гэта, бо для мяне найважней было добра зрабіць справу. А да ўсялякіх пасадаў я стаўлюся, найперш, як да выніку працы. Права на іх трэба спачатку заслужыць — тады ўсё ідзе натуральным шляхам. Прызнацца, мяне нават палохала такая перспектыва. Я больш думаю пра адказнасць. А праца старшыні Рады ЗБС «Бацькаўшчына» мне ўяўляецца надзвычай адказнай і, думаю, складанай, бо такога вопыту мы яшчэ не маем, у адрозненне ад другіх народаў, якія ўжо даўно зразумелі неабходнасць супрацоўніцтва са сваёй дыяспарай. Давядзецца спадзявацца пакуль што на ўласны вопыт, здабыты ў прафесійнай працы, а таксама ў грамадскай дзейнасці.

Ластоўскі і інш. Затым я ўбачыла, што побач са мною ёсць людзі, якія думаюць гэтак жа, як і я, якія знайшлі адказы на пытанні. Гэта падштурхнула да грамадскай дзейнасці, да чаго я ўвогуле схільная. Маё асабістае нацыянальнае ўсведамленне, такім чынам, развілася сваім шляхам, індывідуальна, але яно супала з агульным развіццём палітычных падзей у другой палове 80-х гадоў; з пачаткам новага беларускага адраджэння. Памятаю, як мяне здзіўляла афіцыйная крытыка першых праграмных дакументаў БНФ, абвінавачванне ў іх адарванасці ад жыцця. Мне ў іх было зразумелае кожнае слова, бо яны грунтаваліся на ідэях беларускага адраджэнскага руху...»

— ЗБС «Бацькаўшчына», як вядома, арганізацыя грамадска-культурная, а не палітычная. Ці можна сказаць, што пытанні сучаснай палітыкі вас зусім не тычацца? Як наогул вы ставіцеся да палітыкі?

сцягнення мэты, у тым ліку і для дасягнення нацыянальнага інтарэсу. Калісьці сродкам забеспячэння супольнага інтарэсу былі племя, абшчына і г.д. Зараз такім сродкам з'яўляецца дзяржава. Таму мы падтрымліваем такую палітыку, якая высокамаральная і скіравана на нацыянальны інтарэс. Але яшчэ раз хачу падкрэсліць, што пад нацыянальным інтарэсам я разумею жыццёвы інтарэс нацыі, зыходзячы з пазіцыі агульначалавечых каштоўнасцей і права кожнага народа на існаванне ў свеце нароўні з іншымі, а не за кошт іншых.

— Працэс аб'яднання беларускай нацыі выклікае ў некаторых колах грамадства і негатывную рэакцыю, гучаць абвінавачванні ў нацыяналізме. Некаторыя нават бачаць тут падабенства да сцяжніцкага руху. Ці пагадзіліся б вы з такім вызначэннем.

— Ні ў якім разе.
Тым, хто схільны бачыць у нашых дзеяннях правы нацыяналізм, можна нагадаць класічнае вызначэнне нацыяналізму — як

стагоддзя. Так сталася, што навукова-тэхнічны прагрэс прывёў чалавецтва да такой пагрозы самазнішчэння, што прадухіліць яе можна толькі духоўнымі сродкамі. Праз мараль і маральнасць дачыненняў. І менавіта ў гэтым, я лічу, — місія беларусаў. Мы можам і маем права паказаць, што такое магчыма. Мы нацыя, якая ад амаральнай палітыкі заўсёды цягнулася, як і іншыя нацыі, і сёння мы можам даць прыклад іншай арганізацыі суіснавання. Нашы людзі таму і шануюць памяркованасць і шчырасць у адносінах, што гэта першасныя, зыходныя якасці, якія закладаюць гуманную і трывалую аснову існавання людзей у адным супольніцтве. І толькі гэтыя якасці закладаюць падмурак бяспечнай будучыні. Усё астатняе, любыя спробы падмануць, перахітрыць, пайсці патаемнымі шляхамі рана ці позна прывядуць да абстрактнай сітуацыі, калі нейкі адзін чалавек можа вырашыць лёс чалавецтва, націснуўшы на кнопку.

— Баюся, Ганна Іванавна, што на практыцы спраўджаецца гэты ідэал вельмі цяжка...

— Не толькі цяжка, але і доўга яшчэ давядзецца ісці да яго.

Я лічу, што сёння трэба працаваць з імкненнем да высокага. Мы як нацыя знаходзімся ў стадыі адраджэння, аднаўлення асноў. Калі яны, асновы, будуць здаровымі, то нешта здаровае і вырасце. А калі ў аснову будзе пакладзена нейкая патаемнасць, нейкі варыянт тутэйшага масонства, будаванне нацыі рознымі «такімі» шляхамі, дык, я думаю, тады мы можам і не пратрымацца. «Звычайны» шляхамі могуць пакуль ісці тыя нацыі, што стварылі сваю інфраструктуру, арыентаваныя якраз на гэты ўмовы. У іх ёсць сваё лобі, фінансавыя сродкі і да т.п. Мы ж нічога такога не маем. Сёння мы можам зацікавіць свет толькі сваёй маральнасцю і адкрытасцю — рысамі характару, якія маюць перспектыву для ўсяго чалавецтва. У астатнім мы нікога не перахітрым.

— Ці ж гэта не ідэалізм?

— Так, гэта ідэалізм, але ў першасным яго значэнні, як імкненне да ідэальнага. Да яго, дарчы, я прыйшла праз практычную дзейнасць. Вы, напрыклад, пыталіся, ці не нажыла я падчас працы ў архіве службовыя непрыемнасці і канфлікты з начальствам — калі мае перакананні пачалі супярэчыць сэнсу маёй службы? Не, не нажыла, бо ніколі не працавала ўпотаі, падпольнымі метадамі. Я заўсёды працавала адкрыта. І калі нешта гаварыла, дык імкнулася даводзіць сваю думку даказна і пераканаўча, цытуючы крыніцы і прыводзячы факты. А доказным аргументам цяжка за жапаць...

МАНАЛОГ У ДЫЯЛОГУ

«Многім можа падацца, што да тэматычных вышэйшай я прыйшла, седзячы пад сцяжніцкай архівай. Але ўсё наадварот — пад гэтымі сцяжніцкамі сяджу я якраз і не шмат, а больш бываю ў іншых месцах, кантактую з людзьмі... Найбольш моцныя пазіцыі складваюцца тады, калі ты спакойны за маральны бок справы; калі ты ні на кога не наступіў — а гэта значыць, што пасля ён на цябе не наступіць; калі ты паспрыяў іншым, рабіў не толькі сваю справу, але адначасова, робячы сваё, падтрымліваў іншых, хто побач. Потым, калі табе спатрэбілася дапамога, яна прыйшла з боку як бы сама сабою. Я не ствараю сабе ворагаў /а ворагі ствараюцца найбольш праз падман/. Ты не можаш увесць час думаць пра тое, каб абараніцца ад нейкага ўдару, — таму нельга ствараць іх пагрозу. Я лепш буду думаць пра самую справу, пра тое, каб пабудоваць такі падмурак, як будавалі раней, калі раствор замешваўся на курных яйках, — хоць і марудна і доўга гэта было, ды затое падмурак выходзіў найтрывалы.

Калі ты да кагосьці паставіўся несумленна, дык пасля, калі ты пачнеш выходзіць «наверх», табе гэта абавязкова «адгукнецца». Тады ты маеш слабы бок... Дык вось: і ў працэсе падрыхтоўкі з'езда, і падчас яго мы імкнуліся ўсё пытанні маральнасці вытрымаць. Па прайдзе кажучы, падчас з'езда я столькі ўсяго «згэткава» нагледзелася, што вопыту хопіць на доўга, каб ніколі не ўступаць на такі слізкі шлях...»

— Як вядома, у падрыхтоўцы з'езда беларусаў свету ўдзельнічалі і былі зацікаўлены два бакі — урадавы і грамадскі /у асобе «Бацькаўшчыны»/. Дарчы, за гэты «звяз» «Бацькаўшчына» і падвяргалася крытыцы дэмакратычных сіл: маўляў, пайшлі на здрадлівы кампраміс з антынацыянальнай дзяржавай. Але адзіна справядлівы паказчык «здрадлівасці» альбо «няздрадлівасці», на маю думку, — рэальныя вынікі падзеі. Якія вынікі з'езда беларусаў, зыходзячы з гэтага пункту гледжання?

(Працяг на стар. 12)

«ПРАЦАВАЦЬ З ІМКНЕННЕМ ДА ВЫШЭЙШАГА»



ГУТАРКА НАШАГА КАРЭСПАНДЭНТА СА СТАРШЫНЁЙ РАДЫ ЗБС «БАЦЬКАЎШЧЫНА» ГАННАЙ СУРМАЧ

МАНАЛОГ У ДЫЯЛОГУ

«Мая сапраўдная адукацыя як гісторыя адбылася ў архівах. Бо архівы — крыніца інфармацыі пра мінулае і пра сучаснасць... Інфармацыя ў сучасным свеце з'яўляецца матэрыяльнай сілай, і што валодае інфармацыяй — той валодае магчымасцямі. Такім чынам, архіўная служба дае доступ да інфармацыі, грамадскай дзейнасці — дазваляе арыентавацца ў палітычнай сітуацыі. І вельмі важны яшчэ вопыт адміністрацыі, бо ён дапамагае рацыянальна і эфектыўна арганізоўваць працу і дасягаць сваёй мэты. Акрамя таго, працуючы ў архівах, засвойваеш асновы навукі кіравання, справаводства, пачынаеш арыентавацца ў сістэме дзяржаўнага кіравання.

У застойныя гады архівы захоўвалі аб'ектыўную інфармацыю пра «пабудову сацыялізму»: працуючы з рознымі дакументамі, мы пераконваліся, што ў сапраўднасці робіцца зусім не тое, пра што піша друк... Але асабліва паўплывала на маё станаўленне праца ў архіве літаратуры і мастацтва. Тут захоўваецца дакументацыя, звязаная з творчым патэнцыялам нацыі. Творчая інтэлігенцыя — гэта людзі найбольш развітай думкі, неардынарнага мыслення. У нас захоўваюцца таксама дакументы перыяду беларускага Адраджэння пачатку стагоддзя, сярод іх — архіў рэдакцыі «Нашай Нівы», дакументы Віленскага беларускага музея імя І.Луцкевіча. Архіў «НН» быў доўгі час засакрэчаны. Калі я, дзяржаўны чыноўнік, захавальнік «сакрэтаў», паглядзела, якія там пісьмы, як людзі пісалі, як думалі, у мяне ўзнікла недаўменне: чаму ж гэтая газета закрытая ад людзей, яе ж трэба ўсім паказаць... Калі я сутыкнулася з такой супярэчнасцю, пачала шукаць іншыя дакументы, вывучаць гісторыю адраджэнскага руху. Пазнаёмілася з дзейнасцю такіх адданаў беларускай справе людзей, як браты Луцкевічы,

Нарадзілася і вырасла Ганна Іванавна Сурмач у вёсцы Пацэвічы Мастоўскага раёна Гродзенскай вобласці ў сялянскай сям'і. Скончыла гістарычны факультэт Беларускага ўніверсітэта і з таго часу працуе ў сістэме дзяржаўнай архіўнай службы. Апошнія 11 год — дырэктар Дзяржаўнага архіва-музея літаратуры і мастацтва. У рабоце згуртавання беларускай свету «Бацькаўшчына» прымае ўдзел ад пачатку заснавання арганізацыі ўвосень 1990 года; на Першым з'ездзе беларусаў свету ў ліпені г.г. абрана старшынёй Рады ЗБС. Удзельнічае таксама ў жаночым руху Беларусі. Выхоўвае сына.

— Што такое палітыка — гэта найперш барацьба за ўладу. За яе набыццё, ці ўтрыманне, «Бацькаўшчына» гэтымі мэтамі не турбуецца і ніколі іх не ставіла. Мэты, што мы вызначылі для сябе, могуць цікавіць усіх, кожнага прадстаўніка нацыі. Гэта тое, што стаіць вышэй за палітыку — нацыянальны ці жыццёвы інтарэс нацыі. Але складанасць у тым, што нацыянальны інтарэс цесна пераплецены з ідэяй нацыянальнай дзяржаўнасці. Сваё дзяржаўнасць стварае найлепшыя ўмовы для існавання і развіцця нацыі. Адсутнасць яе можа стацца драмаю для народа. Паглядзіце, сёння мы апынуліся ў такім цяжкім эканамічным стане, асабліва інтэлігенцыя, бо працавалі не на сваю дзяржаву, а на іншую, на былую савецкую імперыю. Мы нічога не маем. Куды ўкладзена наша праца на працягу дзесяцігоддзяў? Такім чынам, наш агульнанацыянальны інтарэс — адбудова нацыянальнай беларускай дзяржаўнасці, дзе дзяржава будзе кляпаціцца пра грамадзян, а грамадзяне, у сваю чаргу, будуць шанаваць і даваць сваёй дзяржаве. Нам патрэбна дзяржава, якая будзе апорай для ўсіх беларусаў у свеце, дзе б яны ні жылі. І ўсё гэта звязана з палітыкай. У такіх суадносінах нас і цікавіць сучасная палітыка. Але мы ў сваёй працы арыентуемся на выкарыстанне непапулярных сродкаў — культурна-асветная праца, спрыянне нацыянальнаму адраджэнню.

МАНАЛОГ У ДЫЯЛОГУ

«Мы пераконваемся, што голас крыві — ці не наймацнейшая аб'ядноўваючая сіла. Падзеі, што адбываюцца ў свеце, паказваюць, што ў міжнародных адносінах пачынаюцца праўляцца і дамінаваць працэсы нацыянальнай кансалідацыі. Распаўсюд імперыяў, народы хочучы жыць уласным розумам. Свет, створаны Вышэйшым Розумам, павінен спаўняцца асэнсавана, што місія кожнага і чалавека, і народа — быць самім сабой. І чалавецтва — я ўпэўнена — вяртаецца і вернецца да гэтага пераканання.

Скажам так: ніхто не зможа пакіраваць табой лепш, чым ты сам гэта зробіш.

Усе мы спрычынены да гэтага працэсу, і ўсё, што адбываецца ў Беларусі, можна разглядаць, зыходзячы з такога бачання свету.»

— Тады, можа, варта вызначыць дзейнасць, скіраваную на нацыянальнае згуртаванне /ва ўсім свеце, і ў Беларусі таксама/, як — вышэйшы ўзровень палітыкі альбо як палітыку ў «шырокім» сэнсе слова?

— Я б сказала ў «высокім» сэнсе слова. Звычайна палітыка цяжка стасуецца з маральнасцю. Палітыка — гэта зброя для да-

непавагі да іншых народаў і ўзвышэнне свайго перад усімі. Мы ж стаім на тым, што хочам паважаць сябе і іншых аднолькава.

У параўнанні з сцяжніцкім рухам таксама не бачу аналогіі. Сцяжніцкі рух мае свае нацыянальны інтарэсы. Але іх прырода, скажам так, занадта адрозная ад беларускай, гісторыя іх паходжання зусім не падобная. Сцяжніцкі рух адлюстроўвае інтарэсы нацыі, якая рассяяна па свеце і якая толькі з 1947 года атрымала кавалак зямлі, на якім зусім іншая сітуацыя. Мы здавён мелі сваю тэрыторыю і дзяржаўнасць і страцілі апошняе толькі на працягу двух стагоддзяў. Адсюль — розныя ўмовы нацыянальнага існавання, розныя гістарычныя факты. Для сусветнага яўрэйства цяжка прымяніць паняцце «дыяспара»: рассяянне па свеце — у пэўным сэнсе натуральная форма яго існавання і пражыцця; беларуская ж дыяспара стваралася так, як і ў іншых народаў, якія мелі раней сваю дзяржаўнасць, — найперш натуральныя міграцыйныя працэсы. Але ёсць і асаблівасці — масавыя плыні прымусявай эміграцыі, звязаныя са стратай сваёй дзяржавы; палітычная эміграцыя пасля разгрому паўстанняў, у час войнаў, і эканамічная — бо край не забяспечваў матэрыяльнага дабрабыту. У гэтым заключалася драматызм беларускай эміграцыі. Драматычна і тое, што паміж Беларуссю і яе дыяспарай не было адзінства, а часам існавала і варажасць. Таму не было згуртаванасці, якая характэрна для яўрэйскага руху. Цяпер жа, калі мы аб'ядноўваемся, то найперш замацаваны сваёй дзяржавай, а не для замацавання сваіх пазіцый у краінах, дзе жывуць беларусы. Таму для нашага руху характэрна адкрытасць.

— А вам не здаецца, што гістарычныя і сучасныя няўдачы беларускага палітычнага руху ў многім абумоўлены якраз яго залішняй адкрытасцю, у той час як у гісторыі іншых народаў, некаторых нашых суседзяў, таксама важную ролю адыгралі такія з'явы, як таемныя таварыствы і да т.п.?

— Згодна з вамі ў тым, што ў патаемнасці ёсць свая сіла, але ў ёй ёсць і слабасць з маральнага боку. Гэта якраз тое несупадзенне палітыкі з мараллю. Я, аднак, лічу, што ў свеце сёння адбываюцца падзеі, якія прывядуць да таго, што гэтыя паняцці — палітыка і мараль — такія несумяшчальныя сёння, стануць сумяшчальнымі, супадуць.

— Я веру ў гэта, бо на сёння гэта ці не адзіная магчымасць выжыць свету. І свет урэшце стане лічыцца з інтарэсамі і думкамі кожнага народа, бо няўвага і ігнараванне іх занадта доўга чалавецтву каштавалі — успомнім хоць бы дзве сусветныя вайны XX

НА ШЛЯХУ ДА СЯБЕ

Па-рознаму складваецца ў творцаў лёс. У адных — ён прамы, нібы страла, з пастаянным вектарам накіравання ўверх, у другіх — а гэта значна часцей — павільясты і пакручасты, дзе ўзлёты чаргуюцца з праваламі, з пакутлівымі хвілінамі нематы ці пустаслоўя.

Думаецца, Віктар Ярац не пакрыўдзіцца, калі скажу, што для яго шляху ў літаратуру больш характэрны другі варыянт. Пачаўшы досыць упэўнена і цікава, упоравень і разам з Алесем Разанавым, Яўгеніяй Янішчыц, Вольгай Іпатавай, Леанідам Галубовічам, ён затым неяк непрыкметна адышоў у цень.

Не, кніжкі выходзілі, і публікацый хапала, але сярод гладкапісу, агульшчыны пачаў губляцца адметны голас паэта, яго творчасць становілася пэўным стандартам у агульным літаратурным працэсе.

Віктар Ярац. Дняпроўскі бакен. Вершы. Мінск, «Мастацкая літаратура», 1992.

Ведаю, як цяжка вырывацца з гэтай спакойнай раскі, з гэтых цянётаў, якія нібыта намёртва скавалі мышцы, падавілі волю і пошук. І рады, што Ярац гэта ўсё больш і больш удаецца, што яго голас зноў пачынае гучаць свежа і цікава, не губляецца ў агульным патоку. Сведчанне гэтаму — яго нядаўняя кніга «Дняпроўскі бакен».

...Увойдуць рэкі ў берагі, увойдуць.
І будзе сонца вудзіць з рэк ваду,
І зацвіце зноў жаўтацветам лотаць,
І лугавыя краскі зацвітуць.
І ажывуць мурашнікі між сосен,
І запытальна ў вочы глянуць нам:
— Як дыхаюць у атамным стагоддзі
Вада вякоў і вечнасці трава.

Я наўмысна выбраў гэтыя радкі, хоць тут прыдзірлівы крытык мог бы заўважыць чыста тэхнічныя хібы /рыфмы нам— трава, ваду—зацвітуць/, бо ў вершы ёсць пэўны настрой мудрасці і філасафічнасці, пакутлівага роздуму пра

ўчарашні, сённяшні і наступны дзень, тут ужо няма чыста халоднага версіфікатарства, якое сустракалася, на жаль, у В.Яраца раней.

І яшчэ адна ілюстрацыя:

Хай у пракосах вянуць травы
і тлее грэбень небакраю.
Гарачы воч зара жывая,
не астывай, пакуль жывём.
Няхай сцяжынка абрываецца
і рэчка недзе ўсё ж канчаецца —
не абрываўся, сувязь сэрцаў,
і не згасай, агонь крыві!
І што тут вечна і не вечна —
не разгадаць ні дню, ні вечару,
ні нам, атуленым зарой
над мудрай цішынёй рачной.

В.Ярац — традыцыяналіст. У наш час адны гэта лічаць за камплімент, іншыя — за творчую пасіўнасць, нежаданне заняцца пошукам, пэўную інфантальнасць. На мой погляд, справа не ў форме, бо ў тых жа І.Бродскага ці

А.Вазнясенскага, Р.Барадуліна ці М.Танка побач з фармальнымі пошукамі існуюць і вершы, выкананыя чыста ў традыцыйнай манеры. Ды і «вечны шукальнік» А.Разанаў у апошнім «Дні паэзіі» парадаваў прыхільнікаў свайго таленту традыцыйным па форме шчыльным лірычным вершам.

Як мне здаецца, у форме традыцыйнай паэзіі значна больш складана загаварыць сваім голасам, прымусіць чытача спыніцца, узрушыцца, засяродзіцца на думках і пачуццях аўтара. Там тут вельмі важна не скаціцца на той жа гладкапіс, халоднае ўмельства.

Бакеншчыка домік.
Флюгер. Мачты.
Бераг — мацярык каля вады.
Пакуль сэрца будзе чуць і бачыць,
ногі самі прывядуць сюды.
Чаек узбярэжныя прычалы.
Ластаўкі намоклае крыло.
Дзякую, што ўсё гэта было
і яшчэ жыве,
не адгучала.

Шкада толькі, што такіх вершаў, такіх азарэнняў вечным сума і непадробнай настальгіяй у даволі аб'ёмным зборніку

ЯК РАКА ЦУДАДЗЕЙНАЯ

БЕЛАРУСКАЯ ПАЭТЫЧНАЯ СКАРЫНІЯНА

Урачыста і святочна было адзначана на Беларусі 500-годдзе Францішка Скарыны. Да слаўнага юбілею былі выдадзены дзесяткі кніг, манаграфій, навуковых прац. Аднак значэнне Скарыны для нашай культуры настолькі вялікае, што колькі б мы пра яго ні пісалі, усё роўна застануцца нераскрытыя тэмы, незакранутыя аспекты, неразгледжаныя праблемы. Чакае свайго даследчыка і беларуская паэтычная Скарыніяна. Больш за сто нашых паэтаў прысвяцілі вялікаму сыну беларускага народа свае вершы, паэмы, творы іншых паэтычных жанраў.

Да пачынальнай паэтычнай Скарыніяны адносяцца Янка Быліна, Вацлаў Ластоўскі, Змітрок Бядуля, Пётра Крэчаўскі, Казімір Сваяк, Максім Багдановіч. Менавіта Максіму Багдановічу і належыць самы першы, з вядомых нам, верш «Безнадзейнасць» /1913 г./, прысвечаны Ф.Скарыну. Толькі праз дзесяць гадоў з'яўляецца верш пра Скарыну Змітрака Бядулі. Пра гэтыя творы шмат напісана, у тым ліку і ў даследаванні Франца Шумчыка, што друкавалася ў адным са зборнікаў «Дзень паэзіі», таму больш падрабязна разгледзім творы найперш тых аўтараў, імёны якіх доўгі час на Беларусі нават не згадваліся.

Трэцім да вобраза Скарыны ў сваёй творчасці звяртаецца Вацлаў Ластоўскі. Ён прысвяціў яму свой верш «Адзінокі. Эпізод з жыцця Ф.Скарыны». Верш быў надрукаваны ў газеце «Крывіч», што выходзіла ў Каўнасе, у нумары 6 за снежань 1923 года.

... На пляцы перад ратушай у Вільні натоўп сабраўся, каб спаціць кнігі Скарыны. Толькі двое мяшчан спачуваюць яму і любуюцца ягонай працай: «Усё ж прыгожы гэты завіток са змеяў...», «Мала тут лаціны — усё болей гукі... Ёсць у прастай мове для пасольства друкі». Але і яны баяцца ўступіцца за друкара і баль правіць сляпы натоўп — гараць Скарынавы кнігі. Сам Скарына балюча перажывае гэта:

Горкім палыном шлях мой буяе,
Горыч ліць у чарку жыццё не скупіцца
І супакою сэрца не знае...
Ох, як ужо трудна далей так біцца!..

Але вечарам вяртаюцца з работы касцы і спяваюць складзеную Скарынам песню... Пасеянае зерне — узйдзе, яго не затаптаць, не знішчыць — сцвярджае паэт сваім вершам.

Прайшло яшчэ менш двух гадоў і, зноў жа за межамі Беларусі, да вобраза Скарыны звярнуліся Пётра Крэчаўскі і Казімір Сваяк — вершы «Прысвячаецца доктару Ф.Скарыне з поваду 400-х угодкаў беларускага друку» і «Памяці Францішка Скарыны, слаўнага доктара з Полацка». К.Сваяк нібы аглядае 400-гадовы шлях Скарынавай спадчыны:

Вось лет чатырыста,
як кнігі Скарыны
пабачылі сусвет. Прайшлі як сонца
між вякоў, сагрэўшы душы.

Верш К.Сваяка напісаны лацінкай. Гэтаксама, як і верш Янкі Быліны «Вялікі муж». У гэтым творы Скарына паўстае мужным і рашучым чалавекам. Грамадзянскі подзвіг яго вызначаецца тым, што працаваў ён у бядзе, нядолі, на чужыне... каб даць Айчыне

Не золата, не серабро,
А то духоўнае дабро,
Каторае дае нам сілы
Паўстаць з адвечнай магілы.

Зварталася ў сваёй творчасці да постаці Скарыны і адна з таленавіцейшых паэтак беларускага замежжа Наталля Арсеннева — верш «У гасподзе падуанскай». Звернем увагу і на адзіную паэму, напісаную ўдалечыні ад Беларусі — у Нью-Йорку. Гэта паэма Янкі Юхнаўца «Калумбы», напісаная ў 1962 годзе. Як відаць з самой назвы, паэт параўноўвае Ф.Скарыну з Калумбам за тое, што ён адкрыў для беларускага народа краіны ведаў, асветы. Напісаны твор белым вершам, змест і форма — вельмі арыгінальныя.

З гэтага відаць, што ў паэтаў-эмігрантаў назіраецца больш устойлівая, з карацейшымі перапынкамі цікавасць да асобы Скарыны, чым у паэтаў, якія жывуць на Беларусі. Але, тым не менш, апошнімі вобраз Скарыны намаляваны больш завершана і грунтоўна, што і заканамерна. Дасягнута гэта, зразумела, за кошт непараўнальна большай колькасці твораў. Дарэчы, найчасцей пісалі паэты пра Скарыну ў апошнія дзесяцігоддзе.

Старэйшы беларускі паэт Станіслаў Шушкевіч прысвяціў Скарыну два вершы. У адным з іх першадрукар, знаходзячыся ў Празе, сумее па сваёй радзіме, ірвецца туды. У другім аўтар разам са Скарынам абурецца цемрашальскім светам, які патрабуе друкара і яго кнігі «публічна пакараць», радуецца, як Скарына перамагае жыццёвыя нягоды, упарта прымаецца зноў за добрыя справы.

Асабліваю старонку ў паэтычную Скарыніяну ўпісала Ларыса Геніюш. У

дзесяці вершах яна закранае тэму Скарыны, звяртае ўвагу на галоўную якасць асветніка — нязменную любоў да роднай мовы і свайго народа, лічыць Скарыну «першым доктарам на ўсходзе Еўропы».

Глыбінёй, светлатою фарбаў, запамінальнасцю, грунтоўнасцю пранікнення ў тэму вызначаецца Скарыніяна Максіма Танка. Самы значны з вершаў — «У Татрах». Гэта дыялог Скарыны з правадніком учасяго вяртання дамоў.

Першым беларускім паэтам, які прысвяціў Ф.Скарыну дзве паэмы, з'яўляецца Мікола Арочка. Яго драматычная паэма «Судны дзень Скарыны» — другі значны твор на Беларусі /пасля паэмы Міхася Клімковіча/ пра Скарыну. Тут М.Арочка даволі поўна і дакладна апісвае нерацыянальную, перашкаджаючую асноўнай жыццёвай справе Скарыны, вымушаную судовую цяганіну, у якую незаконна і гвалтоўна яго ўцягваюць тыя, хто баіцца асветніцкай дзейнасці сярод беларускага народа.

Вельмі ўважліва ставіцца да дарагога нам вобраза Ніл Гілевіч. Усім пяці вершам паэта характэрны высокі пафас, усе яны адчувальна «ўгрызаюцца» ў граніт пароды, якая называецца «праблема Ф.Скарыны».

Рыгор Барадулін у «Самоце паломніцтва» прывычна, у наватарскай форме, раскрывае значэнне дзейнасці Скарыны для ўзможнення беларускай мовы, расказвае пра няўдалую спробу Ф.Скарыны данесці святло навукі да Масквы і адначасова палепшыць сваё цяжкае фінансавае становішча. Шматлікія жыццёвыя няўдачы Скарыны, хуткае «астыванне» і нежаданне яго фундатараў займацца непрыбыткавай для іх справай наводзяць Скарыну да ўсведамлення сваёй адзіноты:

Палону пазнання
Палоннік
Сваёй спагадае бядзе.
Абраннік дарогі —
Паломнік
Сам-насам
З самотай ідзе.

Алесь Разанаў да праблемы Скарыны падыходзіць з іншага боку. У трох невялікіх, напісаных белым вершам, паэмах ён перадае асноўны змест некаторых Скарынавых кніг, у тым ліку яго прадмоў да іх. Змястоўна, глыбока і маляўніча пераказвае паэт прадмову Ф.Скарыны да ўсіх кніг «Бібліі», пра сутнасць і значэнне бібліі:

Гэтая кніга
дзеям і простым людзям —
навука,
а мудрацам і вучоным —
дык дзіваванне.
Яна, як рака цудадзейная,
адначасова
плытка —
можна па ёй і дзіцяці брысці, —
і незвычайна глыбокая —
слон плысці мусіць.

Адно з важнейшых пытанняў скарыназнаўства, не закрытых да сённяшняга дня, — час нараджэння асветніка — даследчыкі і, як бачым, паэты, спрабуюць вырашыць пры дапамозе скарынаўскага кніжнага знака, які, як вядома, складаецца з адлюстравання сонечнага дыска, правы бок якога /дыска/ прыкрыты паўмесяцам. Уладзімір Скарынін уласцівымі паэзіі метадамі і сродкамі ў паэме «Астральны знак Скарыны» даследуе гэту праблему на фоне першых крокаў у самастойнае жыццё, якія былі зроблены насуперак жаданням бацькі, на фоне асветніцкай дзейнасці далёка за межамі і на роднай зямлі. Вуснамі самога Скарыны паэт раскрывае таямніцу астральнага знака першадрукара, якой, відаць, і сам прытрымліваецца:

— Маё нараджэнне было
Адзначана рэдкай
прыроднаю з'явай —
На сонейка
месяц наплыву,
як бяльмо.
Зірнуў недасведчана
жах з-пад павек...
Мне з цемраю невуцтва
наканавана
Самааддана змагацца ўвесь век.
Пакуль уладарыць
імгла па-над светам,
Спакойна і ціха
я жыць не магу.
Аднак неўзабаве
развее асвета
Змрок невуцтва
і цемрашальства смугу!

З вялікай колькасці беларускіх паэтаў, якія пісалі пра Скарыну, варта назваць яшчэ Алесь Пшыркова, Ніну Загорскую, Сяргея Панізініка, Дануту Бічэль-Загнетава, Валянціну Акалаву, Алега Лойку. Паэты ж суседніх народаў, на жаль, абмінулі ўвагай беларускага першадрукара ў сваёй творчасці. Аўтар мае звесткі толькі пра два вершы на рускай мове — «Белорусь» Уладзіміра Грышановіча і «Франціску Скорине» Ядвігі Дзвінскай. Але і яны напісаны

менш, чым хацелася б і самому аўтару, і чытачу, хоць, паўтаруся, узровень яго значна вышэйшы за папярэднія.

Некая ўнутраная нясмеласць, празмерная скванасць не дазваляюць часам В.Ярацу раскрыцца да канца. Тады ўзнікае ўражанне, што аўтар саромеецца сваіх пачуццяў, «наступае на горла» сабе там, дзе гэтага не трэба рабіць. Ёсць у зборніку і вершы неабавязковыя, «прахадныя», без якіх ён мог бы выглядаць больш кампактным і больш цэльным. Гэта тычыцца так званых «падарожніцкіх» радкоў /вершы «Іспанія», «Чарнігаўская ноч», «Апшэронскі вечар», «Каўказ» і г.д., а таксама «Нашы прыйшлі», «Меліярацыя», некаторыя чатырохрадкоўі/.

І ўсё ж, мне хочацца зноў вярнуцца да лепшага ў кнізе — да глыбокіх філасофскіх і лірычных вершаў «...У вузлах каранёў, у шурпатах...», «...Яшчэ нябёсы ў хмарах кучаравых...», «...Ігрушына здзічалая на кручы...», «...Спакойнае соснаў дыханне...», «Балада сустрачы», «Начная песня верасня»... У іх бачу паэта зчулай ранімай душой, з болям, з распаччу і спадзяваннем. Аксіёма, што вершы —

гэта працяг жыцця, гэта вынік імгненнага найвышэйшага напружанасці духу, сінтэз мудрасці, пачуцця, прадказання...

Шлях да сябе кожнага паэта — пакутлівы, складаны і балючы. На гэтым шляху яго заўсёды падсцярагаюць міны. І кожная з іх можа надоўга ці, нават, назаўсёды выбіць яго з сядла, адкінуць на ўзбочыну, завесці ў непразлы гушчар ці глухі тупік. Ад гэтага не застрахаваны ніхто. Але вось азірнецца Віктар Ярац на свой дняпроўскі бакен, узгадае свой глыбокі тужлівы ўздых, які выліўся ў такія вось радкі: «Там, дзе дубы ўрасліся моцна ў глебу, дзе крык начных гусей па берагах, я адчуваў, як уздыхае неба па ўсіх, хто пыл глытае на шляхах далёкіх ад бацькоўскага парога, старых чаюноў на сцішанай вадзе, ад кнігаўкі трывожнай, што вядзе сваіх дзяцей сцягнелым мяккім логам...»

І зноў пацягне ў пошук, у шлях да сябе, згубны і радасны адначасова, недасяжны ў сваёй мэце і вельмі жаданы.

Навум ГАЛЬПЯРОВІЧ

г.Наваполацк

рускомоўнымі беларускімі паэтамі. На беларускую мову з украінскай былі перакладзены тры вершы: «Прытча пра Скарыну», «Сонца «Слова» Рамана Лубкіўскага і ўрывак з вянка санетаў «Хлеб» Тамары Каламіец. Вось, бадай, і ўсё. Мажліва, мы нешта і не заўважылі, аднак адно відавочна: паэты іншых народаў не турбуюць Скарыну сваімі прызнаннямі.

Закончыць агляд паэтычнай Скарыніны хацелася б вершам «Францішак Скарына» Алеся Барскага, паэта, які жыве ў Польшчы. У ім Скарына таксама паказваецца ў сваёй жаданай стыхіі, у працы:

Ноч ідзе. Заснулі брук і тратуары.
Горад пакрывае змрочнай
світкай ціша.
Толькі ў друкарні трудзіцца і марыць
Сціплы і вялікі Скарына Францішак.

Калі паспрабаваць вызначыць тыя пытанні з жыцця і дзейнасці Скарыны, якія знайшлі тое ці іншае вырашэнне ў паэтычнай Скарыніне, дык іх можна звесці да наступных: значэнне грамадзянскага подзвігу Скарыны для беларускага народа, уклад Скарыны ў культуру народа, паэтызацыя звестак і фактаў жыцця і дзейнасці Скарыны, скарынаўскае разуменне значэння для народа асветы, кнігі, жаданне Скарыны аказаць сваю мову найбольшую паслугу, любоў да мовы свайго народа і да самога народа. Дарэчы, найбольш твораў прысвечана якраз апошняму аспекту. І невыпадкова. Бо вялікая любоў да свайго народа, радзімы і мовы, якія былі ў Скарыны, — найважнейшая і найкаштоўнейшая рыса характару яго, і Скарына, выражаючы гэтую любоў, праявіў сябе таленавітым паэтам, знайшоў арыгінальнае, лагічнае, вобразнае, пафіласофску мудрае, пераканальнае і пераўздызнае нікім абгрунтаванне: «Звері, ходзячыя ў пустыні, знаюць ямы свая; птушкі, летаючыя па воздуху, ведаюць гнезда свая; рыбы, плывушыя па морю і рэках, чуюць выры свая; пчелы і тым падобная, бороняць ульев свая. Тако ж і людзі, дзе зродзіліся і ўскормлены сунь по бозе, к таму месту вялікую ласку имаюць».

Гэтыя таленавітыя радкі натхнялі многіх паэтаў і выклікалі жаданне развіць, паглыбіць і ўзбагаціць паэтычна-вобразнымі сродкамі словы Скарыны. Сам факт, што іх перапісвалі па-свойму ажно адзінаццаць паэтаў, вельмі цікавы. Гэта Н.Арсеннева, Р.Барадулін, Г.Бураўкін, В.Вітка, А.Лойка, М.Лужанін, С.Панізнік, М.Пракаповіч, У.Скарынін, П.Сушко і М.Танк. С.Панізнік і М.Пракаповіч зрабілі нават па дзве спробы. Для ілюстрацыі прывядзем урыўкі з вершаў С.Панізніка:

Во гэтаксама, як дзічына,
якая прарастае ўжо,
а прызнае сваё лаўжо;
як птушка, што з-пад аблачыны
палі-разлогі аглядае
і ведае сваё гняздо

ў траве высокай і густой;
як рыба — ў касяку гуляе,
хоць і ля берага чужога,
а чую схойныя віры;
як пчолы ў полі да пары,
а ворага ля іх парога,
вулей баронячы, зваюць...
таксама й людзі: да зямлі,
дзе ўзгадаваныя, адкуль пайшлі —
любоў вялікую гадуць.

Гэта з верша «Скарына», а вось «З прадмовы да кнігі «Юдзіф»:

Ад нараджэння звары,
што ў чашчобах блукаюць, —
ведаюць ямы свае;
Птушкі, паветра свідруючы, —
гнезды свае не губляюць;
Рыбы ў морах бурлівых —
чуюць свой вір без памылкі;
Пчолы і іншая жыўнасць —
вулі бароняць заўжды.
Гэтак і людзі: дзе нарадзіла іх маці,
Ласку да месца таго
берагуць заўсягды.

Цікавыя і пераказы Скарынавых слоў, зробленыя Г.Бураўкіным, В.Віткам, У.Скарыніным. Аднак ствараецца ўражанне, што колькі ні паэтызуі сказанае Скарынам, пераўздысці яго немагчыма. Аднак, чым больш разоў і ў большай колькасці паэтаў мы чытаем іх, тым глыбей іх разумеем, тым большае сацыяльнае, філасофскае, грамадзянскае і эстэтычнае гучанне набываюць бессмяротныя словы Скарыны, тым паўней і ярчэй раскрываецца, адцяняецца паэтычны талент тытана беларускага народа. У паэтычнай прывядзём верш Н.Арсенневай:

Што ж, чараў тут няма:
і звер у гушчары
свой логаў знае,
птаха — гняздо у гаі мае,
у рэках рыбы чуюць родныя віры,
руплівая пчала, што ў грэчках
да зары,
гудзе, вулля свайго бароніць
із адчаем.
Таксама й чалавек: малеча
ці стары —
да роднага кутка дзіўно ласкай тае.

Паэтычная Скарыніна, хочацца спадзявацца, яшчэ толькі становіцца на ногі. Пераконвае ў гэтым і жыццём даказаная ісціна: вялікае бачыцца далёк. Чым вышэй будзе развіццё наша нацыянальная самасвядомасць, тым паўней і глыбей мы будзем разумець свае вытокі, значэнне для нашага мінулага, цяперашняга і будучыні Скарыны. Застаецца толькі дадаць, што падрыхтаваны і, магчыма, у хуткім часе выйдзе зборнік, у якім сабрана і сістэматызавана беларуская паэтычная Скарыніна, і ў даследчыкаў з'явіцца магчымасць яшчэ раз перачытаць яе і прааналізаваць.

Кастусь УСОВІЧ,
загадчык музея-лабараторыі
Ф.Скарыны ГДУ імя Ф.Скарыны

Спадчына

СТАЯЎ ЛЯ ВЫТОКАЎ

Цяпер, калі адраджэнскія працэсы ў грамадстве набываюць размах, сама ўспомніць добрым, спагадным словам тых, хто стаяў ля вытокаў нацыянальнага абуджэння. Гэта добра разумеюць і ў выдавецтве «Мастацкая літаратура», сведчаннем чаго — нядаўні выхад кнігі выбранага Янкі Журбы «Творы» /укладанне, прадмова і каментарыі Алеся Бельскага/. Па сутнасці ўпершыню так поўна сабрана мастакоўская спадчына аднаго з пачынальнікаў новай беларускай літаратуры.

Безумоўна, Я.Журба /сапраўднае прозвішча Івашын/, які першым сваім вершам «На беразе Дзвіны» дэбютаваў у газеце «Наша Ніва» 16 ліпеня 1909 года /гэтым творам з яго пазнейшай назвай «Над Дзвіной» кніжка і адкрываецца/, па сіле свайго таленту значна ўступае многім з тых, хто поруч з ім уваходзіў у літаратуру, але ўсё ж не злыга забываць, што яго самаахвярна дзейнасць у імя будучыні Бацькаўшчыны заслугоўвае ўхвалы.

Вершы займаюць дзве трэці аднатомніка. Простыя, пазбаўленыя мудрагелістасці, ускладнёнасці вобразаў, яны блізкія сваімі матывамі фальклору з яго песенным ладам, лёгка запамінаюцца. Як скажам, «Усход сонца»: «Ужо золак заззяў, святло льецца ў прастор. І ачунуся ад сну — ціха шэпчацца бор». Ці, напрыклад: «Зашумела жыта спелым

колсам, павяло размову з ветрам-сіверам...»

Аднак з самага пачатку літаратурнага шляху Я.Журба не абмінаў сацыяльна-грамадзянскі матываў, заклікаў просты люд прачынацца ад векавога сну. Характэрны ў гэтым сэнсе верш «Вокліч», датаваны 1912 годам:

Гдзе ж, гдзе
сумаваць вам,
Гдзе дарам слёзы ліць!
Ёсць за што ў жыцці
змагання,
Ёсць у ім што палюбіць.

Увогуле, паэзія Я.Журбы — адлюстраванне свайго часу. Гэта тычыцца і твораў пазнейшага перыяду. Як і іншыя аўтары, ён захапляўся здзяйсненнямі на роднай зямлі, часам выдаючы жаданае за рэальнае. Не прамінуў уславіць партыю. Але не гэта галоўнае ў творах. Галоўнае — шчырасць, тая нягучная шчырасць, што дазваляе адчуць характэрнае наваколля, непасрэднасць перажыванняў лірычнага героя. Асабліва пранікнёна апяваў Я.Журба родную прыроду, характэрнае краінаў Віцебшчыны.

У пасляваенны час паэт амаль не пісаў. Прычына таму і фізічная немач /у 1944 годзе страціў зрок/, і адзіноцтва — сям'і не меў, даглядалі яго апекуны. І творы Я.Журбы для дзяцей /яны прадстаўлены ў спецыяльным раздзеле/ — таксама ў асноўным дваццатых-трыццатых гадоў. Зноў жа, у гэтых вершах шмат традыцыйнага, аб чым сведчаць і назвы «Першыя сныжынкi», «Дзед Мароз»,

«Пчолка», «Восень», «У школу»... Што прываблівае ў іх, дык тое, што рыфмы хоць простыя, але дакладныя, а ў выніку вершы маленькімі лёгка запамінаюцца.

Укладальнік уключыў у кнігу і два апаваднанні Я.Журбы «Перадсвятам» і «Прыгонная душа» — абразкі з вясковага побыту... Я.Журба і не хаваў таго, што ў многім ішоў пратораным шляхам. Прынамсі, апаваданне «Прыгонная душа» мае падзагаловак: «Тэма запазычаная».

Увайшла ў аднатомнік і публіцыстыка — так званыя «Лісты з Украіны», якія Я.Журба дасылаў у «Нашу Ніву», калі вучыўся ў Глухаўскім настаўніцкім інстытуце, і артыкул «Беларуская нацыянальная хеўра», што папярэднічаў ім. Шмат гаворыцца ў гэтых матэрыялах аб беларуска-украінскіх гістарычных і культурных узаемазвязях, узнікаюцца пытанні беларускага нацыянальнага Адраджэння.

У прыватнасці, надзіва актуальнымі і сёння гучаць словы артыкула «Беларуская нацыянальная хеўра»: «Кожны народ розніцца ад другіх сваёю моваю, жыццём, звычкамі і т.д., і ён мае права жыць як асобная нацыя, развіваць сваю мову, сваю літаратуру, мае права пазнаваць навуку ў сваёй роднай мове, развіваць сваю культуру. З гэтага права пачынае карысць толькі тады, як усе сыны яго добра знаюць, хто яны, да якой нацыі належаць».

А.М.

Ля кніжнай паліцы

У ПАДАРОЖЖА ЗАПРАШАЕ... ВІЦЬБІЧ

Але, той самы беларускі пісьменнік Юрка Віцьбіч, які пасля вайны апынуўся ў эміграцыі і выдаў за мяжой, разам з іншымі творами, кнігу гістарычна-краязнаўчых нарысаў «Плыве з-пад Святога гары Нёман», у якой расказваецца пра паходжанне больш за 500 геаграфічных беларускіх назваў — гарадоў, мястэчкаў, вёсак, гарадзішчаў, азёраў, рэк, балотаў, пушчаў. Больш таго, аўтар не проста захапляецца іх выразнасцю, адметнасцю, а і дае ўсяму навуковую кваліфікацыю. Вылучае

назвы гістарычнага, рэлігійнага паходжання, ад рэкаў, азёраў. А за ўсім гэтым — вобраз Нёмана, як ракі, што паядноўвае ўсіх беларусаў: «Мы Беларусы незалежна ад таго, скуль мы — ці з-пад Дзвіны, ці з-пад Прыпяці, ці з-пад Дняпра, ці з-пад Буга, ведаем, як цячэ Нёман праз Налібокi і Дакудаўскія дубовыя лясы, перахапіўшы ў дарозе Бярэзаны і Шчару, мы чуюм, як, пракапаваючыся праз Гордзёнскае ўзгор'е, грміць ён у сваіх парогах — Швец ды Кравец, Калатоўка ды Бічы. Нёман для ўсіх нас адзіны і непаўторны».

А запрашае Юрка Віцьбіч у падарожжа па Беларусі са старонак часопіса... «Панама». Не, зусім не ў далёкіх, экзатычных краінах выходзіць ён, а ў суверэннай Рэспубліцы Беларусь, а калі дакладней, дык называецца «незалежны спецыяльны часопіс па турызме і адпачынку» і распаўсюджваецца ў СНД. «Панама» з другога нумара /толькі што выйшаў трэці/ пачала друкаваць раздзелы кнігі Ю.Віцьбіча. Думаецца, карысць ад гэтага відавочная.

А.М.

УРОКІ ДЛЯ ... НАСТАЎНІКАЎ

Настаўнік Моладаўскай сярэдняй школы Іванаўскага раёна Васіль Туркевіч — чалавек вядомы не толькі на Брэстчыне. Як вопытнага выкладчыка беларускай літаратуры, яго добра ведаюць па ўсёй рэспубліцы. І не толькі як спецыяліста сваёй справы, а і як аўтара шматлікіх метадычных распрацовак. Акрамя таго, Васіль Макаравіч з поспехам выступае і як журналіст,

пісьменнік. Чытачам «Настаўніцкай газеты» і іншых выданняў вядомы яго дакументальныя навалы, замалеўкі са школьных будняў і ўвогуле назіранні над жыццём.

Нядаўна ж у выдавецтве «Універсітэцкае» выйшла кніга В.Туркевіча «Урокi роднай мовы» /папярэдняя, дарэчы, некалькі гадоў назад пабачыла свет у «Народнай асвеце»/. Мэта, якую

паставіў перад сабой аўтар, бачна са звароту да чытачоў — «Каб кожны настаўнік быў метадыстам». А як стаць ім, Васіль Макаравіч і падказвае, выкарыстоўваючы свае багаты вопыт у прапагандзе беларускай мовы, літаратуры, мясцовага краязнаўства. Цікава і тое, што ў распрацоўках ім выкарыстаны і ўласныя вершы.

Васіль МАКАРЭВІЧ

ЛІСТЫ З ЮРМАЛЫ



Піменю ПАНЧАНКУ

ЛІСТ ПЕРШЫ

Пімен Емяльянавіч, не знаю
Ну чаму Вам з Юрмалы пішу.
Боль, як рана чорная, скразная,
Прашнае навывілет душу.
Хіба трос бы слоў
Пустыя транты!
Лепей пешшу б да Курыл дайшоў!
Цень жахлівай, нечуванай страты.
Навісае грозна над душой.

Боль прагнаць?
Лякарства — хоць заліся!
Не! Не да напою тут цяпер.
Можа, мне шкада,
Што разваліўся,
Бы сыры жарсцяк,
СССР?

Шкадаваць? А што?
Старой адрывы?
Тых, хто да злачынства
Быў жадзён?
Трэба гнаць было
Даўно іх дрынам,
І свістаць з пагардай
Наўздагон!

Мора — дыбам!
Дні — таксама дыбам!
На дыбе канчаўся хіжых лёс.
Тут гарбела манумента глыба.
Дзе яна?
Мо шторм у мора знёс?

Цеплаход
Выходзіць на прагулку.
У наздры — выратавальны круг.
Я не чуў яшчэ,
Каб гэтак гулка
У прычал
Прыбою біў абух.

Вы таксама
Упарта і заядла,
Як падчас суровай малацьбы,
Ідалаў жалезнаю кувалдай
Білі у каменныя ілбы.

Тросся дол,
І хоць трывшчай лепкі,
Ён стаў дзябелы, як жывы,
А блінец яго чыгуннай кепкі
Ледзьве-ледзь не падаў
З галавы.

Пільна аглядаючы абшары,
Хто б раней
Падумаць нават мог,
Што зямное — у рубцах —
Паўшар'е
Можна выбіць
У яго з-пад ног.

Хто не рады тут,
Што бронзы тоны
Зніклі мо за мора,
Можа, у лёх!
Пастаменту кіламетр
Бетонны
Заглушыў ушчэнт
Чартапалох.

Гэткі пляч
Прыдумаць мог прыдурак,
Вышадзіўшы брагі паўвядра.
Ах, які патрэбна мець
Падмурак,
Каб трымаць цяжар
Правадыра!

Вока мружыць
Летняя таполя,
Ды глядзіць на мудрых
Латьшоў:
Можа, ён, чыгунны,
У падполле
У чыгунным парыку
Пайшоў?

Прыўстае штотраз
Світанне з седала:
Дзе ён зараз,
У якой глушы?
Можа, у Фінлянды суседняй,
Ці ў Разліве зноў,
У шалашы?..

Часу прычакае з бліскавіцай,
З новаю мітрэнгай-мітуснёй,
Каб сюды упэўнена з'явіцца
З салдатнёй, з балтыйскай
Матраснёй.

Можа, адрас
Сувязной рыбаццы
Ён паклаў дзе-небудзь пад пліту...
Пімен Емяльянавіч, прабачце,
Што, магчыма, лапіці
Я пляту...!

ЛІСТ ДРУГІ

Адчуваю востра
Цераз вёрсты —
Не да спрэчак Вам,
Не да размоў.
Наляцеў вихор
На быгу востраў,
Клопаты мятлой бяды
Размёў.

Пімен Емяльянавіч,
Вам цяжка.
Вы, як кажуць, зараз у бядзе.
Хваля, не скідаючы цяльняшкі,
Напралом да берага ідзе.

Пляч пад бокам з галькай
Горш ад таркі,
Хоць дзяружку
Я схітрыў паслаць.
Ах, каб гэту хвалю
Санітаркай
Вам на помач
Змог адсюль паслаць!
Як паверыць?
Вашы дні ляцелі
То наўскач, то у ярасным рыўку.
А цяпер, каб дужа і хацелі,
Не ускінуць і не ўзняць
Руку.

Мо душа
Ад крыўды знемагае,
І шкада, што гэтулькі гадоў
З арміяй прайдох
Вялі змаганне,
Пэўна, болей,
Чым на сто франтоў...

Гора — горы,
Стог бяdot ля стога.
Самазваных не злічыць багоў.
Мора шторм выпульвае,
Бы дога,
Тут, непадалёк
Ад берагоў.

Паглядзелі б Вы,
Як з вод нейтральных,
Дзе бушуюць хвалі, як нідзе,
Забрыгаўшы у наморднік трала,
Непагадзь дзевяты вал
Вядзе.

Што там вал!
Якое гэта дзіва!
Больш паўвека —
Божа, нас бароны! —
Самі мы ў намордніку
Хадзілі
Розных страхаў,
Хіжых забарон.

Хіба ў Рыме
Ці ў крутым Нарыме
Адзяюць яго дзеля дабра?!
Золата мы горы ў ім нарылі,
Не злічыць, не змерыць —
Серабра!

Б'е прыбой
То шіха, то з пагардай,
З глыбіні да ног шпурляе лом.
Дзе мільёны нашы?
Дзе мільярды?
За якім прасаджаны
Сталом?

Па былым
Ударыць бы фугасам,
Каб яно — на друзкі, на муку!
Хіба Крэзьль не стаўся
Лас-Вегасам,
Дзе ігрок сядзеў
На іграку?!

Ненажэры,
З пашчамі, як жэрлы,
Што раўлі: падай ды раздзялі! —
Гэта — самі,
Тое — чэлядзь зжэрла,
Рэшту па замежжу
Раздалі.

Кіраваць-дзяліць —
Не класіці цэглу,
А — вязаць вузлы
Інтрыг і звад!
Ці даўно з Крамля
Пужліва збеглі,
А цяпер ірвуцца
Зноў назад.

Хіба сродкі
Апраўдалі мэту,
Лёс дзяржавы
Ставячы на кон?
Можа, у дол гатоў
Загнаць паўсвета
Зноў з партыйнай вывучкай
Дракон?

Можа, ён аб'еўся
Грудай нехаць?
Перабраў, магчыма, у радні?
Грозіцца штотдня
У Крэзьль уехаць.
А на чым?
На клячы ці кані?

Што ён мае?
У кішэні дулю.
І лахман збушвелы кумача,
А у дадатак
З лозунгам пыдулу
Дэпатоных дзён
Барадача.

Ён з народам.
Ён, маўляў, народнік.
Колькі звёў і недаспаў начэй!
Прагне даўняй выкрайкі
Наморднік
На дзяржаву
Успягнуць хутчэй.

Праўда,
Каб не ўскінулі на вілы,
Троху зверху,
А найбольш знутры,
Той наморднік
Хітра абнавілі
Спраў заплечных
Хітрыя майстры.

Хто яны на справе?
Проста пошасць,
Тая дрэн,
Разбэшчаная тля,
Што змагла дзяржаву
Апустошыць,
Выгрызці і выпаліць
Датла.

З іхняй ласкі,
Хоць у крук нас гнула,
Хоць і выляталі у трубу,
Дзень і ноч,
Як бурлакі, цягнулі
На сабе марксісцкую
Арбу.

Чынадралы
З бонзамі-зубрамі,
Ад падкоў партыйных вухналі,
Колькі лепшых дзён
У Вас забралі,
Колькі ў Вас здароўя
Аднялі!

Ды змагацца
Вы яшчэ у стане.
І хоць радзіць век:
Радок шліфуі! —
Пімен Емяльянавіч,
Я ўстану
З Вамі, як сцяна,
На іх шляху!

ЛІСТ ТРЭЦІ

Горка Вам,
Што роднае святыні
Аж да гэтых дзён
Гібеў алтар.
Грэбнямі высокімі вунь тымі
Кошца грываасты
Гібралтар.

Хіба Вы
Заблыліся на візу,
Што была падобна на скулу?!
Разанулі Вы падчас круізу
І яго каменную скалу.

Пад прыглядом
Века з Задыякам,
Ледзь туман расступіцца траха.
І па сёння там
Наскальным знакам
Вогненная свеціцца
Страфа.

Водбліскі,
Як чэргі з амбразуры,
І да нас даходзяць нацянькі.
Колькі раз

Аж войкала цензура,
Бы ёй пяты рэзаль
Цвікі.

Зноў, маўляў,
Крамла алегорый?
Ды — за дуплы
Цэнзарскіх нажніц!
Гэта — хуліганства,
Але горай,
Калі славу прагнуць
Так нажыць.

Цэнзар кроіў,
Рэзаў, быццам Цэзар.
Верш, здаецца, больш і не дыхне.
Вось каб мог з радкоў
Ён вымыць цэзіі,
Што заплыў з Чарнобыля.
Дык не!

Вам баліць,
Што ён стаіўся ў жыцце,
І зашыўся ў школьны лемантар.
Ну які крамольнік з Вас,
Скажыце?!
Вы душой —
Няўседа і бунтар!

Верш і той
З натураю бунтоўнай.
У яго бунтоўны лад і тон.
Хай зачыняць
У падвал бетонны,
Ён падвал разверне
І — бетон!

Нам у Вас
Вучыцца б і вучыцца,
Каб вядзьмак хлусні
У душу не улез.
А яна, пазэія, ваучышай
Пазірае у няблізкі лес.

Як не стаць ёй сёння
Ваўкаватай
І не біць, як хвалі,
Веку ў строп.
Столькі цягнем
Розных хімікатаў
Для падкормкі
І радкоў і строф!

Страх наскрозь
З жудою прабірае.
Хто сказаў?
Хіба Вам не баліць,
Што як быццам Муза
Прыбіральні
Выскараць павінна
І скабліць?!

Хіба мала
Зведала за годы
Здеку і людской неправаты!
Досьць, што яе
З вярхоўнай згоды
Босую кідалі
За драты!

Покуль гарлапан
З графіна глыкаў
За трыбунай, перавёўшы дых,
Колькі і падзолку і суглінку
З ёй перавярнулі
Вы удавіх!

Не хадзілі
Нават дия улегчы
З ленасцю і зайздасцю сляпой...
Вы маглі
У працу так улегчы,
Як апошні грэшнік
У запой.

Ваш герой,
Ён ненавідзіць глянec
І базарны тлумны балаган.
Ды брахня,
Што вечна хуліганіць,
Што натурай чмут
І хуліган.

Лёс не шанаву яго,
Не песціў.
І душу насцерпны боль кальне:
Хіба ён здзіраў
Гвалтоўна персцень,
Ці зрываў з каго-небудзь
Калье?

Мозг бушуе,
Як у нетрах магма.
Прагне догмаў
Далаваць карчы.
Хіба грэх пабыць
Сам-насам з магам,
Што прыжыўся
Ў гамане карчмы?

Ён шукальнік,
Дык яму і — шкалік!
Ці ж у першы раз каўтаць палынь?
Сёння кожны трэці
Не шукальнік —
Ашуканец ды і сукін
Сын!

Ці даўно
Такі ўзімалі вэрхал
Каля іх брахун і блодаліз, —

Хоць было
З дваццатага паверха
Галавой кідайся
Проста ўніз.

Вы прыкнінне,
Колькі ў нас вучоных!
І хоць маюць не адзін дыплом,
Верш тырчыць,
Як зуб пазалачоны,
Толькі з пломбай,
А ўнутры з дуплом.

Як жа Вам душой
Не зажурьшыца:
Вось у гэтай грэшы, бы знарок,
Зырка, бы «маланка» на шырыньці,
Ззяе усяго адзін
Радок.

Тая колькі вершаў
Ашчанила.
Ды ад іх душа ці зашчыміць?!
Енчыць, бышчам хвост ёй
Прышчамілі,
Ці сабраўся нехта
Прышчаміць...

Мой радок
Таксама не змаўкае.
Не патрэбен для яго санскрыт.
Бышчам з токам дрот
Пры здыманні
Пырскае агнём
Ды усё іскрыць.

Варта залатой
Вам рыфмай цюкнуць, —
Рыфмачы ўміг пакажуць трук:
Лапы ўгору ўзімуць,
Нібы цюцькі,
Ледзь не вырываюць
Рыфму з рук.

Я не супраць,
Хто пра стрэс ці тромбы.
Ды маўчу, калі цыркач-факір,
Разглядае ўласныя вантробы,
Ці глытае трыснягі
Рапір.

Не бяда,
Што з выгляду фацэтны,
І віхры ўзлятаюць, бы стрыжы.
Толькі б голас
Не з чужым акцэнтам,
Толькі б не злякнулі
Тыражы!

Што рабіць,
Калі у модзе стаўся
Біржавік і мільянер-пузач.
Дзе сягоння трыялеты, стансы?
Галадаем нават на пейзаж.
Столькі часу
Страціў ды уходаў.
А набытку — панясе камар.
Верш, ён не выгоды,
Не даходны,
Нават стратны
І пусты тавар.

Каб пры справе быць,
Нібы пры ўладзе,
Бачыце, паэт
Дастаў бязмен.
Ля ўваходу
З шылдаю прыладзіў,
І — законны стаўся
Бізнесмен.

Хто хрысці мяне?
Царкоўны неслух!
Пёраў вострых
Полчышчы ступлю.
І калі б на край зямлі
Занесла,
Ад свайго нідзе
Ні адступлю!

Хоць бы сёрбаў
Поліўку з лушпаек,
Хоць бы і цяжнела увачу,
Строфы, як прасмоленыя шпалы,
Я на паўпланеты раскачу.
Нездарма прыбой,
Што бераг вымыў,
Ды малоціць гальку
У тры цапы,
Мне падносіць
Зыбкай хвалі вымя:
Белы сырадой
Удосталь пі!

Пімен Емяльянавіч,
Імгненна
Блісне згадка:
Вам я не раўня.
Ды усё ж па болю
І па гневу
Для мяне Вы —
Блізкая радня!

Верш адліць бы —
Шчыры, паратоўны —
Так, як адлівалі Вы пра век,
Каб душой ачуўся, апыгтомней
Нават недзе снежны
Чалавек!

Хлопец сядзеў за сталом і рабіў
школьныя ўрокі, калі да яго ў хату
зайшоў «вораг народа» і папрасіўся
на кватэру.

— Хозяина нету, — ціха прамовіў
школьнік, бо маці найшла на калгасны
пляц. «Вораг народа», карачкаватага, у
ладным кажусе, з насцярожаным і як бы
вечна стомленым і бясконца вінаватым
позіркам Коля бачыў разам з іншымі
высяленцамі.

— Дз ж ваш хозяйін? — спытаўся
прыхадзень, і тут хлапчына ўбачыў, што
чалавек хрысціцца на пустое месца на
покуці — колісь там стаялі абразы.

— Дз ж ваш хозяйін? — паўтарыў стары
з кузлакаватай барадой, па-свойму
прамаўляючы словы. — Чы можна ў вас
покваціраваць?

— Поквартировать? — робячы
правільны націск і правільна
вымаўляючы, перапытаў Коля падумаў,

Алесь НАВАРЫЧ

КАЖУХ

АПАВЯДАННЕ

што нічога не адбудзецца страшнага, калі
ён возьме дзядка з барадой у гэтым
прыгожым кажуху жыць-начываць, бо
і сам лічыў сябе гаспадаром, але не ведаў,
ці можна пусіць «ворагаў народа» ў
дом, пра гэта лепш ведала маці.

Маці згадзілася прыняць госьця, і праз
пэўны час Коля нават у моцныя маразы
хадзіў у школу, бо кватарант даў і яму
свайго кажуха, а сам па-старэчы грэўся
на печы. Гаварыць ён гаварыў па-свойму,
але больш маўчаў, таксама па-свойму,
седзячы ў закутку ў цяжкім одуме.
Высяленца ахрысцілі «палякам», бо, калі
яго называлі халдом, ён крыўдзіўся і
апраўдаваўся, тлумачачы:

— Ні хохолы мы, з Палескага краю я,
блізка Пінска... Там хохолы чы жывуць...
Мы пуд Поляком булі... Рускіе мы,
рускай віры.

Аднойчы Коля з маткай вярталіся з
лесу з дрывамі. Запазіліся ў кароценькі
дзень. Сонца садзілася ў высокія
замарожаныя сосны пярмяцкага бору. У
барвяных, цямравых водсветах з неба
ўбачылі, як на сасне гойдаецца павешаны
чалавек.

— Боженька, это же наш... —
працаптала маці. Вецер грукнуў ужо
скамянелым целам аб дрэва. Хлопец з
халоднай цікавасцю падыйшоў бліжэй.
Вылупленыя шклянныя вочы заледзянелі
на спюжы. Калі хлопец перасек сякерай
папружку, вісельнік шуснуў уніз, прутка
ўдарыўся нагамі ў снег і, як палена
падскочыўшы, упаў набок. Сярэдзіна ў
Колі раптам імгненна астыла, і пачуццё
страху і страшэннай незразумеласці ўсяго
таго, што ён убачыў, авалодала ім. Маці
нешта гаварыла, падштурхоўвала яго да
мерцвяка, ён чапляўся акамянелымі
рукамі за голле, бышчам укамянеў не
гэты іхні жылец з далёкага краю,
скудлачаная і заледзянелая барада якога
трапятала на ветры, а бышчам сам хлопец
засіліўся, і перастала біцца і грэць сэрца.
Маці тым часам расхіпывала і сцягвала
з нежывога выдатненкі кажуха,
гаворачы, што адзеньню здымуць усё
роўна, а так будзе ў чым хадзіць, і «нікто
не узнае, может, он нам оставил»... Пра
кажух на другі дзень ніхто не спытаўся.
Смерць кватаранта цяжкім каменем ляг-
ла ў душы, не даючы супакою днямі, бо
доля ўдзячнасці за ўзятую дзеля галечы
выдатную рэч змешвалася з пачуццём
пакуты і прыкрасці за чалавека, які і не
быў блізім, але з якім Коля пражыў
колькі тыдняў і меў да яго цікавасць і
прыхільнасць...

Хоць учынак высяленца і знерваваў
хлопца, але ён усё ж быў перакананы,
што людзі, якіх навелі сюды і якія
паміралі самахоць ад нявыкруткі і заціску,
ёсць кулакі, эксплуататары,
нацыяналісты-западнікі і, каб спакойней
жылося на свеце, нават і добра, што яны
самі вешаліся, знішчаліся, як клас
прыгнятальнікаў. Пра гэта, ці падобнае
на гэта выкладалася ў школе, пісалася ў
газетах і гаварылася па радыё. Юнак
мусіў гэтаму верыць, каб жыць спакойна,

не расстрайвацца, але, папраўдзе, веры
гэтаму ўсяму ён не мог даць.

Так вось і жылі. Пасля школы хлопец
трапіў у ветэрынарны тэхнікум. Грынула
вайна, закруціла Колю ў нялюдскім віры,
і трапіў ён у 1944 годзе ў палескае мястэчка.
Фронт грымеў недзе далей, на Захадзе, а
яны рамантавалі амерыканскія «Кобры»,
дадалі на іх савецкія кулямёты.
Мястэчка спадабалася Колю, бо вакол
былі непразныя альховыя лясы.
Адсюль, з Палесся, быў і той колішні
кватарант, памяць пра якога перабілася
больш вострымі і трагічнымі ваеннымі
ліхадзействамі. І яшчэ што здзівіла
хлопца, дзяцінства якога прайшло ў
калектывізаванай нястачы, дык гэта, па
ягоных мерках, заможнасць тутэйшага
людю. Штотыдзень у мястэчку ладзілі
кірмаш, на якім можна было купіць і
хлеба, і чаго-небудзь да хлеба. Таму, калі,
без бяды скончылася для Мікалая вайна,



і калі, прыхаўшы дахаты, застаў у сцяіх
галодных пярмяцкіх лясах апухлую ад
недаядання маці і дыстрафічку-сястру,
назбіраў мех больш-менш спраўнай
адзежы і ўтрончыўся разам з такімі, як
сам, мяшчэнікамі ў багаты на яду край,
у якім пабываў вайною. Калі з паўмяхом
жыта вяртаўся назад, і чагосці на
чыгуны правяралі дакументы, і ён разам
з пашпартам паказаў і пасведчанне аб
заканчэнні ветэрынарнага тэхнікума, да
яго падсеў самастойны з выгляду чалавек,
представіўся старшынёй мясцовага
райвыканкама і прапанаваў:

— Вы забирайте мать и сестру и
приезжайте сюда. Вы просто нужны здесь,
здесь таких специалистов нет...

І праз месяц Мікалая прызначылі на
пасаду раённага ветэрынара, далі
колішнюю габрэйскую «камяніцу» ў
мястэчку, і зрабіўся наш Мікола
каравячым богам для тубыльцаў.

Аднойчы зімою, у замяцелле, пастукалі
ў шыбу. Ветэрынар прывык да начных
візітаў, упусціў чалавека ў хату. Начны
госць папрасіў ветэрынара ехаць на сяло
— ніяк не магла расцяліцца карова.
Мікалай доўга не думаў, уздыў палескі
кажух, што застаўся ў спадчыну ад
колішняга кватаранта, выйшаў на вуліцу,
улаштаналіся ў сані і паехалі. Хоць і
неспакойна было на душы ў ветурача —
па раёне пастрэўвалі бандэраўцы, але
спецыяльнасць была спецыяльнасцю. У
дарозе Мікалай даведаўся, што едуць
якраз у той сельсавет, дзе нядаўна забілі
двух старшын: першага — віцебскага
партызана, а другога — вопытнага
партыяна-рэфарматара, які паспяшаўся
з калектывізацыяй. Трэцім быў
назначаны якраз гэты во начны госць,
які вёз яго праз мокры снег у далёкае
сяло. Ён быў з тутэйшых, можа, таму яго
і не чапалі. «А калі раптам завязе ў лес да
бандэраўцаў?!» — варухнулася
неспакойная думка. Усё ж ён быў
предстаўніком раённага начальства,
савецкім спецыялістам...

Кажух, у якім быў Мікалай, саграваў і
як бы супакойваў. Пакуль так ветэрынар
разважаў, намагаючыся не асабліва
ўзірацца ў чорныя альховыя зараснікі
паабалал дарогі, прыехаў у сяло. Аглядаў
ад сэрца. Але як толькі паліўшук праехаў
вуліцу і вывернуў каня нацалік, Мікалай
усур'ез устрыжожыўся. Гаспадар адчуў
напружанасць у паводніках седака і
заспакоў:

— Тут недалёко хутор...

Гэтае «недалёко» аказалася кіламетраў
пад тры. Скрозь снег, які пачаў падаць
крыва і коса, паказалася жоўтае вакенца.
Конік гігатуў, вяселей пабег, і хутка
прыехаў. Выбегла з ліхтаром гаспадыня,
адагнала сабак. Зайшлі ў хлэй. Карова
зірнула на людзей фіялетавамі
пакутніцкімі вачыма.

— Цёплай вады, — закамандаваў
Мікалай. Гаспадары замітусіліся.
Разабраўшыся, што трэба было рабіць з
каровай, Мікалай стаў чакаць цёплай
вады. Агледзеўся — капіталны хлэй,

зроблены навечна, за перагародкай
храбусталі сенам коні. «Колькі ў яго іх?»
— падумалася. Усё, што мог, Мікалай
зрабіў, але карова не ўставала, выпягнула
шыю і палажыла галаву на полдзілі.
Гаспадыня пачала прыгалошваць.

— Цыць! — гаркнуў на яе чалавек.

— Патрэбны людзі, — сказаў
ветэрынар, — два-тры чалавекі, і вярнуць...

— Зараз, — сказаў гаспадар і выйшаў.

Не прайшло і трох хвілін, як ён вярнуўся
з двума дужымі хлопцамі. Хлопцы зіркалі
на ветэрынара, але не гаварылі ні слова.
Мікалай рабіў сваю справу, і нейкі
ўнутраны халадок змушваў яго думаць:
што гэта за малалыя людзі, адкуль яны
ўзяліся, ці старшынёвы сыны, ці мо
прыйшлі з сяла і чаму так нецывільна
апанутыя? І пакуль лекар разам з гэтымі
людзьмі і гаспадаром распрэствалі
вяроўкі, прашморгвалі іх праз бэлькі,
прасоўвалі пад карову, увязвалі кончыкі
ног цяляці, словам, ратавалі карову,
недабрыня, якая была ў галаве, не
праходзіла, хоць дастаткова заценьвалася
ўсім тым, што яны рабілі. Тым часам
хлопцы разгаварыліся, гаспадар
камандаваў імі, яны таксама, бачыў
Мікалай, былі зацікаўлены ў тым, каб
уратаваць скаціну. Яны вельмі
перажывалі за карову, і гэта Мікалай
абрадавала, ён упэўніўся, што ўсё
абідзецца. Урэшце ўсё скончылася добра
звыш усякай меры: і цяля выпягнулі
жывое, і карова, як апрасталі вярнуць,
засталася стаяць і нават пачала аблізваць
парожніца. Адзін з хлопцаў задаволена
вымавіў:

— Бычок!

— Ну, дык пойдэмо ў хату, —
распарадзіўся гаспадар.

Мікалай сядзеў у хаце, гаспадар мнуў
на вуліцы з хлопцамі рукі. Ярка гарэла
газавая лямпа. Зайшлі хлопцы, і па тым,
як яны пачалі распранацца, і па тым, як
пачаў мітусліва бегаць па хаце гаспадар,
як гаспадыня пазірвала на хлопцаў,
Мікалай зразумеў, што хлопцы былі ў
хаце першы раз, і гаспадыня іх вельмі
мала ведае. «Тады адкуль яны ўзяліся?»
— узнікла і пачало мучыць пытанне. Не
ад страху за сваё жыццё турбаваўся
Мікалай, але прыходзілася верыць тым
чуткам пра бандэраўцаў і жорсткай
праўдзе аб забітых упаўнаважаных з
раёна, якіх ён ведаў персанальна. Тым
часам на сталае цымна заблішчела пляшка
з гарэлкай, крамяныя салёныя агуркі
ўлегліся ў падваную місу, белыя платкі
сала згрувасціліся на талерцы... Гаспадар
паналіваў гранёныя шклянкі, прамовіў
задаволена і амаль шчасліва:

— Ну, дзякуй Богу, што вы міне
паслухалі і прыйхалі...

Мікалай слухаў ганарачно ў свой адрас
і глядзеў, як хлопцы, як усё малалыя і
нявобітныя да гарэлкаў, са спакусай і
цікаўным клопатам глядзелі на
паналіваныя шклянкі.

— Бяршыце, бяршыце нашу стограмульку,
— кешкалася каля ветурача гаспадыня,
— глыніце, цянлей стане...

— Ні мешай чалавіку, сарока, — сказаў
на гаспадыню гаспадар.

Тым часам малалыя разам выпілі.

— Мушна, халера, — вымавіў адзін, а
другі пацвердзіў:

— Шо агонь...

Другі і трэці раз выпілі маўчаком, ці
робячы нязначныя заўвагі. І калі падыйшлі
да чацвёртай, Мікалай зразумеў, што
добра сп'янеў. Сп'янеў і гаспадар, і адзін
з хлопцаў, толькі другі хлопец са строгім,
амаль мужчынскім тварам не п'янеў,
чагосці хмурыўся, нека яндобра бліскаў
вачыма то на гаспадара, то на гаспадыню,
то нават на свайго таварыша. Мікалай
хоць і быў, як усякі ветэрынар, добра
знаёмы са спіртным, але пасля дарогі,
перажыткаў на нейкі момант расслабіўся
і адчуў звыклую, знаёмую кожнаму
п'яніцу насалоду, але гэтая насалода
адчувальна зменшвалася, вяртаючы
любіцельніку гэтай справы ў нармальны
цвярозы стан, а таму, каб вярнуцца да
колішняй насалоды, патрабуецца тут жа
выпіць наноў, як казала гаспадыня
«стограмульку». І выпілі яшчэ, і тут
Мікалай зразумеў, што варта было б
спыніцца, але было позна. Усё хісталася,
цені ад лямпы пад столлю здаваліся
прывідамі, гаспадар хваліў і квіўся ў
любаві да савецкай улады, хлопцы брахалі
на гаспадара, што ён «прокляты москаль»,
а на Мікалая гаварылі, што хоць ён і
«москаль, алэ наш москаль», і што хутка
прыйдзе «Гамэрыка» і ўсё «ны нашых
москалів выкозубыць»... Мікалай
працверзеў у момант, пачуўшы такія
развагі, даючы сабе ўсведама, дзе і з кім
ён сядзіць. Урэшце падала гаспадыня

(Працяг на стар. 10-11)

З МАРАЙ ПРА ВЯЛІКІЯ РОЛІ...

Шчырыя прыхільнікі Дзяржаўнага тэатра музычнай камедыі Беларусі зусім слушна лічаць, што калі ад прозы жыцця ўсё роўна нікуды не дзецца, то перамяжаваць свае праявіны будні з некалькімі вечарамі прыўзнятага настрою ўсё ж можна. І тады яны ідуць на класічную аперэту ці на мюзікл — і некаторым глядачам не так важна, які будзе спектакль, важна іншае — хто з акцёраў у ім будзе заняты. Так сталыя наведвальнікі тэатра абавязкова маюць сваіх любімых артыстаў, артысты ж — «сваю» публіку. Сярод улюблёнцаў публікі — артысты музкамедыі Зінаіда Вяржбіцкая ды Герман Казлоў, гутарку з якімі мы прапануем увазе чытачоў.

— У многіх спектаклях вы з'яўляецеся партнёрамі, па законах жанру вашы героі — то закаханыя, якія імкнуцца да шлюбу, а то і сямейная пара. У жыцці вы сапраўды сямейная пара, і ўжо многа гадоў. Ці адбіваецца гэта нейкім чынам на вашай творчасці?

З.Вяржбіцкая: Колькі я працую ў тэатры, заўсёды побач працаваў са мною муж, іншай сітуацыі ў маім жыцці проста не было. Мне здаецца, што калі б мы нашы шматлікія тэатральныя праблемы пераносілі і ў сваю хатнюю атмасферу, то гэта перашкаджала б сямейным узаемаадносінам. Але мы неяк інтуітыўна навучыліся гэтага не рабіць. На асноўныя жыццёвыя і маральна-этычныя прынцыпы ў нас аднолькавыя погляды, можа, таму спрэчак не ўзнікае і па творчых пытаннях. Адзінае — не люблю, калі нам даводзіцца быць партнёрамі на сцэне. А на гастрольх ці ў канцэртных паездках нават зручна, калі ёсць на каго перакласці частку клопатаў.

Г.Казлоў: Нельга сказаць, што наша сумесная праца ў тэатры нейкім чынам адбіваецца на сямейным жыцці. Я не магу сказаць, што гэта дрэнна ці добра. Гэта — нармальна. Адзінае, у чым я ўпэўнены, — уменне пераклацацца з творчых праблем на сямейныя тут неабходна.

— У нашым тэатры вы ўжо 14 гадоў. А да прыезду ў Мінск у вас быў даволі значны вопыт працы на растоўскай сцэне. Але ў Растоў вы прыехалі з Масквы, дзе абое нарадзіліся, атрымалі адукацыю. Дык чаму ж, калі іншыя выпускнікі тэатральных ВНУ, якія прыехалі з правінцыі вучыцца ў сталіцу, намагаліся і застацца там працаваць, то вы, меўшы гэту магчымасць, паехалі працаваць у правінцыю?

Г.К. Растоўскі тэатр па сваім творчым ўзроўні ў той час не быў правінцыйным. У першым Саюзе пасля маскоўскага тэатра аперэты ён быў самы старэйшы, са сваімі даўнімі традыцыямі і культурай. Дый многія славетныя акцёры маскоўскай аперэты выйшлі менавіта з растоўскага тэатра.

Мяне запрашалі пасля вучобы застацца ў маскоўскай аперэце, але прывабіў растоўскі тэатр, у якім панавалі дух сапраўднай творчасці, была плеяда выдатных акцёраў старэйшага пакалення, здатных узнімаць агульны ўзровень спектакля, калі нават рэжысёр дзесяці «недацягваў».

З.В. Мы ў адзін дзень прыйшлі ў растоўскі тэатр. Гэта было ў 73-м. Сапраўды, ніякага адчування правінцыйнасці не было менавіта з-за высокага творчага і мастацкага ўзроўню тэатра. Тут склаўся такі выдатны касцяк акцёраў старэйшага пакалення, як А.Ветраў, Р.Расцінін, Л.Краўзе, у якіх вучыліся і мы, і іншыя маладыя артысты. Але асабліва творчы ўзлёт тэатр набыў у 1975—79 гг., калі там працаваў рэжысёр Кірыл Васільеў. Самыя яркія ўспаміны — пастаноўка музычнай камедыі Я.Пічкіна «Бабскі бунт». Аўтарам лібрэта быў сам рэжысёр — К.Васільеў, створана яно было па матывах твораў М.Шолахава, вершы напісаў М.Пляцкоўскі. Мы разам з рэжысёрам выязджалі ў станіцу Вёшанскую, размаўлялі з самім Шолахам, пранікаліся тым непаўторным каларытам данскога казачтва, які потым выявіўся ў самой пастаноўцы. Было вельмі прыемна ўсведамляць, што персанаж п'есы «выпісаны на цябе», што ты ўдзельнічаеш у жывым працэсе нараджэння мастацкага твора. На жаль, так склалася, што Васільеў пайшоў з растоўскага тэатра. І паступова запал творчага напружання пачаў згасаць. Да таго ж, той касцяк, які складалі акцёры старэйшага пакалення, пачаў распадацца, бо многія з іх паступова сыходзілі са сцэны.

— І гэта абумовіла ваш пераход у іншы тэатр? Чаму вы вырашылі пераехаць менавіта ў Мінск?

З.В. Нас запрашалі таксама ў Адэскі тэатр аперэты. Але менавіта на той перыяд у адэскім тэатры асабіста для сябе мы не бачылі перспектывы. Больш прыцягваў беларускі тэатр музкамедыі, які знаходзіўся ў стадыі станаўлення, у трупі патрабаваліся артысты нашага амплуа. Тады яшчэ тэатр не меў свайго памяшкання, усе жылі



надзеямі, але агульны псіхалагічны настрой быў прыўзняты, і, нягледзячы на часовыя цяжкасці, у тэатры адчуваўся дух творчасці. Значэнне мела і тая акалічнасць, што ў Мінску жылі нашы сваякі, якія напачатку дапамаглі нам уладкавацца з жыллём.

— Як праходзіў працэс вашага ўваходжання ў новы калектыў?

З.В. Напачатку мы разам з усімі артыстамі дзялілі тую нягоды, якія былі звязаны з адсутнасцю ў тэатра ўласнага памяшкання. Праз два гады пасля нашага прыезду ў Мінск тэатр атрымаў цудоўны будынак. Усе спадзяваліся, што калі адпадуць цяжкасці арганізацыйнага і

матэрыяльнага характару, то пачне паспяхова развівацца творчы працэс. Але адсутнасць рэжысёра, таго лідэра, які б уносіў свае творчыя ідэі і згуртоўваў вакол сябе труп, адмоўна адбівалася на творчым патэнцыяле тэатра. Пасля напружанай працы ў Растове я сама рвалася ў работу. Напачатку іграла Адэль у «Лятучай мышы», але ў спектакль гэты ўваходзіла з нейкай душэўнай цяжкасцю, мяне не задавальняла сама пастаноўка, якую ажыццявіў А.Малчанаў. Былі зроблены вялікія музычныя і сцэнічныя купюры, ад гэтага твор значна прайграў, мая гераіня страціла некалькі яркіх сцэнічных момантаў.

Быў у нас тады пастаўлены мюзікл «О,

КАЖУХ

(Пачатак на стар. 8-9)

грушанага ўзгару, папілі, нежак праяснілася ў галаве, усім парабілася сарамнавата, што так умомант і хутка пан'янеці, і пачалі рабіць выгляд, што гавораць разумна і разважліва, як бы даказваючы, што быццам бы і не п'янеці. Толькі той, з суровым тварам хлопцэ сядзеў маўчак, глядзеў на Мікалая і раптам сказаў:

— Ні люблю маскала...

Гаспадар выйшаў з-за стала, пачаў пягаць з печы нейкае жыта, гаспадыня хуценька прыбірала посуд, грукваючы талеркамі, але загнушыць голасе хлопца было немагчыма. І Мікалай устаў, каб пайсці на двор, пачаў усцягнаць на сябе кажух.

— Я сказаў, што ні люблю... — і тут раптам гэты хлопцэ ускочыў на ногі, зрабіў пару крокаў да Мікалая, ухапіўся за кажух... Ён пільна ўзіраўся ў гэты кажух, перамацаў яго, і ў сярэдзіне ў Мікалая забегалі халодныя мурашы — тварам гэты хлопцэ-бандэравец чымсьці напамінаў твар таго даўняга старога квартанга-выселенца.

— Дзе ты ўзяў гэтага кажуха? — гучна прашантаў хлопчына.

Як поўнымем шуганула ў галаве ў

Мікалая, азарылася чырвоным святлом вычварная карціна: глухі прямяцкі лес, і ў барвяных водсветах паміраючага на сыходзе сонца грукое аб медны ствол сасны заклікае цела кулака-западніка. І вось гэты пракляты кажух, здэртэ з яго трупам...

— Асцэпніся, Волесю, што ты шоло-тыш? — умяшчалася гаспадыня.

— Дзе ты ўзяў гэтага кажуха? — церабіў Мікалая хлопцэ.

— Астап, — крыкнула гаспадыня, — супні яго, прычэпіўся немаведама чаго, дав дзецям гарэлку, падурнеці...

Муж увайшоў у хату з сенцаў, моцна ўзяў Волеса за плячо і крыкнуў блізка, ледзь не ў вуха:

— Дай сабе ўпыну, хлопцэ, а то звязэ-мо!

— Дзядзька, то ж кажух майго бацькі! — з жальбой, але і з пагрозай у голасе крыкнуў хлопцэ. Мікалай сутаргава сцэпануўся.

— Намярэшчылася табе, хлопцэ. Сядзіце там у сваім бункеры, ніц не робіце, мазгоў німа, паадпівалі... — валентавала гаспадыня.

— Цыць, — ярасна крыкнуў на яе муж і адразу паглядзеў на Мікалая, але Мікалай зрабіў выгляд, што нічога не адбылося,

Волеса выштурхалі на свежае паветра, ускочылі ў нашыхаваныя сані, Астап цмокнуў на каны.

Вызарыла, бралася на добры мароз. Жаласліва пішчалі палазы, адзаду п'яны дзяцюк крычаў пра тое, а дзе яго татка, забралі маскала, раскулачылі... Нарэшце ён заспяваў «Ны бразгай, пырыпелачка, в свого дзвоночка...»

Старшыня сельсавета ўсю дарогу маўчаў, толькі пацмокваў на каны, а як заблішчэлі яркія колкія праз сухое выстылае паветра агеньчыкі мястэчка, нацягнуў лейцы, спыніў каны і сказаў:

— Так шо, пане дохтар, усё, што бачылі і чулі, — магіла.

І пад самы ганак прывёз моўчкі.

— А што этот Волесь, выдумал или как, про коуж этот, тулуп... — не мог не спытаць Мікалай.

— Ну, бацьку яго ў Сібір загналі, загіб там... Таму такі нарваны... Спасібацкі, дохтарка, але вы па раёне лепш не раз'язджайце, посаджайце ў цэнтры... Стрэльнуць могуць... Усё ж вы — савецкі...

Той жа ночы Мікалай засунуў кажух за габрэйскую, безлюхты, грубу. Вечарамі ў вокнах не сядзеў, на раён асабліва не візітаваў.

Тым часам на раён нагналі чырвонапагоннікаў, па лясках рабілі аблавы, ловячы «бандытаў». У тым сельсаветце, дзе ён быў зімою, разбамбілі нямецкі бункер, пабілі бандэраўцаў. Старшыню,

карову якога ён уратаваў, пагналі па этапе.

Прайшло два-тры ціхіх месяцы. Ні забойстваў, ні рабаўніцтваў. Спакойна стала жыць, мірна.

Неяк сонечным дзеньком Мікалай выбраўся з'ездзіць у бліжшае сяло. Каб не задзьмувала ў ногі, схпіў у сенях нейкі бэбах і кінуў у воз, і як толькі паехаў, убачыў, што гэта быў той самы кажух, які, быццам жывая істота, сам ішоў следам за ім. Так і ўявілася, што ў гэтым кажусе сядзіць замардаваная нялюдствам душа таго палешука, усялякім чынам дасягаючы таго месца, дзе яна была народжана і пушчана на Зямлю. Разлаваны Мікалай мацней нокнуў на каны, баючыся разважаць, бо пачаў бы баяцца. Недалёка ад мястэчка ўехаў у альшынік, бэзавага колеру пупіхі якога абяцалі не сёння-заўтра распусціцца, паказаўшы на святло зялёныя пучоккі скручаных лісцейкаў. Глянуў раз на гэты альховыя галіны Мікалай, глянуў другі, радасна ўздыхаючы, і раптам сярод нагрэтых сонцам ствалоў вольх убачыў чалавека з нямецкім аўтаматам на плячы і пазнаў з нейкай злой радасцю ў гэтым чалавеку Волеса. Радасць была ад таго, што ён нейкім чынам працываў гэтую сустрэчу. А злаваўся на самога сябе, бо нічога добрага ад гэтай сустрэчы ён не чакаў. Перасунуўшы шмайсер на грудзі, новымі ладнымі ботамі Волесь крок за крокам ступаў да воза, а Мікалай, можа,

міль другі!» В.Лебедзева /п'еса М.Разоўскага па матывах Г.Мапасана/. У гэтым спектаклі ролю Клацільды я іграла з задавальненнем. І рэжысёр К.Каўфман знайшоў цікавае пастановачнае вырашэнне, і музычны матэрыял мне падабаўся, але, на жаль, спектакль хутка знялі з рэпертуару. Потым мне дазволілі ўвесціся ў «Маю цудоўную лэдзі» на ролю Элізы. У гэтым мяне падтрымаў музычны кіраўнік спектакля А.Лапуноў. Многае мне як актрысе даў спектакль «Ноч у Венецыі» ў пастаноўцы С.Штэйна: роля Чыбалеты, якую я выконвала, вымагала высокай акцёрскай тэхнікі і наогул майстэрства. Але ўсё ж я адчувала, што маё субратчнае амплу не дае мне магчымасці на поўную рэалізацыю.

Г.К. За 14 гадоў працы ў Мінску мне яшчэ не ўдалося сыграць столькі спектакляў, колькі я сыграў у Растове за 6 гадоў... Неўзабаве пасля нашага прыезду ў Мінск тэатр пачаў працаваць над пастаноўкай народнай камедыі Р.Суруса «Несцерка». Мне цікава было і працаваць над сваёй роляй, і наогул — спасцігаць дух і каларыт сапраўднай народнасці, якім прасякнуты гэты твор. І вось ужо 14-ты сезон я працую ў «Несцерку» і ўсё часцей задумваюся: хіба гэта добра, што на афішы тэатра значыцца толькі адзін сапраўды нацыянальны па духу і па форме твор?

З.В. З нашым удзелам была пастаўлена яшчэ адна беларуская музычная камедыя Р.Суруса — «Судны час». Тут ужо іншая тэматыка — лёс беларускага сялянства ў час вайны. Сёння ў нас ідуць дзве музычныя камедыі беларускіх кампазітараў: «Мільянерка» Я.Глебава і «Джулія» У.Кандрусевіча. Цікавыя спектаклі, але іх тэматыка належаць да сусветнай класікі. Вось у оперным тэатры за апошні час з'явіліся дзве гістарычныя оперы на нацыянальным матэрыяле, а наш тэатр кампазітары неяк абмінаюць. Мне здаецца, і глядачу было б цікава паглядзець вясёлую беларускую камедыю, тым больш, што музычны тэатр не павінен стаяць у баку ад нацыянальнага адраджэння.

— Вельмі прыемна, што вы, некарэзныя беларусы, так разважаеце. Я ведаю, што вы ніколі не абмінаеце беларускамоўныя друкаваныя выданні. Прыемна ведаеце, што вы і сыну свайму перадалі любоў да нашай зямлі, што ён пачаў сур'ёзна вывучаць беларускую мову і гісторыю... Але прадоўжым нашу гаворку аб праблеме адсутнасці ў вашым тэатры рэжысёра-асобы...

Г.К. Тэатр увесь час зведвае рэжысёрскі голад. Вось зараз наш дырэктар вымушаны ўскласці на сябе абавязкі мастацкага кіраўніка. Але гэта не выйсеце. Немагчыма адначасова займацца адміністрацыйнай работай і вырашаць творчыя пытанні. Тэатру патрэбны рэжысёр, які б, рэалізуючы свае творчыя задумкі, турбаваўся таксама пра творчы лёс кожнага артыста, каб не

існавала такога паняцця як незапатрабаванасць таленту. Калі рэжысёр пастаянна працуе ў тэатры і добра ведае трупы, то ў кожнага актёра больш шанцаў на рэалізацыю, і больш тралным будзе актёрскае пападанне пры размеркаванні роляў.

— Але ж быў перыяд, калі ў вашым тэатры працаваў такі рэжысёр. Я маю на ўвазе Вячаслава Цюпу. Вакол яго згуртаваўся касцяк актёраў, якіх любіла публіка. Цюпа паставіў тады 4 спектаклі, а «Клапа» ў 1987 г. ставіў, ужо не будучы рэжысёрам гэтага тэатра. Усе ягоныя пастаноўкі вызначаліся яркасцю, нетрадыцыйнасцю рэжысёрскага вырашэння, і актёрскія работы ў іх былі вельмі запамінальныя. Я добра помню ўсе твае пастаноўкі яшчэ і таму, што тады існаваў клуб прыхільнікаў аперэты, і фрагменты ўсіх работ можна было пабачыць яшчэ да прэм'еры. На жаль, перыяд гэты быў непрацяглы. Цяпер не хочацца ўспамінаць пра канфліктную сітуацыю, у выніку якой Цюпа вымушаны быў пайсці ў іншы тэатр, але вы пра гэты перыяд вашай творчасці, я ўпэўнена, можаце многае раскажаць.

З.В. Сапраўды, са з'яўленнем Цюпы ў тэатры ўзнікла атмосфера сапраўднай творчасці. Ён — рэжысёр са сваёй асаблівай эстэтыкай, патрабавальны да актёраў, але не катэгарычны, з ім можна спрацаваць.

— У спектаклі «Клоп» /музыка В.Дашкевіча, па матывах твораў В.Маякоўскага/ вы, Зінаіда Віктараўна, адышлі ад свайго звыклага амплу. Ваш дуэт з Рыгорам Харыкам у гэтым творы па сіле эмацыянальнага ўздзеяння дасягаў рысы трагедыінасці. Празілівае песня шчырага сэрца вашай гераіні — Зоі Бязрозкінай — не толькі перапоўнена болей загубленага кахання, у ёй ёсць падтэкст — асуджэнне сацыяльных абставін, якія прыводзяць да трагедыі. Наогул, заўсёды заўважаеш ваша ўменне нават невялікія характарныя ролі выконваць з вялікім драматычным майстэрствам.

З.В. Мне здаецца, што гэтае майстэрства, калі яно ў мяне ёсць, надзейна так і застаецца незапатрабаваным. Мая мара — сыграць вялікую характарную ролю, не ведаю, калі яна ажыццявіцца: век артысткі аперэты непрацяглы...

Г.К. У нетрах нашага тэатра тады арганізаваўся як бы яшчэ адзін, альтэрнатыўны тэатр, або тэатр Цюпы, да якога імкнуліся тэатры, якія разумелі ягоную эстэтыку. Як вядома, не збыліся нашы надзеі, тэатр Цюпы арганізаваць не ўдалося, хоць мы звярталі ў розныя інстанцыі, у тым ліку і ў Міністэрства культуры. Усё скончылася тым, што Цюпа быў вымушаны перайсці ў ДАТ. А з тых спектакляў, што ён паспеў тады паставіць, я больш за ўсё люблю «Іграем у прынца і жабрака», я проста з захапленнем у ім

працаваў. Шкада, што тая пастаноўка хутка сышла з рэпертуару.

— Мне здаецца, што «Іграем у прынца і жабрака» па сваёй эстэтыцы і прынце пастаноўкі больш прызначаўся для дарослага глядача, таму гэты «феерычны атракцыён для дарослых і дзяцей» варта было паказаць і вечарам, як гэта практыкуецца цяпер са спектаклем «Дзіцячы альбом». Тады б ён больш пратрымаўся на сцэне... Асабіста я, як глядач, заўсёды чакала наступнай пастаноўкі Цюпы. І вось ён паставіў мюзікл «Хэло, Долі!», а цяпер працуе над «Халопкай» А.Стрэльнікава. Якія ў вас адчуванні і думкі наконт гэтага?

Г.К. Тое, што Цюпа прыйшоў у тэатр для пастаноўкі спектакляў, вельмі добра. Але гэта не можа істотна змяніць становішча ў калектыве, бо ён усё ж застаецца рэжысёрам, якога запрацілі. У Цюпы цяпер ёсць асноўная работа ў оперным тэатры, ён, вядома, ёю заклапочаны, вольнага часу няма, таму нам вярнуць былую атмосферу ўжо немагчыма. Тым больш, што няма ў тэатры тых выдатных актёраў — Кузьмянкова, Харыка, з якімі мы тады працавалі.

З.В. Так, і нас, і Цюпу тады прыпынілі на ўзлёце, а цяпер ужо іншы час, сітуацыя змянілася, і самі мы сталі трохі іншымі. Я лічу, што кампрамісы не на карысць мастацтва, ідуць на кампраміс у творчасці, мастак губляе сваю індывідуальнасць. Так, рэпэціруем «Халопку». Мы з Германам атрымалі нашы старыя амплу. Я працую адначасова і над субратчнай, і над узроставай ролямі, але больш схіляюся да апошняй.

Г.К. У «Халопцы» маю ролю, якая ў многім не супадае з маім актёрскім складам. Таму з прапанаванага матэрыялу я буду імкнуцца зрабіць тое, што больш адпавядае майму ўяўленню і майму ўнутранаму адчуванню сябе ў гэтай ролі.

— Так, пра вашу схільнасць да імправізацыі я чула, прынамсі, ад рэжысёра С.Штэйна, які паставіў у тэатры музыкамедыю нямаля спектакляў ад кампазітара Р.Суруса. А як наконт залежнасці актёрскай прафесіі? Ёсць жа рэжысёры-дыктатары...

Г.К. Я на сабе гэтага не адчуваю. Напрыклад, калі не так даўно А.Барсегян паставіў у нас «Марыцу», я дабіўся не толькі змены асобных мізансцен, але і прапанаваў перабудаваць музычны матэрыял.

— Ужо год вы іграеце ў мюзікле У.Кандрусевіча «Джулія» ў дуэце з Наталляй Гайдай. Але ставіўся гэты спектакль без вашага ўдзелу, ролю Майкла і рэпэціраваў, і выконваў толькі Рыгор Харык — пастаянны партнёр Н.Гайды, артыстычная прырода якога зусім не супадае з вашай. Я помню, як вы першы раз ігралі ў гэтым спектаклі:

паспеў бы пусціць кая наўскач, але не толькі разумеў, што куля хутчэйшая за любога кая, але не мог і не хацеў ушыкаць.

— О-о, гэта ты, доктар... — сказаў здымаючы лясавік, спакойны, ураўнаважаны, з канечным веданнем таго, чаго ён хацеў, быццам упэўнены ў тым, што праўда Сусвету ляжыць у яго за паухай, а прыблуда вестурач гэтае праўды не мае, а мае толькі крыўду ў выглядзе здэртага з мерцяка кажуха, які ляжаў у нагах, і ў якім, здавалася, ляжала, як зарэзаны баран, душа башкі маладога чалавека... Мікалай бачыў перад сабой не гаспадара гэтага сонечнага пералеска, па якім пырхалі з дрэва на дрэва балюча-яркія лімонніцы-матылькі, ён бачыў гаспадара свайго жыцця, нейкага як быццам Бога, што трымаў яго рукой за сэрца: сцісне, рване — і няма нічога, цемра... Леташнім альховым лісцем засыпле цела за карчамі...

— Так гэты вы, доктарко... — гаварыў хлопец, падшыўшы да воза і мацаючы рукой кажух, сам думаючы пра нешта іншае, бо на Мікалая не глядзеў, бо на Мікалая глядзела, як бы незнарок, чорненькая дзірачка аўтаматнай рулі.

— От мой і тата, от мой і родны край, — Волесева рука абвела наваколле, ён гаварыў далей, — ты знаеш, доктарка, не могу жыць без гэтага, — зноў рука абвела наваколле, — бачыш, як хораша, матылькі пасле зімы лятаюць, жаворо-

нак свіргоча, як хораша пасле зімы, га? Тут Мікалаю ўспомнілася, што вар'яты не забіваюць, але Волесь сказаў:

— Маліся Богу, маскаль...

Цяпер сумненні не было. Салодкая млявасць разлілася па целу. Моцна, няспершна захацелася схадзіць у туалет, пацяжыкаму...

— Хлопча, — бяскроўнымі вуснамі прашаптаў Мікалай, вышукваючы ў памяці ўсе твае мясцовыя паляўніцкія словы, якія адзіна маглі прайсці да свядомасці гэтага чалавека, які трымаў у руках і ягоную пагібель, і ягонае жыццё, але словы мітусіліся і знікалі з памяці, як бы не хацелі служыць яму, Мікалаю, бо ён меў сваю, адрозную і чужую ад гэтай гаворкі мову.

— Татка мой, татка... — гаварыў Волесь, кльнучы воўну бацькавага, як ён думаў, ці хацеў думаць, кажуха... І нагнуў галаву, і адварнуўся, бягуча плачучы, адышоў метраў колькі і застыў, ахапіўшы галаву рукамі — Мікалай ведаў, што як толькі ён што скажа, або рване кая, пусціць яго наўскач, то гэтым парушыць усё тое, што рабілася ў душы хлопца, а гэтым не толькі парушыць той светлы боль і ціхі смутак сынавай жалобы па бацьку, але і парушыць самога сябе. Таму Мікалай сядзеў смірна, не варушыўся. Конь пазіраў фіялетавым зрокам на людзей, быццам дзівіўся іхнім стасункам, узяўся чухаць гарбаносае пераносе з белай пралысінай аб канец

аглоблі. А потым конь не вытрымаў стаяння і ступіў пару раз наперад.

— Трр-р! — нацягнуў лейцы Мікалай, і тут убачыў, што Волесь, не аддымаючы адну руку ад вачэй, другой махнуў яму: едзь, маўляў. Мікалай адпусціў лейцы, папхнуў ашчэпыны. Як Мікалаю не хацелася глядзець на бандэраўца, ён гэтага не рабіў, колькі момантаў чакаў адзуду стрэлу, азірнуўся — хлопец стаяў нерухома. За пералескам яшчэ раз азірнуўся — бандэравец паціху крочыў углыб лесу. Мікалай сцебануў кая лямічынаю. Зараз усё тое, што рабілася вакол Мікалая, здавалася яму новым. Адчуванне таго, што ён наанава нарадзіўся на свет, перапаўняла сярэдзіну. Хацелася крычаць, спяваць, галёкаць. Ён глядзеў на бліскучыя жалезныя шыны на драўляным коле воза, і яны так радасна і зіхотка зылі на сонейку, што ён упершыню ў жыцці ўразумеў, як хораша быць, жыць.

— Это же я живу, это же я живу, — безупынна паўтараў Мікалай, гонячы штосілы кая ў вёску, хутчэй да людзей.

Пасля гэтага выпадку, недзе ў маі месяцы, на цэнтральную вуліцу мястэчка, да райвыканкама прывезлі целы двух забітых бандэраўцаў. Іх знялі з палутаркі, паклалі радком, прыхілілі спінамі да мура, а на грудзі аднаму пачапці паперыну з крыва напісанымі літарамі: «ОНИ ВАС ГРАБЯТ!»

Акрамя гэтага, у нежывыя рукі забітых ўстаўлі боханец хлеба і кавалак сала.

было такое адчуванне, што вас нешта стрымлівае, не было заўсёднай іскрыні ў вашых вачах. А цяпер вы іграеце лёгка і віртуозна, а галоўнае — з задавальненнем, так як іграеце лепшыя свае ролі ў лепшых спектаклях.

Г.К. Так, напачатку я не мог з усёй паўнатай адчуць атмосферу спектакля. Наогул, я не люблю ўводзіцца ў спектакль, які быў пастаўлены без майго ўдзелу. Але паступова я пранікся атмасферай, асвоіў прастору мізансцен, адчуў сябе ў рэчышчы пастаноўкі. Гэтану спрыяла і цудоўная музыка У.Кандрусевіча, і мая партнёрка Н.Гайда — з гэтай мне прыемна працаваць, а таксама — сама пастаноўка. А калі гаварыць шчыра, то я супраць уводу ў спектакль новых выканаўцаў.

З.В. Гэта ў нас прынята падтрымліваць спектаклі, каб яны жылі доўга. Мы не можам сабе дазволіць здымаць з пракату спектаклі праз паўгода і нават праз год, бо не можам выпускаць новыя з такой жа хуткасцю. Не будзем гаварыць пра «заграніцу», дзе ўсё менавіта гэтак і адбываецца, дзе могуць сабе дазволіць выпускаць некаторыя спектаклі, каб паказаць іх толькі некалькі разоў. У нас жа, акрамя ўводаў, існуе практыка падрыхтоўкі спектакля ў двух ці нават трох складах. Раней было добрае слова — дублёр, цяпер ад гэтага паняцця адмовіліся, таму з'явілася паняцце прэстыжнасці ці непрастыжнасці першага і другога складаў. Мноства выканаўцаў — не на карысць спектаклю, «расхалоджвае» актёраў. Калі ў спектаклі адзін склад, то выпрацоўваецца ансамблевасць, калектыўная адказнасць.

— Як вы ставіцеся да надання артыстам ганаровых званняў? Вось Герман Віктаравіч у 1988 г. атрымаў званне заслужанага артыста, а вы, Зінаіда Віктараўна, таксама вылучаны на атрыманне гэтага ганаровага звання...

З.В. У нас з Германам погляды наконт гэтага аднолькавыя. Які большасць майстроў сцэны, мы лічым, што ганароваму званню павінна адпавядаць яго адэкватная напоўненасць. Артыст, атрымаўшы ганаровае званне, не мае ніякіх ні маральных, ні матэрыяльных прывілей. Тая мізэрная надбавка да зарплаты, якая існуе, — чыста сімвалічная, пра яе нават няёмка гаварыць. Калі атрымаць гэтае званне ў маладым узросце, у росквіце актёрскай творчасці, тады нейкі маральны стымул будзе, але ў нас, як правіла, званне даецца пасля таго, як асноўны актёрскі рэсурс вырацаваны, як бы не за творчасць, а за выслугу гадоў. Вось за мяжой ніякіх званняў артыстам не прысуджаюць, і ім, здаецца, ад гэтага не горш...

— Шчыра дзякую вам за гутарку. Няхай ваша праца і ў далейшым будзе плённай і прынесе вам адчуванне поўнага творчага задавальнення.

Гутарыла Зоя ЛЫСЕНКА

«ПРАЦАВАЦЬ З ІМКНЕННЕМ ДА ВЫШЭЙШАГА»

(Пачатак на стар. 5)

— Спачатку хачу зазначыць, што актывістам «Бацькаўшчыны» было вельмі няпроста прыняць рашэнне аб падрыхтоўцы да з'езда ва ўмовах, калі супраць яго выступала большасць дэмакратычных сіл. Але калі мы прынцыпова вызначаліся, то давалася шукаць такія падыходы да справы, якія б забяспечылі правядзенне з'езда на карысць не столькі ўрада, колькі на карысць беларускай справы. Мне здаецца, што гэта ўдалося зрабіць, хоць і было часам даволі цяжка.

Асабліва з'езда было тое, што ўпершыню, на маю думку, быў знойдзены новы ў нашых умовах шлях да супрацоўніцтва паміж дзяржаўнымі і грамадскімі структурамі. У савецкія часы, калі грамадскія арганізацыі былі на службе ў дзяржавы, усе сумесныя мерапрыемствы праводзіліся пры поўным дамаванні апошняй. Цяпер жа сітуацыя змянілася. І калі наша дзяржава хоча быць дэмакратычнай, то яна павінна лічыцца з грамадскімі сіламі, паважаць іх і супрацоўнічаць з імі на партнёрскіх пачатках. Такая спроба і была зроблена пры падрыхтоўцы гэтага з'езда. Не адразу ўсё шло гладка, але з цягам часу дзяржаўныя структуры адчулі сілу грамадскай, і наша сумесная праца пачала набываць больш цывілізаваныя формы.

Што да вынікаў з'езда, то яны, на наш погляд, даволі значныя. Я тут мушу сказаць добрае слова ў адрас рэдакцыі «ЛіМа». Газета не абмежавалася рэпартажамі і паведамленнямі, але вельмі аператыўна надрукавала і аналітычны матэрыял па слядах падзеі, прычым адразу ж двух аўтараў, адлюстравалі розныя ўспрымання. Мне, як аднаму з арганізатараў з'езда, нават цяжка дадаць нешта новае да тых канкрэтных ацэнак, якія пададзены ў лімаўскіх публікацыях. Там якраз адлюстравана асноўная сутнасць падзеі, якую і закладвалі ў яе арганізатары. Гэтая сутнасць і ёсць асноўны вынік з'езда — арганізацыйнае афармленне сусветнай беларускай супольнасці. У грамадскім жыцці краіны ўзнікла новае паняцце, новы фактар, можна нават сказаць, новая грамадская сіла. І ўсё гэта ў канчатковым варыянце можна разглядаць як агульны вынік таго працэсу кансалідацыі беларускай нацыі, які распачаўся разам з новым беларускім адраджэннем. Так што да яго спрычыніліся ўсе дэмакратычныя сілы як у Беларусі, так і дыяспары, нават і тыя, хто спачатку адмоўна ставіўся да гэтага мерапрыемства.

— **Пытанне пра войска. Пасля з'езда і мінабароны, і Саюз афіцэраў зрабілі заклікі аб «юрыдычнай неправамоцнасці» рэзалюцыі па вайсковым пытанні. Што вы скажаце на гэты конт?**

— На гэтым пытанні хацелася б прыпыніцца больш падрабязна, бо яно было адным з найбольш вострых на з'ездзе.

Рэдакцыйная камісія з'езда пры падрыхтоўцы праектаў дакументаў вельмі ўважліва разглядала і пытанне аб іх юрыдычнай абгрунтаванасці. Мы лічым, што ўдзельнікі з'езда, беларусы, чые прадкі будавалі гэтую дзяржаву, маюць права выказаць сваю думку аб тым, якой яны хочуць бачыць нашу агульную Бацькаўшчыну — Рэспубліку Беларусь. Гэтыя погляды выкладзены ў асноўным дакладзе на з'ездзе і прынятай ім Дэкларацыі аб прынцыпах нацыянальнага дзяржаўнага будаўніцтва. Не можам мы быць аб'якавымі і да тых атрыбутаў дзяржаўнасці, ад якіх найперш залежыць яе лёс. Да такога ўзроўню пытанню належыць і вайскове. Таму з'езд і

выказаў сваё стаўленне да яго. Зроблена гэта з пазіцыі, вядома ж, крытычнага падыходу да сітуацыі ў войску, але і з жаданнем, найперш, палепшыць яго стан, а не ўзводзіць марныя папярэжжы, як гэта лічыць Міністэрства абароны. У той жа час рэдакцыйная камісія была супраць уключэння ў тэкст заявы аб вайсковым пытанні патрабавання аб адстаўцы міністра абароны, як праланоўвалі некаторыя ўдзельнікі з'езда. Сябра рэдакцыйнай камісіі М.Статкевіч праланаваў зняць гэты пункт з тэксту заявы, што і было зроблена. І справа тут больш у тэатрунасці, чым у юрыдычнай неабгрунтаванасці. Бо і на гэты конт беларусы маюць права выказаць сваё меркаванне.

Здзіўляе ў пазіцыі Міністэрства абароны найбольш тое, што, адмаўляючы ў праве на думку пра беларускія збройныя сілы прадстаўнікам беларускай нацыі, яно лічыць абсалютна нармальным даваць лёс нашай дзяржавы расійскім генералам і наогул трываць на сваёй тэрыторыі чужую армію.

— **З'езд патрабаваў вялізных у сённяшніх умовах фінансавых выдаткаў. Вядома, што іх узялі на сябе дзяржава і ЗБС «Бацькаўшчына», прычым, у роўных прыкладна суадносінах. Адкуль такія сродкі ў вашай грамадскай арганізацыі?**

— Падыход да фінансавання з'езда быў вырашаны неардынарна. Ужо пасля сходу беларусаў блізкага замежжа, які цалкам фінансавалі дзяржаву, мы вырашылі далей рабіць па-іншаму, а менавіта так, як і вялася сама праца: тыя мерапрыемствы, што ўзяла на сябе дзяржава і фінансаваліся з дзяржбюджэту. Расходы на гатэль, харчаванне, транспарт і інш. узяла на сябе «Бацькаўшчына». Канечне, гэта нам каштавала вялікіх намаганняў. Істотна дапамаглі некалькі беларускіх прадпрыемстваў з блізкага замежжа /А.Сілівончык з Сургута і А.Ядчанка з Львова/. Астатнія сродкі ад фінансавана-гаспадарчай дзейнасці самога Згуртавання. Мы лічым, што кожны грамадскі рух сёння можа разлічваць на поспех толькі ў тым выпадку, калі будзе мець і матэрыяльнае апірышча. Таму ад пачатку свайго існавання надавалі гэтаму напрамку дзейнасці значную ўвагу. Наш прынцыповы падыход заключаецца найперш у тым, каб не разлічваць на фінансавую дапамогу эміграцыі, а наадварот, дапамагаць ёй у арганізацыі нацыянальна-культурнага жыцця. Наша эміграцыя не такая ўжо і багатая, і не трэба абіраць яе да нігі, карыстаючыся шчырай прыхільнасцю многіх з нашых суродзічаў. Але каб забяспечыць гэта ў рэальнасці, трэба працаваць, думаць, як арганізаваць сваю эканамічную дзейнасць так, каб яна не толькі давала сродкі на нашы асноўныя мэты, але і спрыяла развіццю стваральнай эканомікі нашай краіны.

Тых, хто мае пэўныя падазрэнні ў адносінах да «Бацькаўшчыны», магу з поўнай адказнасцю заверыць, што ніякай фінансавай падтрымкі з боку дзяржавы Згуртаванне не атрымлівае.

— **А якім чынам фарміравалася прадстаўніцтва на з'ездзе? У друку можна было сутыкнуцца — і «ЛіМ» пра гэта пісаў — з заклікамі наконт «замежнага» характару з'езда...**

— Паводле прадстаўніцтва гэта быў з'езд сапраўды беларусаў свету, а не толькі замежнай дыяспары. Такі быў наш прынцыповы падыход з самога пачатку. Мы глядзелі, каб былі прадстаўлены не толькі ўся дыяспара, але і сама Рэспубліка Беларусь. Так што фарміравалася прадстаўніцтва не толькі ад

структур «Бацькаўшчыны», але і ад большасці іншых беларускіх суполак свету і з Беларусі, былі таксама і асобныя дзевячы. Я добра ведаю склад нашай эміграцыі па архівах, і таму лёгка было арыентавацца, каму трэба дасылаць запрашэнні. Можна сказаць, што ў зале былі прадстаўлены людзі, што складаюць гонар беларускай нацыі.

Для вызначэння стратэгічных кірункаў развіцця сусветнай беларускай супольнасці з'ездам абрана Вялікая Рада ЗБС «Бацькаўшчына» — каля 100 чалавек, для дзейснай работы — Маладая Рада з прадстаўнікоў Беларусі, і яе выканаўчы орган — Управа ў складзе 17 чалавек.

— **Як на доўга, на ваш погляд, захавецца патрэба ў такой арганізацыі як «Бацькаўшчына»?**

— Мы яшчэ толькі пачынаем, наперадзе вялікая праца.

Я спадзяюся, што роля «Бацькаўшчыны» ва ўзмацненні ўсебеларускіх сувязяў не толькі не будзе змяншацца, але і ўзрасце. Ужо сёння Згуртаванне заняло сталае месца сярод грамадзянскіх утварэнняў краіны і аказалася зольным арганізацыйным правядзеннем двух вельмі значных мерапрыемстваў — Сходу беларусаў блізкага замежжа /снежань 1992 г./ і Першага з'езда беларусаў свету. Дыяспара наша, нягледзячы ні на якія размовы аб быццам яе выміранні, становіцца важным фактарам у нашым нацыянальным жыцці. У нас сёння вялізная эміграцыя ў блізім замежжы, на ўсходзе. Гэта як правіла найбольш адукаваныя нашы кадры, хто ў свой час быў пасланы «на павышэнне» ў іншыя рэгіёны ці патрапіў туды па размеркаванні пасля навучання. Многія з іх працавалі ў Маскве і маюць вопыт удзелу ў кіраванні вялізнай краінай. /У Маскве нават узнікла суполка кіраўнікоў-беларусаў, якія гатовы спрыяць Беларусі/. Заходняя эміграцыя ў сваю чаргу дапамагае нашым палітыкам далучацца да сусветнага палітычнага вопыту. Нашы народныя дэпутаты, грамадскія дзеячы ладзяць паездкі ў ЗША, у многім дзякуючы таму, што там жывуць нашы суродзічы. А яшчэ падрыхтоўка афіцыйных, урадавых візітаў... Хто нам лепш дапаможа зразумець і разгледзець замежжа, як ні нашы суродзічы за мяжой? А мы сёння павінны далучацца да сусветнай цывілізацыі.

Дый увогуле, міграцыйныя працэсы ў сучасным свеце пашыраюцца, дзякуючы развіццю сродкаў зносін, пашырэнню кантактаў паміж людзьмі. Паўстае таксама і праблема новай беларускай эміграцыі. Цяпер жа шмат хто выязджае ў свет па эканамічных меркаваннях, не адчуваючы сваіх каранёў. Але, апынуўшыся паміж іншых, «свядомы» народ, такіх выязджанцаў рана ці позна пачынаюць успамінаць пра свае карані. Чалавек без каранёў жыць не можа, бо гэта робіць яго безбаронным перад светам. Хіба што такое пачуццё прыходзіць у больш сталым узросце...

І тут мы вяртаемся да першапачатку «Бацькаўшчыны»: яна была створана для забеспячэння ўсебеларускай сувязі ў свеце. Але аспект дыяспары — толькі адзін з аспектаў нашай работы. Праблемы дыяспары ў глабальным маштабе не могуць быць вырашаны без вырашэння агульных пытанняў тут, у Беларусі, вось чаму «Бацькаўшчына», як я ўжо падкрэслівала, зацікаўлена глядзіць на ход унутранай палітыкі ў Беларусі, у адрозненне ад іншых арганізацый, што працуюць на замежжа, — «Радзімы» і інш. Думаю, што ЗБС мае і ў

гэтым перспектыву для дзейнасці.

— **Нядаўна ў друку з'явіліся паведамленні пра тое, што ў Мінску ідзе падрыхтоўка да правядзення Кангрэса народаў Беларусі; сваё жаданне ўдзельнічаць у ім выказалі быццам бы ўжо 18 палітычных партый. Ці збіраецца прыняць удзел у Кангрэсе і ЗБС «Бацькаўшчына»?**

— Зараз пакуль што цяжка адказаць на гэтае пытанне, таму што не маем дастатковай інфармацыі.

Наш удзел будзе залежаць ад таго, якія мэты гэтага мерапрыемства — кансалідацыя ці раз'яднанне. Выклікае пытанне назва мерапрыемства, маецца на ўвазе збор прадстаўнікоў толькі нацыянальных меншасцей на тэрыторыі Беларусі, ці з удзелам карэннага насельніцтва — беларусаў? Калі апошні варыянт, то як можна суаднесці гэтае мерапрыемства з Першым з'ездам беларусаў свету, які адбыўся зусім нядаўна і на якім таксама прысутнічалі прадстаўнікі народаў, традыцыйна пражываючых на Беларусі, якія выказалі жаданне прыняць удзел — яўрэі, татары, рускія. Акрамя таго, наш з'езд адназначна выказаўся ў Звароце да беларускага народа аб тым, што мы хочам будаваць Беларусь «...як шанаваную, паўнаартасную дзяржаву беларускага народа і іншых народаў, што здаўна жывучы на нашай зямлі».

У сувязі з тым, што гэта быў з'езд беларусаў, праблемы нацменшасцей асобна не абмяркоўваліся, але абмяркоўваліся тыя пытанні, якія аднолькава важныя як для беларусаў, так і для ўсіх, хто жыве ў Беларусі. Па нашым меркаванні, праблемы нацменшасцей могуць быць станова вырашаны і іх правы будуць забяспечаны толькі ў тым выпадку, калі набудзе сілу і адрозніцца карэнная нацыя. Тым больш, гэта важна ў нашай краіне, якая з'яўляецца монанацыянальнай, дзе за 70% насельніцтва складаюць прадстаўнікі карэннай нацыі, што адрознівае Беларусь ад многіх іншых дзяржаў.

Прымусе задумацца і той факт, што арганізатарамі з'езда з'яўляюцца партыі і арганізацыі правага накірунку, якія складаюць вядомы Народны рух Беларусі. Гэтыя палітычныя сілы не прынялі ўдзелу ў з'ездзе беларусаў свету, не выказвалі падтрымкі яму і можна думаць, што свае мерапрыемствы яны задумалі, як альтэрнатыву нашаму з'езду, які, як вядома, аб'ядноўваў дэмакратычныя арганізацыі, што стаяць на пазіцыях незалежнасці і нацыянальнага адраджэння. Хацелася б толькі, каб гэта не было падобна на арганізацыю інтэрфронтаўскага руху, як у краінах Прыбалтыкі, Малдове. Гэта ўжо небяспечная канфрантацыя і ні да чаго добрага яна не прывядзе.

— **На заканчэнне дазвольце пацікавіцца вашым меркаваннем наконт ролі жанчыны ў сучаснай беларускай палітыцы.**

— Я думаю, што жанчына павінна іграць у палітыцы найперш сваю ўласную ролю — прадстаўляць інтарэсы адной палавіны грамадства. А калі ўлічыць, што найлепш жанчына можа прадставіць і дзіцячыя інтарэсы, то гэта будзе наогул большая частка нацыі.

Жанчына дае жыццё, гадуе дзяцей, таму менавіта яна глыбей ведае кошт чалавечага жыцця, якое ў наш час у асноўным залежыць ад палітыкі. Жанчына можа прыносіць у палітыку большую адказнасць, памяркованасць, у вырашэнні канфліктных сітуацый, а таксама духоўнасць, дабрывню, высокія ідэалы. Невыпадкова асноўным сімвалам Першага з'езда беларусаў свету стала постаць вялікай жанчыны Беларусі — Еўфрасіні Полацкай.

— **Дзякуй за гутарку, і — добрых сіл вам у вашай грамадскай дзейнасці, у жыцці наогул.**

Гутарку веў Юрась ЛАГАДА

З пошты "ЛіМа"

ПАВУЧЫМСЯ Ў СУСЕДЗЯЎ

Чалавек недасведчаны або грамадзянін замежнай краіны, знаходзячыся ў сталіцы суверэннай Беларусі Мінску 27 ліпеня 1993 года, напэўна, не здагадаўся б, што ў гэты дзень менчукі нешта святкавалі, а тым больш — адзначалі Дзень Незалежнасці. Не буду ўгадваць пра ўрачыстыя пасаджэнні, фестывалі, канцэрты, наладжаныя з нагоды Дня Незалежнасці. Нагадаю толькі пра адзін з неабходных атрыбутаў адзначэння значных дат — святочнае афармленне горада.

Пабываўшы ў гэты дзень у некаторых мясцінах сталіцы, адразу адзначыў — гарадскія ўлады, дзяржаўныя ўстановы дружна праігнаравалі галоўнае свята Беларусі. 27 ліпеня ў Мінску цяжка было ўбачыць дзяржаўны бел-чырвона-белы сцяг. Нават тыя арганізацыі ды ўстановы, на будынках якіх летась былі вывешаны дзяржаўныя сцягі, гэтым разам чамусьці гэтага не зрабілі, а галоўная вуліца сталіцы праспект Ф.Скарыны па

старой «саўковай» традыцыі быў «упрыгожаны» блакітнымі, жоўтымі і чырвонымі сцяжкамі /???/. Смех ды і толькі.

Вось толькі некаторыя назіранні. Праспект Пушкіна: на будынках прадпрыемстваў і ўстаноў — ніводнага дзяржаўнага бел-чырвона-белага сцяга.

Вуліца Кальварыйская /былая Апанскага/ — ніводнага дзяржаўнага сцяга; шылды ды са старой назвай вуліцы напярэдадні свята не зменены.

Міністэрства мантажных і спецыяльных работ /плошча Мяснікова/, Міністэрства культуры /III/, Оперны тэатр, Дом урада /III/, галоўны ўваход, Мінскі гарадскі Савет, галоўны ўваход — усюды ніводнага дзяржаўнага бел-чырвона-белага сцяга.

Увогуле, галоўная плошча сталіцы, плошча Незалежнасці, не была ўпрыгожана нацыяналь-

ным сцягам. /Выключэнне — будынак педінстытута/.

Нацыянальны банк РБ /III/, галоўны ўваход — дзяржаўны сцяг адсутнічае.

Акадэмія міліцыі — дзяржаўны сцяг адсутнічае.

І нарэшце — будынак Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь /III/, усе пад'езды — ніводнага дзяржаўнага сцяга.

Толькі на будынках некаторых дзяржаўных устаноў /педінстытут, ДК прафсаюзаў, Міністэрства ўнутраных спраў РБ, Міністэрства абароны РБ, Дзяржаўная філармонія, Дзяржаўны рускі тэатр/ луналі нацыянальныя сцягі.

Што ж, адносіны Вярхоўнага Савета і выканаўчы ўлад Беларусі да ўласнай дзяржаўнасці і незалежнасці вядомыя. Ім ужо нічога даказаць нельга. І не трэба! Не паважаючы свае дзяржаўныя сімвалы, яны не паважаюць

свой народ, але ў першую чаргу — саміх сябе. Праўда, не зусім зразумелыя дзеянні службаў Мінгарвыканкама, адказных за афармленне горада, якія, здаецца, зусім згубілі пачуццё меры і такту /вынік адсутнасці элементарнай культуры і густу/. Чыноўнікам адпаведных службаў не пашкодзіла б усвядоміць /можа быць з дапамогай эфектыўнай сістэмы штрафў/, што на дзяржаўныя свята краіны праспект Ф.Скарыны ды іншыя галоўныя вуліцы і плошчы сталіцы ўпрыгожваюцца дзяржаўна-нацыянальнай сімваламі — бел-чырвона-белымі сцягамі, а блакітнымі, жоўтымі, чырвонымі, фіялетавамі сцяжкі ды іншыя рознакаляровыя прылады ўпрыгожваюць горад, калі ў ім адбываецца, скажам, свята міра і працы, свята гумару і смеху, карнавалы, шэсці і т.п.

Павучыцца б нам адзначыць свае дзяржаўныя свята так, як, напрыклад, эстонцы, латышы ды літоўцы. А нас пакуль што датычыцца прымаўка: хто як адпачывае, так і працуе. Мы ж пакуль што не ўмеем ні таго, ні другога.

Ігар КРУЧОНАК, архітэктар

г.Мінск

ЛіМ - часопіс

ТЭЛЕБАЧАННЕ

НА КАНТРАСЦЕ ТЭМПЕРАМЕНТАЎ

16 жніўня Беларускае тэлебачанне парадавала сваіх глядачоў /заўсёднякаў, прыхільнікаў, аматараў — шматсерыйных замежных тэлепастановак/ спатканнем з мексіканскаю актрысай Марыяй Сортэ, — шмат хто яшчэ цудоўна памятае яе гераіню ў мексіканскім тэлесерыяле «Мая другая мама». Абаяльнасці, дасціпнасці, усмешлівасці спадарыні Сортэ было не пазычаць, а па кантрасце са сваёй тэлегераіняй — яшчэ і раскутасці, распрыгоненасці, жваласці, уражлівасці і нават задаволенасці жыццём! Зрэшты, тэлепубліка сама ўсё добра бачыла, напэўна, час ад часу зайздросцячы гасцям студыі... Ці то разгубленым, ці то збянтэжаным чамусьці. На кантрасце тэмпераментаў, гумор і гумар Марыі Сортэ проста не знайшлося з чым параўнаць...



На здымку: перад выходам у студыю. Фотамастак Алена ЕЖАНКОВА, такі ж самы госць БТ, як і актрыса Марыя СОРТЭ, парадкуе гарнітур мексіканскай гасці. Кабеты пайду на кабеты. Фота Аляксея ІЛІНА

ВАРТЫЯ ВЯРТАННЯ

Тэлебачанню можна быць удзячным ужо хоць бы за тое, што раз-пораз яно... вяртае нам нашых акцёраў, акцэраў-сучаснікаў, паспяхова «пахаваных» у тэатральных масоўках або нявыходах, няўдзелах, у неўвасобленых тэатральных ролях. Да доўгага, пакутлівага, разнастайнага акцёрскага шэрагу можна аднесці і купалаўца Уладзіміра Рагаўцова, чыё нядаўняе пяцідзесяцігоддзе не адзначалася вечарынаю, публікацыяй ды выступленнем перад публікаю. Пра акцёра і ягонае творчае жыццё, — а яно, як высвятляецца, удалае ды змястоўнае, хоць і спраўджаецца па-за тэатрам, — нагадала тэлевізійны рэжысёр Наталля Арцімовіч супольна з аператарам Уладзімірам Хромавым, зняўшы, мовім строга, накід тэлевізійнага монаспектакля паводле Г.Бяля «Клоўн, які калекцыянуе імгненні». Ідэя і інсцэніроўка належаць выканаўцу — Уладзіміру Рагаўцову; тэмп-рытм дзеяння вызначылі заставачкі-карцінкі /адбіўкі/ перад кожнаю навязлаю, што складаюць самы тэлетвор /«Генрыета», «Марыя», «Леа», «Маці», «Бацька»/. Прыемна адзначыць работу мастацкі Алены Шкаевай, якая падборам прадметаў у кадры ды грывам задавала адпаведную атмасферу кожнай навеле. А калі ацэньваць працу групы ў святле перспектывы, дык ці не варта рэдактару Веры Ропат і рэжысёру Наталлі Арцімовіч прадумаць сваю адзіную ды непайторную праграму... вяртання нам нашых акцёраў, акцэраў-сучаснікаў, хай сабе і не пахаваных у нявыходах ды няўдзелах тэатральных, але перадусім вартых буйнога плана, нягучнай інтанацыі ды інтэлектуальных зносін з публікаю?

Ж.Л.

МУЗЫКА

ЛУР'Е ЧАКАЕ ВЫКАНАЎЦАЎ

Імя Артура Сяргеевіча Лур'е наўрад ці знаёмае сённяшнім аматарам музычнага мастацтва. Між тым, сучаснікі называлі яго прэтэндэнтам на «адкрыццё» новай эры ў музыцы, які на пачатку нашага стагоддзя ўпарта шукаў новыя сродкі гукавой выразнасці. Лур'е-кампазітар /а ў гісторыю культуры ён увайшоў таксама і як крытык з пісьменніцкім талентам, і арганізатар музычна-прапагандыскай справы — тонкая і пазычаная натура, «самотны летуценнік ды лірык-фантаст».

З імем А.Лур'е звязана адна з найважнейшых падзей у гісторыі музычнага жыцця на Беларусі. Так, паводле загаду за ягоным подпісам у 1918 г. у Віцебску была адкрыта Народная кансерваторыя, якая пакінула адметны след у развіцці беларускага музычнага мастацтва.

Творчы лёс А.Лур'е склаўся драматычна, ягоная музыка, па сутнасці, забытая як тут, так і за мяжой, дзе кампазітар прабыў большую частку жыцця. Аднак жаданне ліквідаваць «белыя плямы» музычнай гісторыі ўласцівае многім сучасным выканаўцам. І падтрымліваючы іх, Нацыянальнае тэатральна-канцэртнае аб'яднанне «Беларуская Капэла» прапануе для вывучэння ды выканання ноты А.Лур'е. Сярод іх — «ахматаўскія» опусы кампазітара, вытанчанае кантата на вершы А.Блока для хору, Струнны квартэт, «Ave Maria, Salve Regina» для голасу і фартэпіяна, іншыя камерныя опусы. Творы Артура Лур'е, які пакінуў адметны след у музычным мастацтве пачатку ХХ ст., чакаюць сваіх выканаўцаў.

М.РАМЯНЮК,
літаратурны рэдактар «Беларускай капэлы»

ВІТАЛІ ЮБЛЯРА

13 жніўня споўнілася 80 гадоў беларускаму кампазітару, народнаму артысту Беларусі, лаўрэату Дзяржаўнай прэміі СССР Анатолію Багатырову. Яго віталі кансерваторыі і саюзы кампазітараў з многіх краін свету, а таксама знакамітыя людзі.

З нагоды юбілею ён атрымаў віншаванні ад былога першага сакратара Саюза кампазітараў СССР Ціхана Хрэнікава, былой салісткі Вялікага тэатра Н.Д.Шпілер, загадчыка кафедры кампазіцыі Маскоўскай кансерваторыі А.С.Лемана. Віталі яго іспанскі, чэшскі, польскі, літоўскі, кіеўскі, пеярбургскі саюзы кампазітараў. Прышлі паштоўкі ад рэктара кансерваторыі горада Ростак /Германія/, тэлеграма ад Рымскай музычнай акадэміі «Санта Чычылі». Усе жадалі Анатолію Васільевічу творчых поспехаў, доўгіх гадоў жыцця.

31 кастрычніка адбудзецца аўтарскі канцэрт А.Багатырова ў Беларускай філармоніі. Праграма будзе складацца з Першай сімфоніі, Канцэрта для віяланчэлі з аркестрам, араторыі «Бітва за Беларусь» на словы Генадзя Бураўкіна, Ніла Гілевіча, Аркадзя Куляшова. Дырыжор — народны артыст Беларусі Міхал Казінец.

А.НЯДЗВЕЦКАЯ

АДУКАЦЫЯ

ХОЦЬ І З ПЕРАПЫНКАМ

У два гады, але сёлета аднавілі сваю работу традыцыйныя курсы ўдасканалення настаўнікаў беларускай мовы і літаратуры з замежных краін, што з 1956 года звычайна працуюць летам пры Мінскім дзяржаўным педагагічным інстытуце. На працягу двух тыдняў, з 2 па 15 жніўня, на іх займалася 11 чалавек. У асноўным гэта — прадстаўнікі Беласточчыны, хоць прыехала па адной настаўніцы з Вільні і Таліна.

Было прачытана шэраг лекцый, прысвечаных надзённым праблемам развіцця беларускай мовы, літаратуры і ўвогуле нацыянальнага Адраджэння, з якімі выступілі выкладчыкі самаго інстытута, а таксама іншых вышэйшых навучальных устаноў. Культурная праграма ўключала знаёмства з Мінскам, Нясвіжам, наведванне радзімы Якуба Коласа.

ВЫСТАВЫ

КАЗКА З ПАПЯРОВАГА ПАВУЦІННЯ



Перад вамі — выцінанка. Традыцыйны від мастацтва, дзе дрэвы і птушкі складаюць адвечнае ўяўленне нашых продкаў пра сусвет. Усё надзвычай проста: дасканалая структура і сіметрычная кампазіцыя. Тут не вынаходзяцца новыя тэхналогіі, а толькі пераасэнсоўваецца адшліфаванае часам мастацтва.

Перад вамі — работы маладой мастачкі Таццяны Маркавец, выстава выцінанак якой днём адкрылася ў Віцебскім мастацкім музеі. Народны майстар па саломлячэнні і ткацтве, вучаніца слаўтай Т.П.Агафоненкі, апошнім часам яна звярнулася да выцінанак; майстэрства, якое амаль забылася на Беларусі. Калі ў Жамойці кожны два гады мноства майстроў дэманструюць выразаныя з паперы ўзоры і нават карціны, на Беларусі зроблены толькі першы крок для яе адраджэння не ў выглядзе фіранак ці накрывак, а ў якасці сур'ёзнага мастацтва. Летась у Мінску адбылася першая супольная выстава выцінанак, дзе брала ўдзел і Т.Маркавец. Несумненна, што яе новая выстава ў Віцебску, якая будзе экспанавана і ў Полацку, многіх падштурхне да вывучэння і практычнага авалодання нескладанай тэхналогіяй выцінанкі, якая пры ўсім мае велізарны графічны магчымасці.

Н.Ш.

...І ВЫРАБЫ З САЛОМКІ



У Нацыянальным музеі гісторыі і культуры Беларусі адкрылася выстава жывапісу і вырабаў з саломкі. Яе аўтары — народныя майстры з вёскі Зазер'е Пухавіцкага раёна Вера і Аляксандр Салдатавы.

У экспазіцыі вырабы з саломкі, прызначаныя, у асноўным, для інтэр'ера. Дзівосна выкананы работы «Зубр» і «Пегас», найтонкай арнаментальнай вяззо вабця «Царскія варты», прыгожыя дэкаратыўныя падвесы. Вазы з саломкі, дапоўненыя цудоўнымі кампазіцыямі майстра фларыстыкі мінчанкі Наталлі Мацвеевай ураджаюць вытанчаны прыгажосцю. І, вядома, прыемна ўсведамляць, што работы нашай зямлячкі Веры Сал-

датавай экспанаваліся ў Англіі, Германіі, у Арабскіх Эміратах і ў ЗША. Дзякуй Нацыянальнаму музею, што тут знайшлі магчымасць пазнаёміць з творчасцю гэтых таленавітых майстроў мінчан і гасцей сталіцы.

Яўген КАЗЮЛЯ, БЕЛІНФАРМ

На здымку: у зале выставы.

Фота аўтара

ШЧАСЦЕ ТВАРЫЦЬ

Барысаўчане добра ведаюць творчасць мастачкі Наталлі Ганчаровай. Першая частка яе выставы пад назвай «Травы» размешчана ў вітрыне салона-магазіна на праспекце Рэвалюцыі горада Барысава.

Свет мастачкі: любоў да характава зямлі, жыцця — ад яркіх сакавітых дзёмухаўцоў і дзядоў да высахлага лісця і сцяблінак травы. Як творца яна здолела адцыці ад грамадскіх узрушэнняў і зазірнуць ва ўласную душу, каб па-свойму ўбачыць вакол сябе свет.

Н.РЖЭЎЦКАЯ

МАСТАЦТВА З ВАЛАГОДЧЫНЫ

Адкрыццём для мінчан стала выстава мастакоў з Волагды У.Карбакова, М.Коп'ева, С.Радзюка і Ю.Саломкіна, якая экспануецца ў Палацы мастацтваў. Варта адзначыць, што да выставы непасрэдна прычыніліся беларусы. Адзін з жывапісцаў Сяргей Радзюкоў, цяперашні адказны сакратар Валагодскага СМ, скончыў Мінскае мастацкае вучылішча. А генеральны дырэктар акцыянернага таварыства «Бэрына» з Волагды, якое выступіла фундатарам выставы, беларус Алег Голубеў.

На выставе адкрыты продаж работ валагодскіх майстроў.

П.ГАРДЗЕЕНКА

ЛІТКУР'ЕР

ПАМЯЦІ АЛЯКСАНДРА БЛОКА

Сёлета, па традыцыі, зноў ушанавана памяць Аляксандра Блока на Палессі. Як вядома, ён у свой час праходзіў службу ў часці, што размяшчалася ў вёсцы Парахонск цяперашняга Пінскага раёна, наведваў і Лунінецчыну.

У дзень свята на чыгуначнай станцыі Лоўча ўстаноўлена мемарыяльная дошка, на якой выгравіраваны радкі аднаго з лістоў паэта, дасланага жонцы Л.Мендзялеевай: «28 ліпеня 1916 года я ўпершыню сышоў на станцыі Лоўча». А пасля прыхільнікі таленту А.Блока сабраліся ў маляўнічым кутку на беразе возера Белае. Чыталіся вершы паэта, гучалі песні. Актыўны ўдзел у блокаўскім свяце прынялі члены літаб'яднання пры рэдакцыі раённай газеты «Лунінецкія навіны».

А.ХАРЛАМАЎ

НЕЎМІРУЧАСЦЬ

Штогод 13 жніўня сюды, на Вайсковыя могілкі ў Мінску, прыходзяць людзі, каб пакланіцца светлай памяці незабыўнага дзядзькі Якуба. У гэты дзень 37 гадоў назад яго не стала. І сёння ля магілы народнага паэта былолюдна. Да помніка ляглі кветкі. Адыбылі памінальны митынг. Яго адкрыў старшыня Саюза пісьменнікаў Беларусі Васіль Зуёнак. Словы пра неўміручасць творчасці песняра, пра нязгаснасць ягонага імя ў народзе сказалі народны пісьменнік рэспублікі Васіль Быкаў, крытык Аляксей Рагуля, паэты Яўген Хвалеі і Сяргей Грахоўскі, народны мастак Беларусі Уладзімір Стальмашонак. Выступоўцам і слухачам падзякаваў сын Якуба Коласа Даніла Міцкевіч.

К.СЦЕПАНЮК



Фота А.САСІНОЎСКАГА

ДРУК

ВЕЧНА СУЧАСНЫ... НАВАІ

У розных народаў ёсць творцы, якія здатны былі абганяць сам час, слагаючы думкай на шмат стагоддзяў наперад. Але, наколькі слыннымі б не лічылі іх супляменнікі, няма сумнення, што імя Алішэра Наваі ў гэтым шэрагу ніколі не памеркне, бо ён...

А, у рэшце рэшт, які ён, неўміручы Наваі, можна адчуць, пазнаёміўшыся з кнігай — «Лірыка» Алішэра Наваі, выпушчанай выдавецтвам «Мастацкая літаратура». Газелі, а таксама ўрыўкі з пазем «Допыт Фархада Хасровыма», «Пасланне Шырын да Фархада», «Пасланне Лайлі да Мяджнуна» пераклаў з даслоўнікаў, зробленых са старажытнаўзбекскай мовы, В.Жуковіч. Ён жа дзеліцца развагамі пра творчасць Наваі ў пасляслоўі «Стыхія духоўнасці». Уводзіны ж у свет творчасці Майстра пачынаюцца з уступу Б.Назарова «Алішэр Наваі».

Застаецца дадаць, што кніжка з густым аформлена мастацкай І.Лобан, парадавацца, што такі добры падарунак зрабіла «Мастацкая літаратура» аматарам паззіі і... засмуціцца. Божухна, наклаў жа ўсяго 700 экзэмпляраў.

А.М.

Вывучаючы гісторыю СССР, здзіўляешся багаццю ў ёй рознага роду ідэалагічных і палітычных кампаній. Усе яны былі густа замешаны на нянавісці да чаго-небудзь альбо да каго-небудзь. Савецкіх людзей не пакідалі ў спакоі. Перад грамадскім поглядам нязменна павінен быў маячыць вобраз зламысніка, які падкопваеца пад асновы самага прагрэсіўнага ў свеце ладу. Стопленым ад беспрасветнага жыцця, адурачаным ілжывай прапагандай людзям дазвалялася абрыньваць на яго злосць, што назапашвалася гадамі.

раважна яўрэйскай нацыянальнасці, якіх абвінавачвалі ў адсутнасці патрыятызму, у шалмаванні рускага і савецкага мастацтва, у нізкапаклонстве перад замежжам, у працягванні ў савецкае грамадства ідэалогіі і культуры буржуазнага Захаду.

З самага пачатку барацьба з «касмапалітамі», па сутнасці, з'явілася першай маштабнай акцыяй дзяржаўнага антысемітызму ў палітыцы сталінскага кіраўніцтва, хоць асобныя антыяўрэйскія акцынты ў гэтай палітыцы можна было назіраць і раней.

Як і ў Маскве, першы ўдар па «касмапалітах» на Беларусі вырашана было нанесці праз прэсу. 14 лютага 1949 г. у органе Саюза пісьменнікаў БССР газеце «Літаратура і мастацтва» публікуецца артыкул крытыка А.Есакова «Носьбіты бязроднага касмапалітызму».

Але вось называюцца і «касмапаліты». Як і трэба было чакаць, сярод іх фігуруе ўжо прыгаданая «тройка». Да яе далучаюцца фалькларыст Л.Бараг, аспірантка Інстытута гісторыі АН БССР М.Меяровіч і інш. Пашыраецца і пералік «злачынстваў», якія прыпісваюцца касмапалітам: процідзеянне пастаноўцы ў тэатрах «лепшых савецкіх патрыятычных п'ес», усхваленне «фармалістычных трукацтваў ворага савецкага рэалістычнага мастацтва Меерхольда», прыніжэнне дасягненняў рускага рэалістычнага мастацтва. На вострыя атакі — Дзяржаўны яўрэйскі тэатр БССР. Яго калектыў абвінавачваюць «у пастаноўцы п'ес, у якіх ідэалізаваны патрыярхальна-мяшчанскі побыт яўрэйскай дробнай буржуазіі, услаўлялася жыццё ў буржуазнай Амерыцы».

Практычна ўсе абвінавачванні аказаліся

часопісы, якія публікавалі «пісаніну» касмапалітаў, калектывы, дзе яны працавалі, іх непасрэдныя начальнікі, а то і саслужкіўцы.

У запале палявання на касмапалітаў апынуцца ў становішчы «дзічыны» было малапрыемна. Даводзілася каецца. Каюцца, прызнаюць свае «памылкі» Л.Ліцінаў, М.Модэль, В.Галаўчынер, Я.Герцовіч і іншыя. Але ім не вераць, на іх ужо таўро, і язычаскі абрад самабічавання нічога не можа змяніць у іх лёсе.

Але пакаяння патрабуюць і ад «паляўнічых». Таму каюцца і тыя, хто па абавязку служыў меў якія-небудзь адносіны да «вінаватых». За тое, што не даглядзелі, праміргалі, не папярэдзілі.

П.Броўка: «Мая віна — што Модэль не быў своечасова выкрыты як касмапаліт і фармаліст. Мая памылка ў тым, што шэраг артыкулаў Модэля ў часопісе «Полымя» быў надрукаваны ў бытнасць маю рэдактарам гэтага часопіса».

М.Клімковіч: «Лічу сваёй памылкай, што кнігі Модэля выходзілі пад маёй рэдакцыяй».

Рэдакцыйная калегія «ЛіМа»: «У разгортванні тэатральнай крытыкі ў БССР таксама ёсць значныя недахопы. У гэтым значная частка віны кладзецца на газету «Літаратура і мастацтва», якая прадастаўляла свае старонкі для эстацка-фармалістычных артыкулаў Л.Ліцінава, М.Модэля».

Ухіліцца ад удзелу ў бруднай справе, не рызыкуючы сваёй кар'ерай, было практычна немагчыма. Адным пагражаюць, другіх прымушаюць падпарадкавацца партыйнай дысцыпліне, трэціх спакушаюць абяцаннямі павышэння па службе. Не пакідаюць у спакоі нават хворых. Гісторыка, акадэміка М.Нікольскага паднялі з ложка, прымусілі недвухсэнсоўна пісаць пісьмо, якое «асуджае варажую дзейнасць касмапалітаў» /яно потым было зачытана на сходзе ў Акадэміі навук/.

«Здаровую савецкую ініцыятыву» на арэне барацьбы з «касмапалітызмам» даводзіцца праяўляць вядомым пісьменнікам, паэтам і драматургам /П.Броўку, К.Крапіве, М.Танку, А.Куляшову, П.Пестраку і інш./, кіраўнікам Акадэміі навук — прэзідэнту Н.Грашчанкову, сакратару партбюро С.Маркевічу, дырэктарам Інстытутаў літаратуры, мовазнаўства і мастацтва /В.Барысевіка/, філасофіі і права /І.Льюшыну/, і, вядома ж, партыйным функцыянерам усіх рангаў.

І ўсё ж, нягледзячы на ўсю пільнасць партыі і КДБ, не-не ды й здараюцца непрадбачаныя праколы. Не ўсё ідзе так гладка, як планавалася. Так, напрыклад,

ТАЎРО — КАСМАПАЛІТ

ГІСТОРЫЯ АДНОЙ ПАЛІТЫЧНАЙ КАМПАНІІ

Па заведзенай у бальшавіцкіх эшалонах улады традыцыі любая ініцыятыва Крамля павінна была атрымліваць жывы водгук на месцах. Махавік міні-кампаній, які раскручваўся ўдалечыні ад Цэнтра, зацягваў у свой гібелны кругазварот усё новае і новае ахвяры, на гэты раз з ліку мясцовых жыхароў — рабочых, сялян, інтэлігенцыі, ваенных. Дакладна ўлоўліваючы сітуацыю, рэспубліканскія, абласныя і раённыя кіраўнікі паслухмяна следвалі добра вядомым, няпісаным правілам гульні: калі вышэйшае кіраўніцтва краіны выявіла крыніцу антыпартыйнай, антысавецкай «ерасі», то і ім належыць у сваіх «прыходах» выяўляць, выкрываць, кляміць «ерэтыкоў» — сваіх «нацыяналістаў», сваіх «контррэвалюцыйнаў», сваіх «ворагаў народа».

З публікацыяй апошніх гадоў беларускі чытач змог, нарэшце, многае даведацца пра цэлы шэраг кампаній, якія разгортваліся на тэрыторыі БССР у эпоху сталіншчыны. Але ёсць і такія, што дагэтуль застаюцца па-за полем зроку нашых даследчыкаў. І сярод іх — кампанія барацьбы з «бязродным касмапалітызмам».

Сігналам для пачатку гэтай акцыі ў Беларусі стала публікацыя рэдакцыйных артыкулаў у газетах «Правда» і «Культура і жыццё». У іх выкрывалася «шкодніцкая» дзейнасць літаратурных, тэатральных і музычных крытыкаў /пе-

па-за ўсялякага сумнення, артыкул быў напісаны па заданні партыйных органаў, якія падказалі аўтару і першых кандыдатаў на справу: галоўнага рэжысёра Беларускага тэатра імя Я.Купалы Л.Ліцінава, галоўнага рэжысёра Дзяржаўнага рускага тэатра В.Галаўчынера, тэатральнага крытыка М.Модэля. Абазваныя фармалістамі, эстэтамі, дэкадэнтамі, снобамі ад мастацтва, усе тры былі пазначаны кляймо «шкодніцкаў савецкага тэатральнага мастацтва», «ваяўнічых эстэтаў, якія павінны быць канчаткова выкрыты».

Наступным днём пасля выхаду газеты адкрыўся XIX з'езд кампартыі Беларусі. Са справядачным дакладам выступае першы сакратар ЦК Гусараў. Яго стрыжнявая ўстаноўка: «ЦК ВКП/б/ і таварыш Сталін нацэлілі партыю і ўвесь савецкі народ на барацьбу супраць ганебных з'яў нізкапаклонства і рабалецтва некаторай часткі інтэлігенцыі перад Захадам».

Дэлегаты з'езда, затаіўшы дыханне, чакаюць ад дакладчыка канкрэтных фактаў. Той, хто паспеў прачытаць публікацыю ў «ЛіМе», ужо ведае імёны першых кандыдатаў на справу. Хто будзе наступны? Бо з волыты правядзення падобнага роду кампаній няцяжка зрабіць выснову, што справа не абмяжуецца прынясеннем у ахвяру некалькіх чалавек.

надуманымі, прыцягнутымі за вушы. Мастака Б.Малкіна асуджалі за тое, што ў яго пейзажах /?!/ няма ніводнага чалавечка вобраза, няма вобраза воіна-вызваліцеля». У віну крытыку М.Смолкіну ставілася «крамольная» фраза пра тое, што беларускі рэалізм носіць своеасаблівы характар і мае свой спецыфічны змест. Л.Барага і М.Меяровіч абвінавачвалі ў «паклёпе на беларускі народ» за тое, што ў сваіх работах яны «аб'явілі, што беларускі фальклор знаходзіцца пад уплывам сусветнай фалькларыстыкі». Падароным і крамольным робіцца нават нізкая прадукцыянасць працы. Старшыню секцыі крытыкі і музыказнаўства Саюза кампазітараў БССР М.Шыфрына асуджаюць за тое, што ён «не напісаў за апошні час ніводнага артыкула пра беларускую савецкую музыку», «ператварыўся ў крытыка-маўчалініка».

Адзін за адным ідуць сходы, нарады работнікаў культуры, мастацтва, літаратуры, навукі. З адзіным парадкам дня: выкрыццё «бязроднага касмапалітызму». Носьбітаў гэтай «ганебнай з'явы» выяўляюць не толькі ў літаратуры і тэатральнай крытыцы, але і ў галіне філасофскіх і гістарычных даследаванняў, у музычным мастацтве, сярод пісьменнікаў і драматургаў, мастакоў і скульптараў. Расследаванню і прапрацоўцы падлягаюць газеты і

З пошты "ЛіМа"

ІВАН ЛАСКОЎ КРОЧЫЦЬ У ПРАВІЛЬНЫМ КІРУНКУ

Хаця сенсацыйны артыкул Івана Ласкова «Племя пяці родаў» /«ЛіМ», N 33, 18 жніўня 1989 г./ быў апублікаваны параўнальна даўно, у беларускіх гісторыкаў і лінгвістаў было даволі часу спраўдзіць і пераканацца, што аўтар доследу крочыць у правільным кірунку, а менавіта ў тым, што назоў Літва, якім доўгія стагоддзі звалася заходняя частка нашае дзяржавы, а часам нават і ўся Беларусь, мае фіна-ўгорскае паходжанне, — аднак, на жаль, ніхто як быццам усур'ез гэта не ўспрыняў, маўляў: прымаем да ведама і не больш! У шматлікіх публікацыях апошніх гадоў па гісторыі Беларусі ўсё адстойваецца тая састарэлая тэза, што назоў Літва мае менавіта балцкае /жамойцкае/ паходжанне. Гэта, прынамсі, бачна і па цяперашніх публікацыях у «Звяздзе» і «Народнай газеце» ў серыяле «100 пытанняў і адказаў з гісторыі Беларусі».

Мяне таксама захапіла гэтая тэма «племя пяці родаў». Яшчэ жывучы ў Латвіі, я зліставаўся з аўтарам, які жыве ў Якуцку. Плёнам ліставання і абмену думкамі стаў мой матэрыял «Аб чым гавораць географічныя назвы», які надрукавала газета «Вестнік Глыбоччыны». Іван Ласкоў шмат дапамог мне для збірання матэрыялаў па гэтай тэме, а менавіта тапаніміцы Глыбоччыны, дзе я прадоўжыў тэму «племя пяці родаў» у стасунках да свайго краю.

Тут я мушу падзяліцца ўласна сваімі меркаваннямі і знаходкамі.

Неяк, разглядаючы карту Эстоніі, я знайшоў цікавыя рэчы. А менавіта. На

ўсходзе гэтай краіны ёсць паселішча Праага. Сталіца Чэхіі, як мы ведаем, таксама носіць назоў /праўда, без падвойнага «аа»/ Прага /Praha/. Што агульнага паміж эстонскай і чэшскай Прагай? І тая і другая стаяць ля вады, эстонская — ля берага Чудскага возера, чэшская — на берагах Влтавы. Не вытрымліваю ад спакусы — разгадаць сэнс назвы іду ў бібліятэку Вентспілса /тады я жыў у Латвіі/. Эстонска-расейскага слоўніка не было, затое быў эстонска-латышскі. Знаходжу: Праага — брага, слота /расейск. — слякоть/. Калі ўлічыць, што ў Эстоніі і ў Чэхіі абедзве Прагі сфарміраваліся на берагах вадаё-

маў, дзе маглі быць у мінулым забалочаныя мясцовасці /слота/, то гэта з пэўнай доляй верагоднасці падмацоўвае маё меркаванне. Адметна тут і тое, што наш палескі беларускі горад Брагін таксама ляжыць на беразе ракі Брагінкі, якая ў мінулым, магчыма, мела іншы назоў, а ўжо сённяшні, пэўна ж, атрымала ад імя горада. Цікава і тое, што ў беларускай мове ёсць таксама слова «прага», дакладней, «пражыць», напрыклад, у варыянце — «пражаны гарох». Так у нас, у Глыбокім, завуць адну страву, — бяруць гарох у пражыць, гэта значыць, намочваюць, а затым смажаць на патэльні...

На гербе беларускага горада Сянно намаляваны дзве касы, і назву гэтага горада выводзяць ад слова «сена». Недалёка ад гэтага горада ёсць возера Сара, якое, як лічаць даследчыкі, сваёй назвай мае балцкае паходжанне /В.А.Жучкевіч. «Чаму так названа». Мінск, 1969 г./.

А вось у Эстоніі ёсць паселішча Сянна, недалёка другое паселішча Сару, ёсць і Саарэ, ёсць Ваала, а на Беларусі — Волма; Лохва, а ў нас — Лахва; Пярну, а ля Глыбокага — Прыпярна /Прыпернае/; ёсць Вільяндзі, а на Беларусі — Вільня, каля Таліна працякае рака Ягала, а літоўскі князь зваўся Ягайла. Мяне даўно цікавіла гэтае

таямнічае слова — «сара», якое ўкаранілася ў шмат якіх географічных назвах, раскіданых па ўсёй Еўропе: Сарэва, Сарану, Саратаў, Саарэ. Наколькі шырока гэтае слова сустракаецца ў географічных назвах, настолькі шырока яно адлюстравана ў слоўніку: sara — кусок зямлі, sari — чарада /руск. вереница/; sara — сіта, sarra — азярод, säär — вялікі, лытка; saar — ясен; saare — востраў. Не бяруся таму рабіць высновы, які сэнс закладзены ў назве беларускага возера Сара, бо расейская транслітарацыя на картах не заўсёды адпавядае аўтэнтычнаму маўленню. Але пэўна іншае. Так, варыянтнае слова sari ёсць sarija /чарада/, а на Верхнядзвіншчыне ёсць мястэчка Сар'я на рэчцы Сар'янка і таму назоў Сар'янікі не балцкі, як гэта цвердзяць латышы, якія нават лічаць, што і назоў Полацк /ад р.Палата/ мае латышкае паходжанне і пры стварэнні, пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі, незалежнае дзяржавы планавалі ўключыць у свой склад землі з беларускімі гарадамі: Браслаў, Асвея, Дрыса /Верхнядзвінск/, Дзісна і Полацк, але гэтым пашкодзіла польская акупацыя Заходняй Беларусі...

Пад Віцебскам ёсць мястэчка і рэчка з аднайменнай назвай Ула, а па-эстонску «Ула» — «жыць па сваёй волі /па сваім разуменні/, якое, як мне здаецца, адпавядае беларускай тапаніміцы тыпу: Слабада, Слабодка. Іван Ласкоў згадвае ў сваёй апошняй публікацыі раку Віт у басейне Дуная і рэчкі Віці на Беларусі. Тут мне адразу прыйшло ў галаву, што назоў нашага Віцебска паходзіць ад ракі

партыйны сход у кансерваторыі прайшоў без энтузіязму, пры падазрона маўклівай аўдыторыі. Сям-там узнікаюць нават слабыя ачагі супраціўлення. Галасы пратэсту супраць партыйна-бюракратычнага дыктату над мастацтвам гучаць на адкрытых партыйных сходах у тэатры імя Я.Купалы, у тэатры оперы і балета, у дзяржфілармоніі. І вернападданніцкай прэсе даводзіцца выпраўляць сітуацыю, выкрываючы тых, хто «не разумее ўсёй палітычнай значнасці барацьбы з касмапалітызмам», хто асмельваецца выступаць у ролі «адвакатаў» сваіх асуджаных на справу ватараў.

«Замест таго, каб па-бальшавіцку раскрыць сапраўднае аблічча Л.Ліцвінава, С.Бірыла /сакратар партарганізацыі тэатра імя Я.Купалы. — В.С./ спрабаваў абляць тэатральную крытыку ў газетах, заявіўшы, што і без яе тэатр разбіраўся ў сваіх памылках і вызначаў шляхі свайго развіцця. Гэта непартыйнае выступленне С.Бірылы аб'ектыўна змазала палітычную прынцыповасць пастаўленага пытання... Найбольш здзіўным было выступленне дырэктара тэатра В.Стэльмаха. Ён заняўся ўсхвалянным дасягненнем тэатра, абураўся тэатральнай крытыкай, якая, маўляў, не памагала тэатру... Пагарджальны ў адносінах да крытыкі тон сведчыць аб неразуменні В.Стэльмаха гэтай важнай зброі партыйнай і грамадскай думкі. Ён узяў пад сваю абарону фармалістычны спектакль Ліцвінава «Дзень чужоўных падманаў» і не зрабіў ніякай спробы ўскрыць носьбітаў касмапалітызму ў тэатры» /«Літаратура і мастацтва», 1949, 26 лютага/.

Непасрэдна на Беларусі кампанія барацьбы з «касмапалітамі» садзейнічала ўстанавленню больш жорсткай партыйна-бюракратычнай цэнзуры над беларускім мастацтвам, якое і без таго стагнала пад яе невымерна цяжкім ігам. Яшчэ раз у жорстка-дырэктыўным тоне было ўказана, што ў мастацтве важныя не столькі мастацкія вартасці, колькі адданасць Сістэме.

Пасля пагрому, учыненага ў галіне літаратурнай, тэатральнай і музычнай крытыкі, мала хто мог асмеліцца крытыкаваць бездапаможна слабыя ў мастацкіх адносінах работы, якія вызначаліся пераможна-патрыятычным ухілам. Сама ж крытыка аказалася канчаткова зведзенай да ролі партыйна-бюракратычнага наглядача над мастацтвам.

Кампанія супраць «касмапалітаў» згубна адбілася не толькі на развіцці мастацтва і літаратурнай крытыкі ў Беларусі. Яна балюча ўдарыла і па нашай гістарычнай навуцы, уваскрэсіўшы дух сумна вядомай па 30-х гадах барацьбы з «нацдэмаўшчынай». Зноў на ўвесь голас

загучалі грозныя заклікі да «барацьбы супраць рэцыдываў нацыяналістычнай ідэалогіі», да пераадолення «вялікай блытаніны ў ацэнцы спадчыны дарэвалюцыйнай беларускай культуры». Зноў быў падхоплены тэзіс аб неабходнасці барацьбы супраць ідэалагічных «памылкаў, дапушчаных асобнымі гісторыкамі і літаратарамі».

І ўсё ж была адна асаблівасць, якая надавала барацьбе з «беларускім нацыяналізмам» у гэты час элементы пэўнай навізны. Гэта — больш настойлівая, чым раней, трактоўка беларускай гісторыі ў шчыра антызаходнім і русафільскім ключы. Адаваліся анафеме любыя спробы разглядаць наша мінулае ў кантэксце сусветнай гісторыі, у рамках складанага, супярэчлівага працэсу барацьбы і ўзаемадзейня шмат-стайных палітычных, эканамічных, ваенных і культурных фактараў. Больш этанакіравана праводзілася думка, быццам «святло культуры» на Беларусь ішло толькі з Усходу, з Расіі, а з Захаду, наадварот, — толькі змрок, гвалт і экспансія.

У ходзе кампаніі барацьбы з «касмапалітамі» была канчаткова замацавана і ўзаконена ў якасці адзіна дазволенай канцэпцыя, адпаведна з якой перыхды гісторыі, калі беларускія землі знаходзіліся ў складзе Вялікага княства Літоўскага і Рэчы Паспалітай, павінны былі трактавацца выключна ў чорных фарбах, а пісьменнікі, паэты, філосафы і гісторыкі, што працавалі на глебе не толькі беларускай, а і польскай, іншых заходне-еўрапейскіх культур, аб'яўляліся «дзеячамі панска-шляхетнай культуры і рымска-каталіцкай царквы», рэакцыянерамі і ворагамі беларускай культуры.

У дакладзе на XIX з'ездзе КП/б/Б Гусараў ставіў у заслугу партыйным ідэалагам «выкрыццё», як ён казаў, «нацыяналістычнай тэорыі пра «залаты век», які нібыта перажыла Беларусь у сваім эканамічным, палітычным і духоўным развіцці ў XIV—XVI стагоддзях, знаходзячыся ў складзе Літоўскай і Польскай феадалічных дзяржаў».

Барацьба з «касмапалітызмам» у рэспубліцы вылілася ў дэманстрацыю такога непрыхаванага русафільства, перад якім пабляклі нават ашалелыя напады на «нізкапаклонства перад Захадам». Пакланенне перад сапраўды вялікім мінулым Расіі абарочвалася ганьбаваннем уласнай гісторыі, выкрэслваннем з яе цэлых перыхдаў з іх найбагатымі палітычнымі і культурнымі традыцыямі.

Пасеяныя ў сталінскую эпоху зярняты кампанейшчыны давалі аб сабе знаць ва ўсе наступныя гады. Нават перад канцом

КПСС кіраўніцтва ЦК КПБ, яго прапагандысцкая машына працавала на поўную магутнасць. Зноў над грамадствам нависла злавесная здань «палявання на ведзьмаў». Барацьба з «шагаламаніяй», напады на «нефармалаў», на антысталінскае таварыства «Мартыралог Беларусі», на Беларускі народны фронт. Акцыі ў абарону справы «Вялікага Кастрычніка», «сацыялістычнага выбару», непарушнасці калгасна-саўгаснага ладу. Выступленні супраць дэмакратызацыі і галоснасці, супраць дзяржаўнага суверэнітэту.

І ўсё ж да ўдзелу ў ідэалагізаваных акцыях партыйнаму кіраўніцтву не ўдалося прыцягнуць хоць колькі вядомых, папулярных у народзе вучоных, дзеячаў культуры і мастацтва. Тое, што без асаблівых цяжкасці ўдалося ў ходзе кампаніі барацьбы з «бязродным касмапалітызмам», што, хоць і з рыпам, удавалася яшчэ нядаўна, на гэты раз аказалася непаспелай задачай. Давялося мабілізаваць састарэлых пенсіянераў, прадажных журналістаў, цвёрдалобых, зацyklеных на камуністычнай утопіі вузаўскіх выкладчыкаў, акадэмічных псеўдавучоных.

Крах настаў пасля жніўнянскага пучку 1991 г. і роспуску КПБ. Партакратычная вярхушка пазбавілася важнейшых рычагоў уплыву на масы — парткомаў, прэсы, выдавецтваў, радыё і тэлебачання. Пад яе кантролем у рэспубліцы засталіся лічаныя газеты і часопісы — такія, напрыклад, як «Славянские ведомости», «Мы и время», «Политика. Позиция. Прогноз», «Политический собеседник» /год таму гэты бульварна-сталінскі часопіс, былы орган ЦК КПБ, спыніў сваё існаванне/.

Ды згрупаваныя вакол гэтых выданых сілы зноў уздымаюць сцяг кампанейшчыны. У ход ідуць старыя лозунгі, якія клічуць нас у «слаўнае» таталітарнае мінулае. Зноў чуюцца заклікі да барацьбы. Зноў нам навязваюць вобразы чарговых ворагаў — на гэты раз з ліку дэмакратаў, кааператараў, «сіяністаў» і г.д.

І ўсё ж хацелася б верыць у здаровы сэнс простага люду. У яго здольнасць бачыць сапраўдныя намеры сучасных бальшавікоў. Народ, які паспытаў свабоды, наўрад ці нават у гэты цяжкі час спакуюцца перспектывай звароту ў атмасферу ідэалагічнага дыктату і пастаяннага «прамывання мазгоў».

У.СЕМЯНЮК,
доктар філасофскіх навук,
прафесар

Адраджэнне

ФОНД ЧАКАЕ... ПРЫЗНАННЯ

Мінчукі памятаюць вясновы філарманічны канцэрт аркестра духавых інструментаў «Няміга», калі выконваліся творы беларускіх ды амерыканскіх кампазітараў: А.Мдзівані, Д.Смольскага, Т.Кнокса, Д.Гершвіна, Д.Бернстайна, Ф.Лоу і Ф.Сюзы. Такая музыка была выбрана мастацкім кіраўніком «Нямігі» А.Берыным невыпадкова. Канцэрт стаўся першай акцыяй Міжнароднага гуманітарнага фонду «Адраджэнне Беларусі». А ў зале Беларускага таварыства культурнай сувязі з замежнымі краінамі прайшла ўстаноўчая прэзентацыя фонду. Гэтым афіцыйным падзеям папярэднічала вялікая падрыхтоўчая праца, быў створаны аргкамітэт фонду «Адраджэнне Беларусі».

Ідэя стварэння такога фонду з'явілася ў нашага былога суайчынніка Анатоля Астроўскага, які цяпер жыве ў ЗША. Летась у верасні ён прыехаў у Мінск, сустрэўся са сваімі сябрамі, акнуўся ў атмасферу роднага горада, востра адчуў сацыяльныя, палітычныя праблемы Беларусі, убачыў вялікія цяжкасці на шляху развіцця яе культуры.

Ягоная ідэя мела розгалас у самых шырокіх колах грамадскасці: у дэпутатаў Вярхоўнага Савета рэспублікі, кіраўнікоў дзяржаўных ведамстваў, прадстаўнікоў творчай і навуковай інтэлігенцыі. На яе адгукнуліся святары розных канфесій, кіраўнікі разнастайных фірмаў, прадпрыемстваў, банкаў, грамадскіх арганізацый...

Мала каму за мяжой вядомая вялікая і трагічная гісторыя Беларусі, звязаная са шматлікімі набегамі з Усходу і Захаду, працяглай паланізацыяй ды русіфікацыяй, сталінскімі рэпрэсіямі, вялікімі людскімі ахвярамі ў другой сусветнай вайне. Пасля таго, як на тэрыторыю Беларусі выпала каля 70% радыёактыўных чарнобыльскіх ападкаў, што спарадзіла праблему самога фізічнага існавання беларускай нацыі, Беларусь стала краінай нацыянальнага бедства.

Не меншую шкоду Беларусі зрабіў чарнобыль духоўны. Ён выявіўся ў падаўленні дэмакратычных свабод, ва ўпадку нацыянальнай самасвядомасці, забыцці гістарычных ды культурных традыцый, разбурэнні святыхіняў. Духоўны крызіс закрануў не толькі беларускі этнас, але і культуру рускіх, палякаў, татараў, габрэяў, армянаў, украінцаў, іншых нацыянальных супольнасцяў Беларусі. Пра ўсё гэта гаворыцца ў адозве Міжнароднага гуманітарнага фонду «Адраджэнне Беларусі» да грамадзян, народаў і ўрадаў Сусветнага супольніцтва.

Сёння, калі Рэспубліка Беларусь стала незалежнаю дзяржавай, аказалася, што падмурак яе нацыянальнага дома не надта ўстойлівы. Каб умацаваць яго, неабходна дапамога. Не сакрэт, што ад стабільнай сітуацыі на Беларусі шмат у чым залежаць спакой і раўнавага ва ўсім свеце.

Міжнародны гуманітарны фонд «Адраджэнне Беларусі» дакладна вызначае мэты сваёй дзейнасці, сярод якіх адраджэнне і развіццё беларускай культуры і навукі; адраджэнне і развіццё духоўнасці ўсіх канфесій; адраджэнне і развіццё эканомікі Беларусі; адраджэнне беларускага генафонду, духоўнага здароўя нацыі; выяўленне і рэалізацыя патэнцыялу нацыі і інш.

Выказваючы свае ідэі ў памяненнай адозве, вызначаючы мэты сваёй дзейнасці, фонд, безумоўна, гатовы зрабіцца надзейным інструментам і прынесці карысць не толькі Беларусі, але і ўсяму свету. Аднак усе высакародныя намеры могуць рэалізавацца толькі ў тым выпадку, калі фонд атрымае прызнанне і матэрыяльную падтрымку як урадавых ды камерцыйных структураў Рэспублікі Беларусь, так і сусветнага супольніцтва.

Э.СКУРАТАВА

Віцьба, а можа, нават першапачатковая форма назвы якой была Віцьва /Віць+Ва/.

У свой час /з 1973—75 гг./ я служыў у войску на тэрыторыі Чэхаславакіі. Ужо тады я заўважыў цікавую акалічнасць: Топольчаны, Градчаны, Алшаны, Тураны, Сучаны, Чэрчаны, Бошаны, Солчаньны, Ліпаны і т.п. ва ўсіх гэтых назвах прысутнічае суфікс — аны, яны, а на Беларусі: Ружаны, Пружаны, Дварчаны, Гараўляны, Літвяны, Ашмяны, Варняны, Гальшаны і г.д.

У размове з адным саслужыўцам /з Украіны/ я выказаў гэтае цікавае назранне. І ў якасці прыкладу чамусьці з беларускіх гарадоў назваў Свянцаны. Цяпер я задаю сабе пытанне: чаму, калі літоўцы /жамойцы/ лічаць назвы тыпу Ашмяны сваімі, то чаму яны іх на Віленшчыне перайначылі на свой лад? — Свянцаны — Швенчоніс, Турмонт — Турмантас, Меднікі — Медынінкай...

Дарэчы, на Беларусі таксама ёсць геаграфічныя назвы, дзе каранем слова з'яўляецца «тур»: Тураў, Туроўля, Турыца і г.д. Пад Рыгай ёсць горад Сігулда, і ў горадзе ёсць некалькі замкаў: тры сярэднявечныя, астатнія пабудаваныя недзе ў XIX ст. Адзін з замкаў носіць назву Турайда, ад наймення вакольнай мясцовасці. Турайда /Тур + Айда/ — на мове лівваў /народ фіна-ўгорскай групы, блізкі па мове да эстонцаў/ мае сэнс Боскі Сад /аб гэтым чытаў у кнізе «Sigulda»/. Паводле І.Ласкова /«Племя пяці родаў»/, «монт» — чалавек /Жыгімонт/. Тады Турмонт /Тур + монт/ — Боскі чалавек. Вядома, што шмат якія

назвы населеных пунктаў утварыліся ад мянушкі ці прозвішча першага пасяленца ці заснавальніка паселішча. Цікава, што Тураўля знаходзіцца ў маляўнічай ліне ракі Гаўя. Сапраўды — Боскі сад! Ёсць і на Беларусі, на Гарадзеншчыне рэчка з падобнай назвай — Гаўя, хаця не бяруся сцвярджаць, балкаца ці фіна-ўгорскае паходжанне назвы, але Гарадзеншчына — месца летаніснай Літвы.

Не бяруся таксама сцвярджаць, што назвы паселішчаў з суфіксам «аны» маюць фіна-ўгорскае паходжанне, але іх распаўсюджванне ёсць толькі на тэрыторыі Чэхаславакіі, Беласточчыне /Мастаўляны/ і на Беларусі, а ў астатніх краінах іх няма, мо за выключэннем Вагак'лані /Варакляны/ ў Латвіі і Жуляны пад Кіевам і ўжываюцца яны ў назвах як славянскага паходжання /Дварчаны — Пастаўскі р-н, Гараўляны — Глыбоцкі р-н/, так і фіна-ўгорскага /Ашмяны, Літвяны, Жупраны/, але, як мне падаецца, гэты суфікс прынесены на Беларусь з басейна Дуная. Да таго ж здзіўляе падабенства назваў Чэхіі і Славакіі з Беларуссю: Zbraslav, Zbraslavice — Браслаў, паселішчы з назвамі тыпу Літва ў Босніі, на Беларусі і Чэхіі.

Мне падаецца, што Іван Ласкоў стаіць у сваіх пошуках на правільным шляху і яго высновы адрываюцца новай невядомай старонкі нашае старажытнае гісторыі, якія, між іншым, могуць прымусіць перагледзець усю існуючую канцэпцыю еўрапейскай гісторыі. Важным момантам, як мне падаецца, у адкрыцці І.Ласкова з'яўляецца тое, што фіна-ўгорскае племя літва «удзельнічае» ў этнагенезе бела-

рускай нацыі, даўшы нашай старажытнай краіне назву Літва, і сённяшняй Рэспубліка Беларусь з'яўляецца яе спадчыніцай.

Лічу, што нам, беларусам, не трэба «спаць у шапку», а неабходна ехаць у Гаагу ў міжнародны арбітраж і аспрэчваць сваё выключнае гістарычнае права на назву Літва і яе сталіцу Вільню. Як гэта, дарэчы, зрабілі самі жамойцы ў 1921 годзе, калі адсудзілі ў Латвіі горад Палангу і атрымалі выйсце да мора. /З адной тэлеперадачы я даведаўся, што Грэцыя не прызнае назву Македонія і патрабуе ад Сербіі, каб гэты назву змянілі, бо ён мае грэцкае паходжанне/. Мы не маем права перад будучымі пакаленнямі беларусаў згубіць жамчужыну славянскай культуры — Вільню, але гэтае права мы павінны адстойваць не сілай зброі, а цывілізавана — праз міжнародны суд. Мы не былі агрэсарамі як у Першую, так і Другую сусветныя войны, мы не ваявалі з Савецкім Саюзам на баку Германіі, Італіі, Румыніі, Балгарыі і Японіі. Тыя краіны, якія распачалі Другую сусветную вайну, панеслі ў якасці кантрыбуцыі тэрытарыяльныя страты: Германія згубіла тэрыторыі па Одэры і Нэйсе, Прусію, Румынію — Бесарабію. Дык за якія правіннасці Беларусь пазбавілі яе справядлівыя зямель: Беласточчыны, часткі Віцебшчыны /Дзвінск, Себеж, Невель/, Смаленшчыны, Браншчыны і Віленшчыны?

Уладзімір СКРАБАТУН

г.Глыбокае

Прынята лічыць, што паказчыкамі нацыянальнай самасвядомасці з'яўляюцца веды мовы, гісторыі і культуры свайго народа. Як сведчаць вынікі даследавання, праведзенага сацыялагічным навукова-даследчым цэнтрам Белдзяржуніверсітэта ў 1991—1992 г. спаміж 927 рэспандэнтаў — студэнтаў і навучэнцаў старшых курсаў і выкладчыкаў Беларускай акадэміі мастацтваў, БДУ, МДПІ, Інстытута культуры, вучылішча мастацтваў, музычнага вучылішча /Мінск/, Магілёўскага педінстытута і музвучылішча, Гродзенскага ўніверсітэта і Брэсцкага педінстытута, — гэтыя веды пакулі даволі слабыя.

Белдзяржуніверсітэце, адсутнасць нацыянальных рэжысёрскіх кадраў. Можна размаўляць на беларускай мове, згодна з іх думкай, але ў той жа час не любіць гэтую мову, беларускі народ, не ведаць яго гісторыі і культуры, быць аб'якавым да таго, што прапагандуе, аб чым інфармуе. І з гэтай думкай нельга не згадзіцца.

Сёння, на наш погляд, трэба звярнуць асаблівую ўвагу на падрыхтоўку журналісцкіх кадраў, павясіць патрабавальнасць да прафесарска-выкладчыцкага калектыву журфака Белдзяржуніверсітэта. Вялікай увагі да сябе патрабуе і рэспубліканская тэлерадыёкампанія. На наш погляд, тут неабходна прывесці атэстацыю кадраў. Галоўнымі крытэрыямі пры атэстацыі павінны быць: высокі ўзровень прафесіяналізму і нацыянальнай самасвядомасці будучых работнікаў СМІ.

Што датычыцца рэспубліканскіх газет і часопісаў, то любімымі выданнямі рэспандэнты, у асноўным, назвалі рускамоўную прэсу: «Знамя юности» — 29,9%, «Родник» — 23,1%, «Вечерний Минск» — 9,6%, «Народную газету» — 8,6%. Зусім не назвалі сваіх любімых рэспубліканскіх газет і часопісаў — 31,8% апытаных.

любоўю адлюстраваны беларускія абрады, звычай — 71,5%; створаныя па работах беларускіх пісьменнікаў — 45,5%; аб гістарычным шляху Беларусі — 43,8%; на беларускай мове — 37,8%; у якіх даследуецца сучаснае жыццё беларусаў — 29,1%...

На нашу думку, для адраджэння беларускага кіно неабходна як у сталіцы, так і ў буйных гарадах рэспублікі адкрыць кінатэатры беларускага фільма. Акадэміі мастацтваў, Міністэрству культуры Беларусі варта было б больш мэтанакіравана праводзіць работу па стварэнні нацыянальных рэжысёрскіх кадраў. Для работнікаў кіно сёння патрэбен свой кінатэатр — Дом кіно, адной з асноўных функцый якога і будзе прапаганда і рэклама беларускіх фільмаў.

Якое ж сучаснае становішча беларускай літаратуры? 27,5% беларусаў і 20,9% рускіх адзначылі яго як пачатак адраджэння, 20,3% беларусаў і 16,5% рускіх — як крытычнае. Вынікі даследавання сведчаць, што вельмі многія рэспандэнты не змаглі адзначыць сучаснае становішча беларускай літаратуры, а 21,4% апытаных не назвалі свайго любімага беларускага пісьменніка ці паэта. А для тых, хто ўсё-такі назваў, любімымі пісьменнікамі і паэтамі з'яўляюцца: Я.Купала, Я.Колас /24,0%/, В.Быкаў /21,9%/, У.Караткевіч /21,6%/, М.Багдановіч /17,9%/, І.Шамякін /17,2%/, І.Мележ /10,7%/.

Якія ж фактары, згодна вынікам даследавання, найбольш спрыяюць росту нацыянальнай самасвядомасці? Гэта:

- веды гісторыі свайго народа — 66,8%;
- свабоднае развіццё нацыянальнай культуры — 57,6%;
- эканамічная самастойнасць рэспублікі — 53,0%;
- свабоднае развіццё нацыянальнай мовы — 47,0%;
- палітычны суверэнітэт рэспублікі — 45,1%.

Ведаюць добра гісторыю Беларусі ўсяго 16,9% рэспандэнтаў. Большасць апытаных асноўнымі сродкамі ўзбагачэння сваіх ведаў па гісторыі Беларусі назвалі сродкі масавай інфармацыі /37,9%/, беларускую літаратуру /35,7%/, кінафільмы /32,2%/, лекцыі і семінары ў ВНУ /24,8%/, школьныя падручнікі /24,8%/. Ведаюць добра культуру Беларусі ўсяго 17,5% рэспандэнтаў. Хто сёння, згодна іх думкі, найбольш актыўна ўдзельнічае ў адраджэнні беларускай культуры? Большасць апытаных лічыць, што гэта пісьменнікі і паэты /65,7%/, тэатральныя дзеячы /30,2%/, выкладчыкі мастацтвазнаўчых і культуралагічных дысцыплін /28,7%/, кампазітары /16,6%/, дзеячы кіно /14,9%/. Формы вучэбна-выхаваўчага працэсу, эфектыўныя дзеля станаўлення нацыянальнай самасвядомасці, — гэта гутаркі з выкладчыкамі-культуралагамі і мастацтвазнаўцамі — 47,7%; лекцыі па гісторыі і тэорыі культуры — 37,4%; спецыкурсы — 23,0%.

Безумоўна, узровень нацыянальнай культуры выкладчыкаў навучальных устаноў, асабліва выкладчыкаў-культуралагаў і мастацтвазнаўцаў вельмі эфектыўны сродак у фарміраванні такой культуры ў вучнёўскай моладзі. Аднак гэты ўзровень не заўсёды бывае дастаткова высокім. Аб гэтым сведчаць і вынікі даследавання. 44% апытаных лічыць, што ўзровень нацыянальнай культуры ў выкладчыкаў мастацтвазнаўцаў і культуралагаў сярэдні, 14,1% — што нізкі; а 34,4% рэспандэнтаў лічыць, што гэты ўзровень сярэдні, 12,6% — што нізкі і ў выкладчыкаў гістарычных, грамадазнаўчых і гуманітарных дысцыплін.

На думку 59,4% беларусаў і 49,1% рускіх, асноўнай задачай творчай інтэлігенцыі рэспублікі з'яўляецца стварэнне і прапаганда нацыянальнага мастацтва. Найбольш грунтоўна, на наш погляд, вырашыць гэтыя задачы можна шляхам стварэння ў рэгіёнах этнаграфічных цэнтраў. На думку 31,4% беларусаў і 23,3% рускіх, стварэнне цэнтраў адраджэння беларускай культуры з'яўляецца адной з галоўных задач творчай інтэлігенцыі рэспублікі.

Крысціна ЛАПІЧ,

вядучы навуковы супрацоўнік цэнтра, кандыдат філасофскіх навук

ПРАЦЭНТ, ЯШЧЭ ПРАЦЭНТ

НАЦЫЯНАЛЬНАЯ САМАСВЯДОМАСЦЬ ЯК ПРАДМЕТ САЦЫЯЛАГІЧНАГА ДАСЛЕДАВАННЯ

Якія ж веды ў моладзі — мовы, гісторыі, культуры, свайго народа. Толькі 18,2% рэспандэнтаў свабодна валодаюць беларускай мовай, 57,8% — могуць «крыху размаўляць», 20,9% — разумеюць, але не гавораць на беларускай мове, і 3,0% — зусім не валодаюць. Якое ж жаданне вучнёўскай моладзі вывучаць беларускую мову? 48,3% рэспандэнтаў-беларусаў і 31,6% рэспандэнтаў-рускіх хацелі б яе вывучаць, 40,7% беларусаў і 42,1% рускіх будуць вывучаць беларускую мову пры ўмове, калі гэта будзе патрабаваць будучая спецыяльнасць, і 11,0% беларусаў і 26,3% рускіх зусім яе не хочуць вывучаць. Для адраджэння беларускай мовы, на думку большасці апытаных /40,4%/, неабходна перавесці на гэтую мову ўсю сістэму адукацыі і выхавання.

Вынікі даследавання сведчаць таксама, што большасць моладзі сёння дрэнна ведае гісторыю і культуру Беларусі. Толькі 21,5% беларусаў і 15,4% рускіх знаюць добра і гісторыю, і культуру Беларусі; 29,0% беларусаў і 40,7% рускіх не ведаюць ні той, ні другой, астатнія 43,5% беларусаў і 36,3% рускіх ведаюць добра штосыці адно: ці то культуру, ці то гісторыю. Пашыраць веды па гісторыі і культуры Беларусі, выхоўваць любоў да беларускай мовы неабходна, на думку рэспандэнтаў, праз сродкі масавай інфармацыі. Вядучая роля ў гэтай справе, згодна з думкай 34,3% апытаных, павінна належаць тэлебачанню, 16,4% лічыць, што — радыё, і 12,7% — прэсе. Але на сёння глядзяць беларускае тэлебачанне штодзень усяго 20,7% апытаных, 15,5% — не глядзяць увогуле, а 62,1% — некалькі разоў у тыдзень, Беларусі кае радыё слухаюць кожны дзень 31,4% рэспандэнтаў, 28,3% — зусім не слухаюць, а 38,8% — слухаюць некалькі разоў у тыдзень...

У часе гутаркі са студэнтамі, вучнямі, выкладчыкамі, а таксама вядучымі спецыялістамі ў галіне кіно, тэатра, літаратуры даводзілася чуць даволі катэгарычную думку аб тым, што ў рэспубліцы «няма нацыянальнага радыё і тэлебачання». Нізкі ўзровень большасці тэле- і радыёперадач, на іх думку, звязаны з нізкім узроўнем падрыхтоўкі журналісцкіх кадраў у

Усяго толькі 8,6% рэспандэнтаў лічыць, што кінамастацтва належыць вядучаю ролю ў прапагандзе беларускай культуры. На пытанне, ці ёсць у рэспубліцы нацыянальнае кіно, толькі 34,4% беларусаў і 28,7% рускіх адказалі, што яно ёсць, астатнія 26,4% беларусаў і 30,4% рускіх адказалі адмоўна, і 39,2% беларусаў і 40,9% рускіх не змаглі адказаць. Фільмы кінастудыі «Беларусьфільм» глядзяць 20,7% апытаных, 73,5% — глядзяць толькі некаторыя фільмы. Згодна вынікам даследавання, у асноўным глядзяць фільмы кінастудыі «Беларусьфільм» па наступных матывах: у фільме заняты папулярныя акцёры — 45,9%; у фільме паказаны абрады і звычай беларускага народа — 25,3%; фільм выдатнага рэжысёра — 19,7%.

Але трэба адзначыць, што 61,1% рэспандэнтаў не назвалі свайго любімага беларускага рэжысёра ці акцёра. Для тых, хто ўсё-такі назваў, любімымі з'яўляюцца: Станюта /20,8%/, Макарава /6,5%/, Гасцюхін /2,7%/, Дабралюбаў /1,0%/, Тураў—Пташук /2,3%/, Янкоўскі—Яроменка /4,4%/>.

У ходзе даследавання рэспандэнты вельмі часта называлі акцёраў і рэжысёраў Расіі. Даводзілася назіраць у час анкетнага апытання і такую з'яву, калі называліся беларускія фільмы, але імяны беларускага рэжысёра і акцёраў забываліся. Усё гэта, на нашу думку, і згодна думкі вядучых рэжысёраў рэспублікі /Тураў, Яфрэмаў, Шадурыскі, Дашук/, сведчыць аб тым, што рэкламы беларускіх фільмаў ці зусім няма, ці яна вельмі дрэнная. Сёння ўсімі магчымымі сродкамі рэкламуецца, у асноўным, замежнае кіно. Дадатковае сведчанне таму — наша даследаванне. 34,3% рэспандэнтаў не глядзяць фільмы кінастудыі «Беларусьфільм» з-за дрэннай рэкламы, 14,9% — у сувязі з тым, што фільм разлічаны ў асноўным на сельскага глядача, 13,0% — таму, што пераважае ў гэтых фільмах ваенная тэматыка.

Многа спрэчак выклікаюць сёння меркаванні аб тым, якія ж фільмы трэба лічыць беларускімі. Як сведчаць вынікі даследавання, беларускія фільмы — гэта, у асноўным, фільмы, у якіх з

Марцін КОЎЗКІ

ДОЛЯ ПРАЎДЫ

Не такія ўжо дурныя былі вучоныя ў славаці Свіфтаўскай акадэміі. Спрабавалі атрымаць сонечную энергію з агуркоў і пажыўныя рэчывы з эксскрэментаў — не іначай як для касмічных палётаў. Намагаліся перапаляць лёд у порах — дбалі пра зброю масавага паражэння. Рыхтавалі моўную рэформу, каб замяніць шматскладовыя словы на аднаскладовыя і скасаваць дзеясловы, — а сучасны маладзёжны жаргон не такі? Заклікалі апрацоўваць палеткі свіннямі — прадбачылі будучы энергетычны крызіс. Сеемі мякіну, каб павялічыць вытворчасць кармоў, — а хіба праблема кармоў

ужо вырашана? Марнатраўцы эпохі Свіфта натуральна ўпісаліся ў нашу рэчаіснасць. А цяперашнія як?

Што яднае служыцеляў муз — агульны мэты, творчы саюз, славутыя папярэднікі, тэлефонныя даведнікі, сціплыя пенсіі /на сёння найменшыя/, добраахвотны прымус? Спытайцеся лепей у муз.

«Барацьба са смеццем»... Агідна ад вашых прамой квяцістых. У метро не відаць адкідаў? Дык там жа чыста.

У дзіцячым фондзе поўнае суладдзе, творчае натхненне і гарэньне. Ахвяруюць дзецям, дастаецца дзядзям — вось такая сувязь пакаленняў.

Якія словы выйшлі на сцэну: свабодныя цэны, лібералізацыя цэнаў. А былі ж свабода і лібералізацыя запаветнымі словамі нацыі. Мы за тых сімвалы стаялі сцяной, і плацім цяпер дарагою цаной.

Запанавалі на тэлебачанні спонсары-багацеі, точыць праграмы рэкламнага зараза. Божа, пашлі нам такіх дабрадзеяў, каб выкупляць рэкламу яшчэ да паказу.

Людзі выйшлі з аўтобусаў на гандлёвым рагу і імгненна пастроіліся ў правільную чаргу. Прадаўцы размаўлялі ветліва, тавару хапіла ўсім... Да скону дзён не расстануся з прывідамі гэтым сваім.

ЛМ

ЗАСНАВАЛЬНІКІ:

САЮЗ
ПІСЬМЕНнікаў
БЕЛАРУСІ
І МІНІСТЭРСТВА
КУЛЬТУРЫ
РЭСПУБЛІКІ
БЕЛАРУСЬ

Выходзіць з 1932 года

ГАЗЕТУ РЭДАГАВАЛІ:

Х.ДУНЕЦ	(1932-35)
І.ГУРСКІ	(1935-41)
А.КУЛЯШОУ	(1945-46)
М.ГОРЦАУ	(1947-49)
П.КАВАЛЁЎ	(1949-50)
В.ВІТКА	(1951-57)
М.ТКАЧОУ	(1957-59)
Я.ШАРАХОЎСКІ	(1959-61)
Н.ПАШКЕВІЧ	(1961-69)
Л.ПРОКША	(1969-72)
Х.ЖЫЧКА	(1972-76)
А.АСІПЕНКА	(1976-80)
А.ЖУК	(1980-86)
А.ВЯРЦІНСКІ	(1986-90)

Галоўны рэдактар
Мікола ГІЛЬ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
Андрэй ГАНЧАРОЎ
(першы намеснік
галоўнага рэдактара),
Юрась ЗАЛОСКА,
Міхась ЗАМСКІ,
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,
Барыс ПЯТРОВІЧ
(намеснік
галоўнага рэдактара),
Юрась СВІРКА

АДРАС РЭДАКЦЫІ:
220600, ГСП, Мінск,
вул. Захарова, 19.

Тэлефоны: прыёмная
рэдакцыі -- 33-24-61;
намеснік галоўнага
рэдактара --
33-25-25; 33-19-85;
аддзель: публіцыстыкі
-- 33-25-25, пісьмаў і
грамадскай думкі --
33-19-85, літаратурнага
жыцця -- 33-24-62,
крытыкі і бібліяграфіі --
33-22-04, пазалі і
прозы -- 33-22-04,
музыкі -- 33-21-53,
тэатра, кіно і
тэлебачання --
33-21-53,
выяўленчага мастацтва
і аховы помнікаў --
33-24-62,
навін -- 33-19-85,
мастацкага афармлен-
ня -- 33-24-62;
фотакарэспандэнт --
33-24-62; бухгалтэрыя
-- 26-86-40.

Пры перадруку просьба
спасылацца на "ЛМ".
Рукапісаў рэдакцыя не
вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі можа
не супадаць з думкамі і
меркаваннямі аўтараў
публікацый.

Выходзіць раз на тыдзень
па пятніцах

Друкарня
"Беларускі Дом друку"

Індэкс 63856. Наклад 12.000.
Нумар падпісаным 19.08.1993 г.

П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12